Europos Parlamentas
2024-2029

Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas
Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

2025/0359(COD)

14.2.2026

PAKEITIMAI
25–170

Pranešimo projektas
Arba Kokalari, Michael McNamara
(PE782.530v01-00)

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl suderintų dirbtinio intelekto taisyklių įgyvendinimo supaprastinimo iš dalies keičiami Reglamentai (ES) 2024/1689 ir (ES) 2018/1139 (Bendrasis skaitmeninės srities dokumentų rinkinys dirbtinio intelekto klausimais)

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2025)0836 – C10-0304/2025 – 2025/0359(COD))

Pakeitimas 25
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) patirtimi, sukaupta įgyvendinant Reglamento (ES) 2024/1689 dalis, kurios jau pradėtos taikyti, galima remtis įgyvendinant tas dalis, kurios bus pradėtos taikyti vėliau. Tokiomis aplinkybėmis vėluojami parengti standartai, kuriais turėtų būti nustatyti techniniai sprendimai didelės rizikos DI sistemų tiekėjams, kad jie galėtų vykdyti savo pareigas pagal tą reglamentą, ir vėluojamos nustatyti valdymo ir atitikties vertinimo sistemos nacionaliniu lygmeniu ***užkrauna didesnę nei numatyta*** reglamentavimo ***naštą***. Be to, konsultacijų su suinteresuotaisiais subjektais metu paaiškėjo, kad reikia papildomų priemonių, kuriomis būtų palengvintas ir išaiškintas įgyvendinimas ir reikalavimų laikymasis, nesumažinant lygio, kuriuo Reglamento (ES) 2024/1689 taisyklėmis siekiama apsaugoti sveikatą, saugą ir pagrindines teises nuo DI keliamos rizikos;	(2) patirtimi, sukaupta įgyvendinant Reglamento (ES) 2024/1689 dalis, kurios jau pradėtos taikyti, galima remtis įgyvendinant tas dalis, kurios bus pradėtos taikyti vėliau. Tokiomis aplinkybėmis vėluojami parengti standartai, kuriais turėtų būti nustatyti techniniai sprendimai didelės rizikos DI sistemų tiekėjams, kad jie galėtų vykdyti savo pareigas pagal tą reglamentą, ir vėluojamos nustatyti valdymo ir ***dėl*** atitikties vertinimo sistemos nacionaliniu lygmeniu ***kilo netikėtų*** reglamentavimo ***srities komplikacijų***. Be to, konsultacijų su suinteresuotaisiais subjektais metu paaiškėjo, kad reikia papildomų priemonių, kuriomis būtų palengvintas ir išaiškintas įgyvendinimas ir reikalavimų laikymasis, nesumažinant lygio, kuriuo Reglamento (ES) 2024/1689 taisyklėmis siekiama apsaugoti sveikatą, saugą ir pagrindines teises nuo DI keliamos rizikos;

Or. en

Pakeitimas 26
Mary Khan

Pasiūlymas dėl reglamento
2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) dirbtinis intelektas yra viena pagrindinių ekonomikos augimo, našumo ir technologinės pažangos varomųjų jėgų ir yra strategiškai svarbus Sąjungos konkurencingumui ir technologiniam

	suverenumui. Sąjunga turėtų skatinti inovacijoms ir investicijoms palankią sistemą, kuri sudarytų sąlygas kurti, diegti ir įsisavinti DI technologijas, visų pirma startuoliams ir mažosioms bei vidutinėms įmonėms, ir padėtų sukurti stiprią Europos DI ekosistemą. Todėl supaprastinimo priemonės pagal šį reglamentą turėtų būti aiškinamos ir taikomos taip, kad būtų skatinamos inovacijos ir vengiama nereikalingos reglamentavimo naštos, kartu užtikrinant pagrįstą apsaugos lygį;

Or. en

Pakeitimas 27
Virginie Joron, Jaroslav Bžoch, Ernő Schaller-Baross, Pál Szekeres, Klara Dostalova, Jorge Martín Frías, Elisabeth Dieringer, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) todėl, siekiant spręsti atitinkamas įgyvendinimo problemas, reikalingi tiksliniai Reglamento (ES) 2024/1689 daliniai pakeitimai, atsižvelgiant į faktinį aktualių taisyklių taikymą;	(3) todėl, siekiant spręsti atitinkamas įgyvendinimo problemas, reikalingi tiksliniai Reglamento (ES) 2024/1689 daliniai pakeitimai, ***visų pirma pašalinant nuostatas, kurios dubliuoja kitus Sąjungos teisės aktus,*** atsižvelgiant į faktinį aktualių taisyklių taikymą;

Or. en

Pakeitimas 28
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) todėl, siekiant spręsti atitinkamas	(3) todėl, siekiant spręsti atitinkamas

įgyvendinimo problemas, reikalingi tiksliniai Reglamento (ES) 2024/1689 daliniai pakeitimai, atsižvelgiant į faktinį aktualių taisyklių taikymą;	įgyvendinimo problemas ***ir palengvinti administracinę naštą***, reikalingi tiksliniai Reglamento (ES) 2024/1689 daliniai pakeitimai, atsižvelgiant į faktinį aktualių taisyklių taikymą;

Or. fi

Pakeitimas 29
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3a) be to, Komisija, DI tarnyba ir valstybių narių kompetentingos institucijos turėtų užtikrinti, kad dėl sektorių ir nacionalinės teisės aktų priežiūros, vykdymo užtikrinimo ir stebėsenos neatsirastų dubliavimosi, nenuoseklaus aiškinimo ar skirtingo vykdymo užtikrinimo, siekiant sudaryti sąlygas DI inovacijoms privačiajame ir viešajame sektoriuose. Tuo tikslu DI tarnyba turėtų turėti pakankamai žmogiškųjų ir finansinių išteklių, kad galėtų remti koordinavimą ir prisidėti prie nuoseklaus aiškinimo ir vykdymo užtikrinimo visoje Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 30
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) į mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių (toliau – MVĮ) apibrėžtį nebepatenkančios įmonės – mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės (toliau – MVKĮ) – atlieka svarbų vaidmenį Sąjungos ekonomikoje. Palyginti su MVĮ, MVKĮ paprastai būdingas didesnis augimo tempas, inovacijų diegimas ir skaitmenizacija. Nepaisant to, jos susiduria su panašiomis problemomis, kaip ir MVĮ, susijusiomis su administracine našta, todėl įgyvendinant Reglamentą (ES) 2024/1689 reikalingas proporcingumas ir tikslinė parama. Siekiant sudaryti sąlygas įmonėms iš MVĮ sklandžiai transformuotis į MVKĮ, svarbu nuosekliai spręsti klausimus, susijusius su poveikiu, kurį reglamentavimas gali daryti tų įmonių veiklai, kai jos nebepatenka į MVĮ segmentą ir joms pradedamos taikyti didelėms įmonėms galiojančios taisyklės. Reglamente (ES) 2024/1689 numatytos kelios priemonės smulkiesiems tiekėjams, kurios turėtų būti taikomos ir MVKĮ. Siekiant išaiškinti MVĮ ir MVKĮ traktavimą Reglamente (ES) 2024/1689, reikia įtraukti MVĮ ir MVKĮ apibrėžtis, kurios turėtų atitikti apibrėžtį, pateiktą Komisijos rekomendacijos 2003/361/EB[4] Priede ir Komisijos rekomendacijos 2025/3500/EB[5] priede;	***Išbraukta.***
[4] 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36–41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).	
[5] 2025 m. gegužės 21 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2025/1099 dėl mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių apibrėžties (OL L, 2025/1099, 2025 5 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).	

Pakeitimas 31
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) į mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių (toliau – MVĮ) apibrėžtį nebepatenkančios įmonės – mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės (toliau – MVKĮ) – ***atlieka*** svarbų vaidmenį Sąjungos ekonomikoje. Palyginti su MVĮ, MVKĮ ***paprastai*** būdingas didesnis augimo tempas***,*** inovacijų ***diegimas ir skaitmenizacija***. Nepaisant to, jos ***susiduria*** su panašiomis problemomis***,*** kaip ir MVĮ, susijusiomis su administracine našta***, todėl įgyvendinant Reglamentą (ES) 2024/1689 reikalingas proporcingumas ir tikslinė parama***. Siekiant sudaryti sąlygas įmonėms iš MVĮ sklandžiai transformuotis į MVKĮ, svarbu nuosekliai spręsti klausimus, susijusius su poveikiu, ***kurį reglamentavimas*** gali ***daryti tų įmonių veiklai***, kai ***jos*** nebepatenka į MVĮ segmentą ir joms pradedamos taikyti didelėms įmonėms galiojančios taisyklės. Reglamente (ES) 2024/1689 numatytos kelios priemonės smulkiesiems tiekėjams, kurios turėtų būti taikomos ir MVKĮ. Siekiant ***išaiškinti*** MVĮ ir MVKĮ traktavimą Reglamente (ES) 2024/1689, reikia įtraukti MVĮ ir MVKĮ apibrėžtis, kurios turėtų atitikti apibrėžtį, pateiktą Komisijos rekomendacijos 2003/361/EB[4] Priede ir Komisijos rekomendacijos 2025/3500/EB[5] priede;	(4) ***99,7 % visų ES įmonių yra mažosios ir vidutinės įmonės, kurių didžioji dalis yra labai mažos ir mažosios įmonės.*** Į ***tų*** mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių (toliau – MVĮ) apibrėžtį nebepatenkančios įmonės – mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės (toliau – MVKĮ) – ***taip pat gali atlikti*** svarbų vaidmenį Sąjungos ekonomikoje. Palyginti su MVĮ, MVKĮ ***gali būti*** būdingas didesnis augimo tempas ***ir*** inovacijų ***diegimo bei skaitmenizacijos lygis***. Nepaisant to, jos ***taip pat gali susidurti*** su panašiomis problemomis kaip ir MVĮ, susijusiomis su administracine našta. Siekiant sudaryti sąlygas įmonėms iš MVĮ sklandžiai transformuotis į MVKĮ, svarbu nuosekliai spręsti klausimus, susijusius su poveikiu, ***kuris*** gali ***kilti***, kai ***tos įmonės*** nebepatenka į MVĮ segmentą ir joms pradedamos taikyti didelėms įmonėms galiojančios taisyklės. Reglamente (ES) 2024/1689 numatytos kelios priemonės smulkiesiems tiekėjams, kurios turėtų būti taikomos ir MVKĮ***, prireikus kartu užtikrinant visa apimančius tikslus ir apsaugos lygį, kuris suteikiamas pagal Reglamentą (ES) 2024/1689***. Siekiant ***patikslinti*** MVĮ ir MVKĮ traktavimą Reglamente (ES) 2024/1689, reikia įtraukti MVĮ ir MVKĮ apibrėžtis, kurios turėtų atitikti apibrėžtį, pateiktą Komisijos rekomendacijos 2003/361/EB[4] priede ir Komisijos rekomendacijos 2025/3500/EB[5] priede;

[4] 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36–41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

[5] 2025 m. gegužės 21 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2025/1099 dėl mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių apibrėžties (OL L, 2025/1099, 2025 5 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

[4] 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36–41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

[5] 2025 m. gegužės 21 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2025/1099 dėl mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių apibrėžties (OL L, 2025/1099, 2025 5 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

Or. en

Pakeitimas 32
Marion Walsmann, Sabine Verheyen

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) į mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių (toliau – MVĮ) apibrėžtį nebepatenkančios įmonės – mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės (toliau – MVKĮ) – atlieka svarbų vaidmenį Sąjungos ekonomikoje. Palyginti su MVĮ, MVKĮ paprastai būdingas didesnis augimo tempas, inovacijų diegimas ir skaitmenizacija. Nepaisant to, jos susiduria su panašiomis problemomis, kaip ir MVĮ, susijusiomis su administracine našta, todėl įgyvendinant Reglamentą (ES) 2024/1689 reikalingas proporcingumas ir tikslinė parama. Siekiant sudaryti sąlygas įmonėms iš MVĮ sklandžiai transformuotis į MVKĮ, svarbu nuosekliai spręsti klausimus, susijusius su poveikiu, kurį reglamentavimas gali daryti tų įmonių veiklai, kai jos nebepatenka į MVĮ segmentą ir joms pradedamos taikyti didelėms įmonėms galiojančios taisyklės. Reglamente (ES) 2024/1689 numatytos kelios priemonės smulkiesiems tiekėjams, kurios turėtų būti taikomos ir MVKĮ.	(4) į mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių (toliau – MVĮ) apibrėžtį nebepatenkančios įmonės – mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės (toliau – MVKĮ) – atlieka svarbų vaidmenį Sąjungos ekonomikoje. Palyginti su MVĮ, MVKĮ paprastai būdingas didesnis augimo tempas, inovacijų diegimas ir skaitmenizacija. Nepaisant to, jos susiduria su panašiomis problemomis, kaip ir MVĮ, susijusiomis su administracine našta, todėl įgyvendinant Reglamentą (ES) 2024/1689 reikalingas proporcingumas ir tikslinė parama. Siekiant sudaryti sąlygas įmonėms iš MVĮ sklandžiai transformuotis į MVKĮ, svarbu nuosekliai spręsti klausimus, susijusius su poveikiu, kurį reglamentavimas gali daryti tų įmonių veiklai, kai jos nebepatenka į MVĮ segmentą ir joms pradedamos taikyti didelėms įmonėms galiojančios taisyklės. Reglamente (ES) 2024/1689 numatytos kelios priemonės smulkiesiems tiekėjams, kurios turėtų būti taikomos ir MVKĮ.

Siekiant išaiškinti MVĮ ir MVKĮ traktavimą Reglamente (ES) 2024/1689, reikia įtraukti MVĮ ir MVKĮ apibrėžtis, kurios turėtų atitikti apibrėžtį, pateiktą Komisijos rekomendacijos 2003/361/EB[4] Priede ir Komisijos rekomendacijos 2025/3500/EB[5] priede;	Siekiant išaiškinti MVĮ ir MVKĮ traktavimą Reglamente (ES) 2024/1689, reikia įtraukti MVĮ ir MVKĮ apibrėžtis, kurios turėtų atitikti apibrėžtį, pateiktą Komisijos rekomendacijos 2003/361/EB[4] Priede ir Komisijos rekomendacijos 2025/3500/EB[5] priede***. Planuojamos paramos priemonės taip pat turėtų būti taikomos tokio dydžio valstybinėms įmonėms;***
[4] 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36–41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).	[4] 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36–41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).
[5] 2025 m. gegužės 21 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2025/1099 dėl mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių apibrėžties (OL L, 2025/1099, 2025 5 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj) .	[5] 2025 m. gegužės 21 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2025/1099 dėl mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių apibrėžties (OL L, 2025/1099, 2025 5 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj) .

Or. en

Pakeitimas 33
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) į mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių (toliau – MVĮ) apibrėžtį nebepatenkančios įmonės – mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės (toliau – MVKĮ) – atlieka svarbų vaidmenį Sąjungos ekonomikoje. Palyginti su MVĮ, MVKĮ paprastai būdingas didesnis augimo tempas, inovacijų diegimas ir skaitmenizacija. ***Nepaisant to, jos susiduria su panašiomis problemomis, kaip*** ir MVĮ***, susijusiomis su administracine našta, todėl įgyvendinant Reglamentą (ES) 2024/1689 reikalingas***	(4) į mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių (toliau – MVĮ) apibrėžtį nebepatenkančios įmonės – mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės (toliau – MVKĮ) – atlieka svarbų vaidmenį Sąjungos ekonomikoje. Palyginti su MVĮ, MVKĮ paprastai būdingas didesnis augimo tempas, inovacijų diegimas ir skaitmenizacija. ***Kadangi mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės*** ir MVĮ ***turi skirtingus veiklos ir finansinius pajėgumus, jos tam tikrais atvejais patiria panašius iššūkius, susijusius su***

proporcingumas ir tikslinė parama. Siekiant sudaryti sąlygas įmonėms iš MVĮ sklandžiai transformuotis į MVKĮ, svarbu nuosekliai spręsti klausimus, susijusius su poveikiu, kurį reglamentavimas gali daryti tų įmonių veiklai, kai jos nebepatenka į MVĮ segmentą ir joms pradedamos taikyti didelėms įmonėms galiojančios taisyklės. Reglamente (ES) 2024/1689 numatytos kelios priemonės smulkiesiems tiekėjams, kurios turėtų būti taikomos ir MVKĮ. Siekiant išaiškinti MVĮ ir ***MVKĮ traktavimą Reglamente (ES) 2024/1689, reikia įtraukti*** MVĮ ir ***MVKĮ apibrėžtis, kurios turėtų atitikti apibrėžtį***, ***pateiktą Komisijos rekomendacijos 2003/361/EB[4] Priede ir Komisijos rekomendacijos 2025/3500/EB[5] priede***;	***administracine našta, todėl būtina atlikti tam tikrų pakoregavimų***, ***kiek tai susiję*** su ***Reglamento (ES) 2024/1689 įgyvendinimu. Bet kuriuo atveju***, ***taip išplečiant taikymo sritį turi būti laikomasi griežto proporcingumo principo, nes tai yra dvi skirtingos įmonių kategorijos. Laikantis šio požiūrio užkertamas kelias bet kokiam apibendrintam vienodam požiūriui*** ir ***vietoj to reikalaujama pripažinti*** MVĮ ir ***mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių skirtumus apibrėžiant standartus***, ***gaires ar pavyzdines sutarčių sąlygas šio reglamento tikslais***;
[4] 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36–41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).	***[4] 2003*** m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36–41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).
[5] 2025 m. gegužės 21 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2025/1099 dėl mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių apibrėžties (OL L, 2025/1099, 2025 5 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).	[5] 2025 m. gegužės 21 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2025/1099 dėl mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių apibrėžties (OL L, 2025/1099, 2025 5 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj).

Or. en

Pagrindimas

MVĮ skirtų specialių taisyklių taikymas mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms (MVKĮ) neturėtų būti taisyklė. Priešingai, yra itin svarbu, kad toks prilyginimas būtų išimtinio pobūdžio ir būtų atliekamas tik konkrečių DI akto nuostatų atveju. MVĮ ir MVKĮ prilyginimas neišvengiamai gali sukelti įvairių kliūčių, susijusių su konkurencija ir konkurencingumu, ir pakenkti tikrai mažesnėms, visų pirma labai mažoms, įmonėms.

Pakeitimas 34
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) į mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių (toliau – MVĮ) apibrėžtį nebepatenkančios įmonės – mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės (toliau – MVKĮ) – atlieka svarbų vaidmenį Sąjungos ekonomikoje. Palyginti su MVĮ, MVKĮ paprastai būdingas didesnis augimo tempas, inovacijų diegimas ir skaitmenizacija. Nepaisant to, jos susiduria su panašiomis problemomis, kaip ir MVĮ, susijusiomis su administracine našta, todėl įgyvendinant Reglamentą (ES) 2024/1689 reikalingas proporcingumas ir tikslinė parama. Siekiant sudaryti sąlygas įmonėms iš MVĮ sklandžiai transformuotis į MVKĮ, svarbu nuosekliai spręsti klausimus, susijusius su poveikiu, kurį reglamentavimas gali daryti tų įmonių veiklai, kai jos nebepatenka į MVĮ segmentą ir joms pradedamos taikyti didelėms įmonėms galiojančios taisyklės. Reglamente (ES) 2024/1689 numatytos kelios priemonės smulkiesiems tiekėjams, kurios turėtų būti taikomos ir MVKĮ. Siekiant išaiškinti MVĮ ir MVKĮ traktavimą Reglamente (ES) 2024/1689, reikia įtraukti MVĮ ir MVKĮ apibrėžtis, kurios turėtų atitikti apibrėžtį, pateiktą Komisijos rekomendacijos 2003/361/EB[4] Priede ir Komisijos rekomendacijos 2025/3500/EB[5] priede;	(4) į mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių (toliau – MVĮ) apibrėžtį nebepatenkančios įmonės – mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės (toliau – MVKĮ) – atlieka svarbų vaidmenį Sąjungos ekonomikoje. Palyginti su MVĮ, MVKĮ paprastai būdingas didesnis augimo tempas, inovacijų diegimas ir skaitmenizacija. Nepaisant to, jos susiduria su ***reikšmingomis ir*** panašiomis problemomis, kaip ir MVĮ, susijusiomis su administracine našta, todėl įgyvendinant Reglamentą (ES) 2024/1689 reikalingas proporcingumas ir tikslinė parama. Siekiant sudaryti sąlygas įmonėms iš MVĮ sklandžiai transformuotis į MVKĮ, svarbu nuosekliai spręsti klausimus, susijusius su poveikiu, kurį reglamentavimas gali daryti tų įmonių veiklai, kai jos nebepatenka į MVĮ segmentą ir joms pradedamos taikyti didelėms įmonėms galiojančios taisyklės. Reglamente (ES) 2024/1689 numatytos kelios priemonės smulkiesiems tiekėjams, kurios turėtų būti taikomos ir MVKĮ. Siekiant išaiškinti MVĮ ir MVKĮ traktavimą Reglamente (ES) 2024/1689, reikia įtraukti MVĮ ir MVKĮ apibrėžtis, kurios turėtų atitikti apibrėžtį, pateiktą Komisijos rekomendacijos 2003/361/EB[4] Priede ir Komisijos rekomendacijos 2025/3500/EB[5] priede;
[4] 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36–41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).	[4] 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36–41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).
[5] 2025 m. gegužės 21 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2025/1099 dėl mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių apibrėžties (OL L, 2025/1099, 2025 5 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj) .	[5] 2025 m. gegužės 21 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2025/1099 dėl mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių apibrėžties (OL L, 2025/1099, 2025 5 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2025/1099/oj) .

Pakeitimas 35
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl reglamento
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(4a) MVĮ atlieka labai svarbų vaidmenį DI vertės grandinėse, visų pirma kaip diegėjos. Mažosios įmonės dažnai klientų vardu atlieka bendrosios paskirties arba atvirojo kodo DI modelių adaptavimą, individualizavimą arba techninį pritaikymą, naudodamos tų klientų pateiktus duomenis. Pagal dabartinį reglamentavimą dėl tokios veiklos mažoji įmonė gali būti laikoma tiekėja, o tai gali lemti neproporcingą teisinę ir sertifikavimo naštą. Todėl tikslinga patikslinti, kad mažoji įmonė, atliekanti adaptavimą pagal kliento pateiktus duomenis, neturėtų būti laikoma tiekėja, išskyrus atvejus, kai dėl veiklos iš esmės pakeičiama arba pasikeičia numatytoji paskirtis;

Or. en

Pagrindimas

Teisės aktuose mažosios įmonės, vietos lygmeniu (t. y. kliento serveriuose) atliekančios modelio adaptavimą, priskiriamos prie tiekėjų, todėl joms tenka visiškai neproporcingos pareigos ir sertifikavimo našta. Yra itin svarbu atmesti galimybę, kad pagal DI aktą mažoji įmonė, vykdanti adaptavimo veiklą naudodama kliento pateiktus duomenis, gali būti pripažinta tiekėja, išskyrus atvejus, kai dėl veiklos reikia atlikti esminį pakeitimą (DI akto 3 straipsnio 23 punktas) arba pakeisti numatytąją paskirtį (DI akto 3 straipsnio 12 punktas).

Pakeitimas 36
Mary Khan

Pasiūlymas dėl reglamento
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(4a) taikydamos Reglamentą (ES) 2024/1689 ir užtikrindamos jo vykdymą, Komisija, DI tarnyba ir nacionalinės kompetentingos institucijos turėtų tinkamai atsižvelgti į tikslą skatinti inovacijas ir technologinę plėtrą. Inovacijų rėmimas turėtų būti neatsiejama jų įgaliojimų dalis, kartu užtikrinant atitiktį šiam reglamentui;

Or. en

Pakeitimas 37
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(4a) siekiant remti inovacijas ir plėtrą nemažinant apsaugos standartų, MVĮ ir MVKĮ turėtų būti taikomi supaprastinti atitikties užtikrinimo būdai, įskaitant standartizuotus dokumentų šablonus ir diferencijuotą pareigų taikymą, priklausomai nuo to, ar DI sistemos diegiamos verslo verslui kontekste, ar vartotojams skirtose srityse;

Or. en

Pakeitimas 38
Arba Kokalari, Axel Voss

Pasiūlymas dėl reglamento
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(4a) siekiant užtikrinti, kad MVĮ ir startuoliai galėtų iš anksto suprasti savo

rizikos klasifikaciją, Komisija ir valstybės narės turėtų suprantamai teikti informaciją, be kita ko, pasitelkdamos tokias iniciatyvas kaip DI akto pagalbos centras;

Or. en

Pakeitimas 39
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl reglamento
4 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(4b) norint sustiprinti MVĮ kaip esminių DI vertės grandinių subjektų vaidmenį, reikia, kad Komisija ir valstybės narės spręstų atsakomybės dempingo klausimą. Pagal sutartinę praktiką didesnės įmonės yra linkusios reikalavimų laikymosi pareigas, kurių jos negali kontroliuoti, perkelti mažesniems tiekėjams. Toks perkėlimas kelia pavojų pačiam MVĮ gyvybingumui ir reikalauja tikslinių intervencinių priemonių. Pagal Reglamento (ES) 2024/1689 25 straipsnį DI tarnybos parengtos sutarčių sąlygos turi užkirsti kelią tokiai nesubalansuotai sutartinei praktikai, kuri silpnina visą skaitmeninę ekosistemą ir kelia pavojų visos vertės grandinės konkurencingumui;

Or. en

Pagrindimas

Pagal sutartinę praktiką didesnės įmonės yra linkusios pagal Europos skaitmeninius reglamentus (DI aktą, Kibernetinio atsparumo aktą, TIS 2 ir kt.) tenkančias reikalavimų laikymosi pareigas perkelti mažesniems tiekėjams. Tai kelia pavojų labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių teisiniam ir ekonominiam tvarumui, nes joms užkraunama našta, kuri pranoksta jų padėtį vertės grandinėje, taigi ir jų veiksmingus kontrolės pajėgumus. Todėl reglamentavimo bazė turėtų apimti minimalias garantijas, be kita ko, nustatant standartines Europos sutarčių sąlygas, atitinkančias atsakomybės kontrolės principą.

Pakeitimas 40
Kim Van Sparrentak, Markéta Gregorová
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnyje šiuo metu yra nustatyta pareiga visiems DI sistemų tiekėjams ir diegėjams užtikrinti jų darbuotojų raštingumą DI srityje. Raštingumo DI srityje plėtojimas, pradedant nuo išsilavinimo bei mokymo ir tęsiant mokymusi visą gyvenimą, yra labai svarbus, kad tiekėjai, diegėjai ir asmenys, kuriems daromas poveikis, žinotų reikiamas sąvokas ir galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl DI sistemų diegimo. Tačiau patirtis, kuria pasidalijo suinteresuotieji subjektai, rodo, kad nėra vieno visų rūšių tiekėjams ir diegėjams tinkamo sprendimo skatinant raštingumą DI srityje, todėl tokia horizontalioji pareiga nėra veiksminga siekiant šia nuostata nustatyto tikslo. Be to, duomenys rodo, kad tokios pareigos nustatymas sukuria papildomą reglamentavimo naštą, visų pirma mažesnėms įmonėms, o juk raštingumas DI srityje turėtų būti strateginis prioritetas, nepriklausomai nuo reguliavimo įpareigojimų ir galimų sankcijų. Atsižvelgiant šiuos faktus, Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnį reikėtų iš dalies pakeisti, reikalaujant, kad valstybės narės ir Komisija, nedarant poveikio jų atitinkamai kompetencijai, atskirai, kartu ir bendradarbiaudamos su svarbiais suinteresuotaisiais subjektais skatintų tiekėjus ir diegėjus užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą DI raštingumo lygį, be kita ko, siūlyti mokymo galimybių, teikti**	***Išbraukta.***

informacinių išteklių ir sudaryti sąlygas keistis geroja praktika ir imtis kitų teisiškai neprivalomų iniciatyvų. Europos dirbtinio intelekto valdyba (toliau – Valdyba) užtikrins nuolatinį Komisijos ir valstybių narių keitimąsi informacija šia tema, o DI taikymo aljansas sudarys sąlygas diskusijoms su platesne bendruomene. Šiuo daliniu pakeitimu nedaromas poveikis platesnio masto priemonėms, kurių imasi Komisija ir valstybės narės, siekdamos skatinti plačiosios visuomenės, įskaitant besimokančius asmenis, studentus ir įvairaus amžiaus piliečius, raštingumą ir kompetencijas DI srityje, visų pirma pasitelkiant švietimo ir mokymo sistemas;

Or. en

Pakeitimas 41
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnyje šiuo metu yra nustatyta pareiga visiems DI sistemų tiekėjams ir diegėjams užtikrinti jų darbuotojų raštingumą DI srityje. Raštingumo DI srityje plėtojimas, pradedant nuo išsilavinimo bei mokymo ir tęsiant mokymusi visą gyvenimą, yra labai svarbus, kad tiekėjai, diegėjai ir asmenys, kuriems daromas poveikis, žinotų reikiamas sąvokas ir galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl DI sistemų diegimo. Tačiau patirtis, kuria pasidalijo suinteresuotieji subjektai, rodo, kad nėra vieno visų rūšių tiekėjams ir diegėjams tinkamo sprendimo skatinant raštingumą DI srityje, todėl tokia horizontalioji pareiga nėra veiksminga siekiant šia nuostata nustatyto tikslo. Be	***Išbraukta.***

to, duomenys rodo, kad tokios pareigos nustatymas sukuria papildomą reglamentavimo naštą, visų pirma mažesnėms įmonėms, o juk raštingumas DI srityje turėtų būti strateginis prioritetas, nepriklausomai nuo reguliavimo įpareigojimų ir galimų sankcijų. Atsižvelgiant šiuos faktus, Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnį reikėtų iš dalies pakeisti, reikalaujant, kad valstybės narės ir Komisija, nedarant poveikio jų atitinkamai kompetencijai, atskirai, kartu ir bendradarbiaudamos su svarbiais suinteresuotaisiais subjektais skatintų tiekėjus ir diegėjus užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą DI raštingumo lygį, be kita ko, siūlyti mokymo galimybių, teikti informacinių išteklių ir sudaryti sąlygas keistis gerąja praktika ir imtis kitų teisiškai neprivalomų iniciatyvų. Europos dirbtinio intelekto valdyba (toliau – Valdyba) užtikrins nuolatinį Komisijos ir valstybių narių keitimąsi informacija šia tema, o DI taikymo aljansas sudarys sąlygas diskusijoms su platesne bendruomene. Šiuo daliniu pakeitimu nedaromas poveikis platesnio masto priemonėms, kurių imasi Komisija ir valstybės narės, siekdamos skatinti plačiosios visuomenės, įskaitant besimokančius asmenis, studentus ir įvairaus amžiaus piliečius, raštingumą ir kompetencijas DI srityje, visų pirma pasitelkiant švietimo ir mokymo sistemas;

Or. en

Pakeitimas 42
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnyje šiuo metu yra nustatyta pareiga visiems DI sistemų tiekėjams ir diegėjams užtikrinti jų darbuotojų raštingumą DI srityje. Raštingumo DI srityje plėtojimas, pradedant nuo išsilavinimo bei mokymo ir tęsiant mokymusi visą gyvenimą, yra labai svarbus, kad tiekėjai, diegėjai ir asmenys, kuriems daromas poveikis, žinotų reikiamas sąvokas ir galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl DI sistemų diegimo***. Tačiau patirtis, kuria pasidalijo suinteresuotieji subjektai, rodo, kad*** nėra vieno visų rūšių tiekėjams ir diegėjams tinkamo sprendimo skatinant raštingumą DI srityje, ***todėl tokia horizontalioji pareiga nėra veiksminga siekiant šia nuostata nustatyto tikslo. Be to, duomenys rodo, kad tokios pareigos nustatymas sukuria papildomą reglamentavimo naštą, visų pirma mažesnėms įmonėms, o juk raštingumas DI srityje turėtų būti strateginis prioritetas, nepriklausomai nuo reguliavimo įpareigojimų ir galimų sankcijų***. Atsižvelgiant ***šiuos faktus***, Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnį reikėtų iš dalies pakeisti***, reikalaujant***, kad ***valstybės narės*** ir ***Komisija, nedarant poveikio jų atitinkamai kompetencijai***, ***atskirai, kartu ir*** bendradarbiaudamos su ***svarbiais suinteresuotaisiais subjektais skatintų tiekėjus ir diegėjus užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo*** ir ***naudojimo jų vardu srityje, pakankamą DI raštingumo lygį, be kita ko***, ***siūlyti mokymo galimybių, teikti informacinių išteklių ir sudaryti sąlygas keistis gerąja praktika ir imtis kitų teisiškai neprivalomų iniciatyvų. Europos dirbtinio intelekto valdyba (toliau – Valdyba) užtikrins nuolatinį Komisijos ir valstybių narių keitimąsi informacija šia tema***, ***o DI taikymo aljansas sudarys sąlygas diskusijoms su platesne bendruomene***. ***Šiuo daliniu pakeitimu***	(5) Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnyje šiuo metu yra nustatyta pareiga visiems DI sistemų tiekėjams ir diegėjams užtikrinti jų darbuotojų ***ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo srityje jų vardu,*** raštingumą DI srityje. Raštingumo DI srityje plėtojimas, pradedant nuo išsilavinimo bei mokymo ir tęsiant mokymusi visą gyvenimą, yra labai svarbus, kad tiekėjai, diegėjai ir asmenys, kuriems daromas poveikis, žinotų reikiamas sąvokas ir galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl DI sistemų diegimo***, ir padeda didinti informuotumą apie DI naudą bei rizikas etiniu bei socialiniu aspektu. Nors*** nėra vieno visų rūšių tiekėjams ir diegėjams tinkamo sprendimo skatinant raštingumą DI srityje, ***jis yra vienas iš strateginių prioritetų***. Atsižvelgiant ***į tai***, Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnį reikėtų iš dalies pakeisti ***nustatant reikalavimą***, kad ***Komisija*** ir ***Europos duomenų apsaugos valdyba***, bendradarbiaudamos su ***kitomis kompetentingomis institucijomis*** ir ***pasikonsultavusios su visais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais***, ***paskelbtų gaires***, ***kaip ši pareiga turėtų būti įgyvendinama praktiškai***. ***Šis pakeitimas nedaro poveikio*** platesnio masto priemonėms, kurių imasi Komisija ir valstybės narės, siekdamos skatinti plačiosios visuomenės, įskaitant besimokančius asmenis, studentus ir įvairaus amžiaus piliečius, raštingumą ir kompetencijas DI srityje, visų pirma pasitelkiant švietimo ir mokymo sistemas***, kurios yra nepriklausomos nuo pačių DI sistemų tiekėjų ir diegėjų***;

nedaromas poveikis platesnio masto priemonėms, kurių imasi Komisija ir valstybės narės, siekdamos skatinti plačiosios visuomenės, įskaitant besimokančius asmenis, studentus ir įvairaus amžiaus piliečius, raštingumą ir kompetencijas DI srityje, visų pirma pasitelkiant švietimo ir mokymo sistemas;

Or. en

Pakeitimas 43
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnyje šiuo metu yra nustatyta pareiga visiems DI sistemų tiekėjams ir diegėjams užtikrinti jų darbuotojų raštingumą DI srityje. Raštingumo DI srityje plėtojimas, pradedant nuo išsilavinimo bei mokymo ir tęsiant mokymusi visą gyvenimą, yra labai svarbus, kad tiekėjai, diegėjai ir asmenys, kuriems daromas poveikis, žinotų reikiamas sąvokas ir galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl DI sistemų diegimo. Tačiau patirtis, kuria pasidalijo suinteresuotieji subjektai, rodo, kad ***nėra vieno visų rūšių tiekėjams ir diegėjams tinkamo sprendimo skatinant raštingumą DI srityje***, ***todėl tokia horizontalioji pareiga nėra veiksminga siekiant šia nuostata nustatyto tikslo. Be to, duomenys rodo***, kad ***tokios pareigos nustatymas sukuria papildomą reglamentavimo naštą, visų pirma mažesnėms įmonėms, o juk raštingumas*** DI ***srityje turėtų būti strateginis prioritetas, nepriklausomai nuo reguliavimo įpareigojimų*** ir ***galimų sankcijų. Atsižvelgiant šiuos faktus***, ***Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnį reikėtų iš dalies pakeisti***, ***reikalaujant, kad***	(5) Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnyje šiuo metu yra nustatyta pareiga visiems DI sistemų tiekėjams ir diegėjams užtikrinti jų darbuotojų raštingumą DI srityje. Raštingumo DI srityje plėtojimas, pradedant nuo išsilavinimo bei mokymo ir tęsiant mokymusi visą gyvenimą, yra labai svarbus, kad tiekėjai, diegėjai ir asmenys, kuriems daromas poveikis, žinotų reikiamas sąvokas ir galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl DI sistemų diegimo. Tačiau patirtis, kuria pasidalijo suinteresuotieji subjektai, rodo, kad ***ši nuostata kelia tam tikrų sunkumų. Atsižvelgiant į tai***, ***Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnį reikėtų iš dalies pakeisti***, kad ***būtų išlaikyta tiekėjų ir diegėjų pareiga užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių*** DI ***sistemų veikimo*** ir ***naudojimo jų vardu srityje***, ***pakankamą DI raštingumo lygį***, ***kartu nustatant reikalavimą valstybėms narėms*** ir ***Komisijai***, nedarant poveikio jų atitinkamai kompetencijai, ***remti***, ***palengvinti*** ir ***papildyti tas pastangas raginant*** tiekėjus ir diegėjus ***bei jiems padedant įvykdyti tą pareigą***, be kita ko, ***siūlant*** mokymo galimybių, ***teikiant***

valstybės narės ir ***Komisija***, nedarant poveikio jų atitinkamai kompetencijai, ***atskirai***, ***kartu*** ir ***bendradarbiaudamos su svarbiais suinteresuotaisiais subjektais skatintų*** tiekėjus ir diegėjus ***užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą DI raštingumo lygį***, be kita ko, ***siūlyti*** mokymo galimybių, ***teikti*** informacinių išteklių ir ***sudaryti*** sąlygas keistis gerąja praktika ir ***imtis*** kitų teisiškai neprivalomų iniciatyvų. Europos dirbtinio intelekto valdyba (toliau – Valdyba) užtikrins nuolatinį Komisijos ir valstybių narių keitimąsi informacija šia tema, o DI taikymo aljansas sudarys sąlygas diskusijoms su platesne bendruomene. Šiuo daliniu pakeitimu nedaromas poveikis platesnio masto priemonėms, kurių imasi Komisija ir valstybės narės, siekdamos skatinti plačiosios visuomenės, įskaitant besimokančius asmenis, studentus ir įvairaus amžiaus piliečius, raštingumą ir kompetencijas DI srityje, visų pirma pasitelkiant švietimo ir mokymo sistemas;

informacinių išteklių ir ***sudarant*** sąlygas keistis gerąja praktika ir ***imantis*** kitų teisiškai neprivalomų iniciatyvų. Europos dirbtinio intelekto valdyba (toliau – Valdyba) užtikrins nuolatinį Komisijos ir valstybių narių keitimąsi informacija šia tema, o DI taikymo aljansas sudarys sąlygas diskusijoms su platesne bendruomene. Šiuo daliniu pakeitimu nedaromas poveikis platesnio masto priemonėms, kurių imasi Komisija ir valstybės narės, siekdamos skatinti plačiosios visuomenės, įskaitant besimokančius asmenis, studentus ir įvairaus amžiaus piliečius, raštingumą ir kompetencijas DI srityje, visų pirma pasitelkiant švietimo ir mokymo sistemas;

Or. en

Pakeitimas 44
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnyje šiuo metu yra nustatyta pareiga visiems DI sistemų tiekėjams ir diegėjams užtikrinti jų darbuotojų raštingumą DI srityje. Raštingumo DI srityje plėtojimas, pradedant nuo išsilavinimo bei mokymo ir tęsiant mokymusi visą gyvenimą, yra labai svarbus, kad tiekėjai, diegėjai ir asmenys, kuriems daromas poveikis, žinotų reikiamas sąvokas ir galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl DI	(5) Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnyje šiuo metu yra nustatyta pareiga visiems DI sistemų tiekėjams ir diegėjams užtikrinti jų darbuotojų raštingumą DI srityje. Raštingumo DI srityje plėtojimas, pradedant nuo išsilavinimo bei mokymo ir tęsiant mokymusi visą gyvenimą, yra labai svarbus, kad tiekėjai, diegėjai ir asmenys, kuriems daromas poveikis, žinotų reikiamas sąvokas ir galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl DI

sistemų diegimo. Tačiau patirtis, kuria pasidalijo suinteresuotieji subjektai, rodo, kad nėra vieno visų rūšių tiekėjams ir diegėjams tinkamo sprendimo skatinant raštingumą DI srityje, todėl tokia horizontalioji pareiga nėra veiksminga siekiant šia nuostata nustatyto tikslo. Be to, duomenys rodo, kad tokios pareigos nustatymas sukuria papildomą reglamentavimo naštą, visų pirma mažesnėms įmonėms, o juk raštingumas DI srityje turėtų būti strateginis prioritetas, nepriklausomai nuo reguliavimo įpareigojimų ir galimų sankcijų. Atsižvelgiant ***šiuos faktus***, Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnį reikėtų iš dalies pakeisti, reikalaujant, kad valstybės narės ir Komisija, nedarant poveikio jų atitinkamai kompetencijai, atskirai, kartu ir bendradarbiaudamos su svarbiais suinteresuotaisiais subjektais ***skatintų tiekėjus*** ir ***diegėjus*** užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą DI raštingumo lygį, be kita ko, siūlyti mokymo galimybių, teikti informacinių išteklių ir sudaryti sąlygas keistis gerąja praktika ir imtis kitų teisiškai neprivalomų iniciatyvų. Europos dirbtinio intelekto valdyba (toliau – Valdyba) užtikrins nuolatinį Komisijos ir valstybių narių keitimąsi informacija šia tema, o DI taikymo aljansas sudarys sąlygas diskusijoms su platesne bendruomene. Šiuo daliniu pakeitimu nedaromas poveikis platesnio masto priemonėms, kurių imasi Komisija ir valstybės narės, siekdamos skatinti plačiosios visuomenės, įskaitant besimokančius asmenis, studentus ir įvairaus amžiaus piliečius, raštingumą ir kompetencijas DI srityje, visų pirma pasitelkiant švietimo ir mokymo sistemas;

sistemų diegimo. Tačiau patirtis, kuria pasidalijo suinteresuotieji subjektai, rodo, kad nėra vieno visų rūšių tiekėjams ir diegėjams tinkamo sprendimo skatinant raštingumą DI srityje, todėl tokia horizontalioji pareiga nėra veiksminga siekiant šia nuostata nustatyto tikslo. Be to, duomenys rodo, kad tokios pareigos nustatymas sukuria papildomą reglamentavimo naštą, visų pirma mažesnėms įmonėms, o juk raštingumas DI srityje turėtų būti strateginis prioritetas, nepriklausomai nuo reguliavimo įpareigojimų ir galimų sankcijų. Atsižvelgiant ***į tai***, Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnį reikėtų iš dalies pakeisti, reikalaujant, kad valstybės narės ir Komisija, nedarant poveikio jų atitinkamai kompetencijai, atskirai, kartu ir bendradarbiaudamos su svarbiais suinteresuotaisiais subjektais ***prireikus padėtų tiekėjams*** ir ***diegėjams*** užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą DI raštingumo lygį, be kita ko, siūlyti mokymo galimybių, teikti informacinių išteklių ir sudaryti sąlygas keistis gerąja praktika ir imtis kitų teisiškai neprivalomų iniciatyvų***. Tai taikoma nedarant poveikio tiekėjų ir diegėjų pareigoms pagal kitas Reglamento (ES) 2024/1689 nuostatas, pavyzdžiui, 26 straipsnio 2 dalį, kuriomis siekiama užtikrinti būtiną atitinkamų asmenų kompetenciją, mokymą ir įgaliojimus***. Europos dirbtinio intelekto valdyba (toliau – Valdyba) užtikrins nuolatinį Komisijos ir valstybių narių keitimąsi informacija šia tema, o DI taikymo aljansas sudarys sąlygas diskusijoms su platesne bendruomene. Šiuo daliniu pakeitimu nedaromas poveikis platesnio masto priemonėms, kurių imasi Komisija ir valstybės narės, siekdamos skatinti plačiosios visuomenės, įskaitant besimokančius asmenis, studentus ir įvairaus amžiaus piliečius, raštingumą ir kompetencijas DI srityje, visų pirma

pasitelkiant švietimo ir mokymo sistemas;

Or. en

Pakeitimas 45
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnyje šiuo metu yra nustatyta pareiga visiems DI sistemų tiekėjams ir diegėjams užtikrinti jų darbuotojų raštingumą DI srityje. Raštingumo DI srityje plėtojimas, pradedant nuo išsilavinimo bei mokymo ir tęsiant mokymusi visą gyvenimą, yra labai svarbus, kad tiekėjai, diegėjai ir asmenys, kuriems daromas poveikis, žinotų reikiamas sąvokas ir galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl DI sistemų diegimo. Tačiau patirtis, kuria pasidalijo suinteresuotieji subjektai, rodo, kad nėra vieno visų rūšių tiekėjams ir diegėjams ***tinkamo sprendimo*** skatinant raštingumą DI srityje, ***todėl tokia horizontalioji pareiga nėra veiksminga siekiant šia nuostata nustatyto tikslo. Be to***, ***duomenys rodo, kad tokios pareigos nustatymas sukuria papildomą reglamentavimo*** naštą***, visų pirma mažesnėms įmonėms, o juk*** raštingumas DI srityje turėtų būti strateginis prioritetas, nepriklausomai nuo reguliavimo įpareigojimų ir galimų sankcijų. ***Atsižvelgiant šiuos faktus***, Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnį reikėtų iš dalies pakeisti***, reikalaujant***, kad valstybės narės ir Komisija, nedarant poveikio jų atitinkamai kompetencijai, atskirai, kartu ir ***bendradarbiaudamos*** su svarbiais suinteresuotaisiais subjektais ***skatintų*** tiekėjus ir diegėjus ***užtikrinti*** savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu	(5) Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnyje šiuo metu yra nustatyta pareiga visiems DI sistemų tiekėjams ir diegėjams užtikrinti jų darbuotojų raštingumą DI srityje. Raštingumo DI srityje plėtojimas, pradedant nuo išsilavinimo bei mokymo ir tęsiant mokymusi visą gyvenimą, yra labai svarbus, kad tiekėjai, diegėjai ir asmenys, kuriems daromas poveikis, žinotų reikiamas sąvokas ir galėtų priimti informacija pagrįstus sprendimus dėl DI sistemų diegimo. Tačiau patirtis, kuria pasidalijo suinteresuotieji subjektai, rodo, kad nėra vieno ***visiems tinkamo sprendimo ir kad bendros, galimai nevienareikšmiškos teisinės pareigos nėra tinkamos*** visų rūšių tiekėjams ir diegėjams skatinant raštingumą DI srityje, ***o skirtingos rūšies veiklai bus reikalingos skirtingos kompetencijos. Atsižvelgiant į bendrosios pareigos teisinį neapibrėžtumą***, ***interpretuojant atitinkamą su raštingumu DI srityje susijusią reikalavimų laikymosi*** naštą ***MVĮ yra ypač pažeidžiamos.*** Raštingumas DI srityje turėtų būti strateginis prioritetas, nepriklausomai nuo reguliavimo įpareigojimų ir galimų sankcijų. ***Siekiant užtikrinti raštingumo DI srityje sklaidą***, Reglamento (ES) 2024/1689 4 straipsnį reikėtų iš dalies pakeisti ***nustatant reikalavimą***, kad valstybės narės ir Komisija, nedarant poveikio jų atitinkamai kompetencijai, ***remtų raštingumo DI srityje įgyvendinimą*** atskirai, kartu ir

srityje, ***pakankamą*** DI ***raštingumo lygį***, ***be kita ko***, siūlyti mokymo galimybių, teikti informacinių išteklių ***ir*** sudaryti sąlygas keistis gerąja praktika ***ir imtis kitų teisiškai neprivalomų iniciatyvų***. Europos dirbtinio intelekto valdyba (toliau – Valdyba) užtikrins nuolatinį Komisijos ir valstybių narių keitimąsi informacija šia tema, o DI taikymo aljansas sudarys sąlygas diskusijoms su platesne bendruomene. ***Šiuo daliniu pakeitimu nedaromas poveikis platesnio masto priemonėms, kurių imasi*** Komisija ir valstybės narės***, siekdamos*** skatinti plačiosios visuomenės, įskaitant besimokančius asmenis, studentus ir įvairaus amžiaus piliečius, raštingumą ir kompetencijas DI srityje, visų pirma pasitelkiant švietimo ir mokymo sistemas;

bendradarbiaujant su svarbiais suinteresuotaisiais subjektais ***pateikdamos gaires, kuriomis siekiama padėti skatinti*** tiekėjus ir diegėjus ***populiarinti*** savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, ***raštingumą*** DI ***srityje***, ***pavyzdžiui***, siūlyti mokymo galimybių, teikti informacinių išteklių ***arba*** sudaryti sąlygas keistis gerąja praktika. Europos dirbtinio intelekto valdyba (toliau – Valdyba) užtikrins nuolatinį Komisijos ir valstybių narių keitimąsi informacija šia tema, o DI taikymo aljansas sudarys sąlygas diskusijoms su platesne bendruomene. Komisija ir valstybės narės ***turėtų toliau*** skatinti plačiosios visuomenės, įskaitant besimokančius asmenis, studentus ir įvairaus amžiaus piliečius, raštingumą ir ***toliau plėtoti*** kompetencijas DI srityje, visų pirma pasitelkiant švietimo ir mokymo sistemas;

Or. en

Pagrindimas

While AI literacy is an essential concept for European industry, not just ethically but also to create a global competitive advantage in the European workforce, a general obligation to administer it would not serve it well. The amendment clarifies further the role that the Commission and Member States can have in promoting AI literacy, while avoiding an obligation which would reintroduce legal uncertainty in the text, risk discouraging AI use and adoption in all EU industries (particularly SMEs, which often do not have the legal resources to interpret a general obligation) and can be interpreted too openly by individual EU countries. The amendment requires the Commission and Member States to support AI literacy in citizens of Member States while avoiding ambiguous legal obligations.

Pakeitimas 46
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(5a) DI sistemos, kuriomis keičiami, manipuliuojami ar dirbtinai kuriami

vaizdai ar vaizdo įrašai, kuriuose vaizduojami fiziniai asmenys, atliekantys atvirus seksualinius veiksmus, rodomos jų intymios kūno dalys arba be sutikimo apnuoginamas asmuo, daro žalą nukentėjusiesiems ir pažeidžia pagrindines teises į orumą ir privatumą. Plintant tokioms technologijoms, kurios parduodamos kaip „apnuoginimo“ taikomosios programos, atsirado neatidėliotinas poreikis nustatyti aiškų reguliavimo draudimą. Nors Reglamentu (ES) 2024/1689 nustatomas draudžiamos DI praktikos pagrindas, siekiant veiksmingai apsaugoti asmenis, visų pirma moteris ir nepilnamečius, kurie patiria neproporcingą poveikį, reikia aiškiai uždrausti tokias DI sistemas. Tai nedaro poveikio ES sutarties 6 straipsnyje ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje pripažintoms teisėms, laisvėms ir principams, taip pat naudojimuisi jose įtvirtintomis teisėmis į saviraiškos ir informacijos laisvę bei menų ir mokslo laisvę;

Or. en

Pakeitimas 47
Michael McNamara, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Laurence Farreng

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(5a) DI sistemos, kuriomis keičiami, manipuliuojami ar dirbtinai kuriami vaizdai ar vaizdo įrašai, kuriuose vaizduojami fiziniai asmenys, atliekantys atvirus seksualinius veiksmus, rodomos jų intymios kūno dalys arba be sutikimo apnuoginamas asmuo, daro žalą nukentėjusiesiems ir pažeidžia pagrindines teises į orumą ir privatumą.

	Plintant tokioms technologijoms, kurios parduodamos kaip „apnuoginimo“ taikomosios programos, atsirado neatidėliotinas poreikis nustatyti aiškų reguliavimo draudimą. Nors Reglamentu (ES) 2024/1689 nustatomas draudžiamos DI praktikos pagrindas, siekiant veiksmingai apsaugoti asmenis, visų pirma moteris ir nepilnamečius, kurie patiria neproporcingą poveikį, reikia aiškiai uždrausti tokias DI sistemas. Tai nedaro poveikio ES sutarties 6 straipsnyje ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje pripažintoms teisėms, laisvėms ir principams, taip pat naudojimuisi jose įtvirtintomis teisėmis į saviraiškos ir informacijos laisvę bei menų ir mokslo laisvę;

Or. en

Pakeitimas 48
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) šališkumo aptikimas ir ištaisymas yra svarbus viešasis interesas, nes taip fiziniai asmenys apsaugomi nuo šališkumo neigiamo poveikio, įskaitant diskriminaciją. Diskriminacija gali atsirasti dėl šališkumo DI modeliuose ir DI sistemose, išskyrus didelės rizikos DI sistemas, kurioms Reglamente (ES) 2024/1689 jau nustatytas teisinis pagrindas, kuriuo remiantis leidžiama tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679[6] 9 straipsnio 2 dalies g punktą. Atsižvelgiant į tai, kad diskriminacija gali atsirasti ir dėl tų kitų DI sistemų ir modelių, tikslinga, kad Reglamente (ES) 2024/1689 būtų numatytas teisinis pagrindas, kuriuo	***Išbraukta.***

remdamiesi kitų DI sistemų ir DI modelių tiekėjai bei diegėjai, taip pat didelės rizikos DI sistemų diegėjai galėtų tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis. Remiantis teisiniu pagrindu, nustatytu pagal Reglamento (ES) 2016/679 9 straipsnio 2 dalies g punktą, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725[7] 10 straipsnio 2 dalies g punktą ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/680[8] 10 straipsnio a punktą, visų DI sistemų ir modelių tiekėjams ir diegėjams leidžiama tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, kai tai būtina šališkumui aptikti ir pašalinti, taikant tinkamas apsaugos priemones, kuriomis atitinkamai papildomas Reglamentas (ES) 2016/679, Reglamentas (ES) 2018/1725 ir Direktyva (ES) 2016/680;

---

[6] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[8] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/680 dėl fizinių asmenų apsaugos

kompetentingoms institucijoms tvarkant asmens duomenis nusikalstamų veikų prevencijos, tyrimo, atskleidimo ar baudžiamojo persekiojimo už jas arba bausmių vykdymo tikslais ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, ir kuriuo panaikinamas Tarybos pamatinis sprendimas 2008/977/TVR (OL L 119, 2016 5 4, p. 89–131, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

Or. en

Pakeitimas 49
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) šališkumo aptikimas ir ištaisymas yra svarbus viešasis interesas, nes taip fiziniai asmenys apsaugomi nuo šališkumo neigiamo poveikio, įskaitant diskriminaciją. Diskriminacija gali atsirasti dėl šališkumo DI modeliuose ir DI sistemose, išskyrus didelės rizikos DI sistemas, kurioms Reglamente (ES) 2024/1689 jau nustatytas teisinis pagrindas, kuriuo remiantis ***leidžiama tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679[6] 9 straipsnio 2 dalies g punktą. Atsižvelgiant į tai, kad diskriminacija gali atsirasti ir dėl tų kitų*** DI sistemų ***ir modelių, tikslinga, kad Reglamente (ES) 2024/1689 būtų numatytas teisinis pagrindas***, ***kuriuo remdamiesi kitų DI sistemų*** ir ***DI modelių tiekėjai bei diegėjai***, ***taip pat didelės rizikos DI sistemų diegėjai galėtų*** tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis***. Remiantis teisiniu pagrindu, nustatytu*** pagal ***Reglamento (ES) 2016/679 9***	(6) šališkumo aptikimas ir ištaisymas yra svarbus viešasis interesas, nes taip fiziniai asmenys apsaugomi nuo šališkumo neigiamo poveikio, įskaitant diskriminaciją. ***Toks neigiamas poveikis kaip*** diskriminacija gali atsirasti dėl šališkumo DI modeliuose ir DI sistemose, išskyrus didelės rizikos DI sistemas, kurioms Reglamente (ES) 2024/1689 jau nustatytas teisinis pagrindas, kuriuo remiantis ***didelės rizikos*** DI sistemų ***tiekėjams leidžiama***, ***taikant griežtas sąlygas*** ir ***apsaugos priemones***, tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) ***2016/679[6] 9*** straipsnio 2 dalies g punktą***. Atsižvelgiant į riziką***, ***kurią*** tai ***sukeltų***, ***teikėjams turėtų būti taikoma registravimo pareiga pagal Reglamento*** (ES) ***2024/1689 49 straipsnio 2 dalį***;

straipsnio 2 dalies g punktą, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) ***2018/1725[7] 10*** straipsnio 2 dalies g ***punktą ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/680[8] 10 straipsnio a*** punktą***, visų DI sistemų ir modelių tiekėjams ir diegėjams leidžiama tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis***, ***kai*** tai ***būtina šališkumui aptikti ir pašalinti***, ***taikant tinkamas apsaugos priemones, kuriomis atitinkamai papildomas Reglamentas*** (ES) ***2016/679, Reglamentas (ES) 2018/1725 ir Direktyva (ES) 2016/680***;

---

[6] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[8] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/680 dėl fizinių asmenų apsaugos kompetentingoms institucijoms tvarkant asmens duomenis nusikalstamų veikų prevencijos, tyrimo, atskleidimo ar baudžiamojo persekiojimo už jas arba bausmių vykdymo tikslais ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, ir kuriuo panaikinamas Tarybos pamatinis sprendimas 2008/977/TVR (OL L 119,

---

[6] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[8] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/680 dėl fizinių asmenų apsaugos kompetentingoms institucijoms tvarkant asmens duomenis nusikalstamų veikų prevencijos, tyrimo, atskleidimo ar baudžiamojo persekiojimo už jas arba bausmių vykdymo tikslais ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, ir kuriuo panaikinamas Tarybos pamatinis sprendimas 2008/977/TVR (OL L 119,

2016 5 4, p. 89–131, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

2016 5 4, p. 89–131, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

Or. en

Pakeitimas 50
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) šališkumo aptikimas ir ištaisymas yra svarbus viešasis interesas, nes taip fiziniai asmenys apsaugomi nuo šališkumo neigiamo poveikio, įskaitant diskriminaciją. ***Diskriminacija gali atsirasti dėl šališkumo DI modeliuose ir DI sistemose, išskyrus didelės rizikos DI sistemas, kurioms*** Reglamente (ES) 2024/1689 ***jau*** nustatytas teisinis pagrindas, kuriuo remiantis leidžiama tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis ***pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679[6] 9 straipsnio 2 dalies g punktą***. ***Atsižvelgiant į tai, kad diskriminacija gali atsirasti ir dėl tų kitų DI sistemų ir modelių, tikslinga***, kad ***Reglamente (ES) 2024/1689 būtų numatytas*** teisinis pagrindas***, kuriuo remdamiesi kitų DI sistemų ir DI modelių tiekėjai bei diegėjai, taip pat didelės rizikos DI sistemų diegėjai galėtų tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis. Remiantis teisiniu pagrindu, nustatytu*** pagal Reglamento (ES) 2016/679 9 straipsnio 2 dalies g punktą, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725[7] 10 straipsnio 2 dalies g punktą ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/***6808*** 10 straipsnio a punktą***, visų DI sistemų ir modelių tiekėjams ir diegėjams leidžiama tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, kai tai būtina šališkumui aptikti ir pašalinti***,	(6) šališkumo aptikimas ir ištaisymas yra svarbus viešasis interesas, nes taip fiziniai asmenys apsaugomi nuo šališkumo neigiamo poveikio, įskaitant diskriminaciją. Reglamente (ES) 2024/1689 nustatytas teisinis pagrindas, kuriuo remiantis ***išimties tvarka*** leidžiama ***šiuo tikslu*** tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis. ***Turėtų būti patikslinta***, kad teisinis pagrindas ***nustatomas*** pagal Reglamento (ES) 2016/679 9 straipsnio 2 dalies g punktą, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/***1725*** 10 straipsnio 2 dalies g punktą ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/***680*** 10 straipsnio a punktą, taikant tinkamas apsaugos priemones, kuriomis atitinkamai papildomas Reglamentas (ES) 2016/679, Reglamentas (ES) 2018/1725 ir Direktyva (ES) 2016/680;

taikant tinkamas apsaugos priemones, kuriomis atitinkamai papildomas Reglamentas (ES) 2016/679, Reglamentas (ES) 2018/1725 ir Direktyva (ES) 2016/680;

---

[6] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[8] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/680 dėl fizinių asmenų apsaugos kompetentingoms institucijoms tvarkant asmens duomenis nusikalstamų veikų prevencijos, tyrimo, atskleidimo ar baudžiamojo persekiojimo už jas arba bausmių vykdymo tikslais ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, ir kuriuo panaikinamas Tarybos pamatinis sprendimas 2008/977/TVR (OL L 119, 2016 5 4, p. 89–131, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

---

[6] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[8] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/680 dėl fizinių asmenų apsaugos kompetentingoms institucijoms tvarkant asmens duomenis nusikalstamų veikų prevencijos, tyrimo, atskleidimo ar baudžiamojo persekiojimo už jas arba bausmių vykdymo tikslais ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, ir kuriuo panaikinamas Tarybos pamatinis sprendimas 2008/977/TVR (OL L 119, 2016 5 4, p. 89–131, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

Or. en

Pakeitimas 51
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Sophie Wilmès, Jan-Christoph

Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) šališkumo aptikimas ir ištaisymas yra svarbus viešasis interesas, nes taip fiziniai asmenys apsaugomi nuo šališkumo neigiamo poveikio, įskaitant diskriminaciją. Diskriminacija gali atsirasti dėl šališkumo DI modeliuose ir DI sistemose, išskyrus didelės rizikos DI sistemas, kurioms Reglamente (ES) 2024/1689 jau nustatytas teisinis pagrindas, kuriuo remiantis leidžiama tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679[6] 9 straipsnio 2 dalies g punktą. Atsižvelgiant į tai, kad diskriminacija gali atsirasti ir dėl tų kitų DI sistemų ir modelių, tikslinga, kad Reglamente (ES) 2024/1689 būtų numatytas teisinis pagrindas, kuriuo remdamiesi kitų DI sistemų ir DI modelių tiekėjai bei diegėjai, taip pat didelės rizikos DI sistemų diegėjai galėtų tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis. Remiantis teisiniu pagrindu, nustatytu pagal Reglamento (ES) 2016/679 9 straipsnio 2 dalies g punktą, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/172***5***[7] 10 straipsnio 2 dalies g punktą ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/680[8] 10 straipsnio a punktą, visų DI sistemų ir modelių tiekėjams ir diegėjams leidžiama tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, kai tai būtina šališkumui aptikti ir pašalinti, taikant tinkamas apsaugos priemones***, kuriomis atitinkamai papildomas Reglamentas*** (ES) 2016/679, ***Reglamentas*** (ES) 2018/1725 ir ***Direktyva*** (ES) 2016/680;	(6) šališkumo aptikimas ir ištaisymas yra svarbus viešasis interesas, nes taip fiziniai asmenys apsaugomi nuo šališkumo neigiamo poveikio, įskaitant diskriminaciją. Diskriminacija gali atsirasti dėl šališkumo DI modeliuose ir DI sistemose, išskyrus didelės rizikos DI sistemas, kurioms Reglamente (ES) 2024/1689 jau nustatytas teisinis pagrindas, kuriuo remiantis leidžiama tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679[6] 9 straipsnio 2 dalies g punktą. Atsižvelgiant į tai, kad diskriminacija gali atsirasti ir dėl tų kitų DI sistemų ir modelių, tikslinga, kad Reglamente (ES) 2024/1689 būtų numatytas teisinis pagrindas, kuriuo remdamiesi kitų DI sistemų ir DI modelių tiekėjai bei diegėjai, taip pat didelės rizikos DI sistemų diegėjai galėtų tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis. Remiantis teisiniu pagrindu, nustatytu pagal Reglamento (ES) 2016/679 9 straipsnio 2 dalies g punktą, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725[7] 10 straipsnio 2 dalies g punktą ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/680[8] 10 straipsnio a punktą, visų DI sistemų ir modelių tiekėjams ir diegėjams leidžiama tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, kai tai būtina šališkumui aptikti ir pašalinti, taikant tinkamas apsaugos priemones ***pagal Reglamentą*** (ES) 2016/679, ***Reglamentą*** (ES) 2018/1725 ir ***Direktyvą*** (ES) 2016/680;
[6] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas	[6] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas

(ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[8] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/680 dėl fizinių asmenų apsaugos kompetentingoms institucijoms tvarkant asmens duomenis nusikalstamų veikų prevencijos, tyrimo, atskleidimo ar baudžiamojo persekiojimo už jas arba bausmių vykdymo tikslais ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, ir kuriuo panaikinamas Tarybos pamatinis sprendimas 2008/977/TVR (OL L 119, 2016 5 4, p. 89–131, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

(ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[7] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

[8] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/680 dėl fizinių asmenų apsaugos kompetentingoms institucijoms tvarkant asmens duomenis nusikalstamų veikų prevencijos, tyrimo, atskleidimo ar baudžiamojo persekiojimo už jas arba bausmių vykdymo tikslais ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, ir kuriuo panaikinamas Tarybos pamatinis sprendimas 2008/977/TVR (OL L 119, 2016 5 4, p. 89–131, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

Or. en

Pagrindimas

Supaprastinimas ir racionalizavimas su BDAR, kad įmonės galėtų tvarkyti asmens duomenis siekdamos užtikrinti saugumo ir šališkumo stebėseną taikant aukštus standartus ir apsaugos priemones, kaip nustatyta Europos duomenų reglamente (visų pirma BDAR), o ne sudėtingą dvigubą reglamentavimą taikant įvairių rūšių apsaugos priemones DI akte.

Pakeitimas 52
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6a) pastarojo meto pokyčiai parodė, kad tam tikra DI praktika yra nesuderinama su Sąjungos pagrindinių teisių sistema. Moterų apnuoginimas, manipuliavimas intymiais vaizdais ir seksualinės prievartos prieš vaikus medžiagos generavimas yra akivaizdūs pagrindinių teisių ir Sąjungos teisės pažeidimai. Tačiau vis dar esama didelio teisinio netikrumo dėl to, ar dirbtiniu intelektu grindžiamos taikomosios programos patenka į Reglamento (ES) 2024/1689 5 straipsniu draudžiamos DI praktikos taikymo sritį. To reglamento 112 straipsniu Komisija įpareigojama kasmet įvertinti, ar reikia iš dalies pakeisti 5 straipsnyje nustatytą draudžiamos praktikos sąrašą ir III priede išdėstytą sąrašą, ir to vertinimo išvadas pateikti Europos Parlamentui ir Tarybai. Komisija nesugebėjo iki nustatyto termino atlikti ankstesnio laikotarpio vertinimo. Dėl šios priežasties atrodo tinkama nurodyti, kad pagal 5 straipsnį draudžiama praktika apima DI sistemos, kuri gali generuoti arba manipuliuoti asmenų seksualizuotus garso įrašus, vaizdus ir vaizdo įrašus, pateikimą rinkai, pradėjimą naudoti arba naudojimą, taip sudarant palankesnes sąlygas dalytis intymia ar manipuliuota medžiaga be sutikimo, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2024/1385;

Or. en

Pakeitimas 53
Arba Kokalari, Axel Voss

Pasiūlymas dėl reglamento
6 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6a) siekiant skatinti naudoti naujas technologijas saugesniems gaminiams ir išvengti besidubliuojančių reikalavimų naujojoje teisės aktų sistemoje ir Reglamente (ES) 2024/1689, turėtų būti patikslintas saugos komponento aspektas, susijęs su didelės rizikos klasifikavimu. Papildomi saugos lygmenys, kai gaminys jau laikomas saugiu ir atitinkančiu reikalavimus pagal konkretiems gaminiams taikomas taisykles ir kai įterptoji DI sistema neatlieka gaminio saugos funkcijos, neturėtų automatiškai lemti DI sistemos priskyrimo prie didelės rizikos sistemų;

Or. en

Pakeitimas 54
Kim Van Sparrentak, Markéta Gregorová
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6b) vis dėlto naujų vadinamųjų sintetinės sankaitos ir nuogo kūno sintetinės sankaitos technologijų, kurios kartais užmaskuojamos kaip veido atvaizdo sukeitimo priemonės, atsiradimas sudaro palankesnes sąlygas precedento neturinčio masto nusikalstamai praktikai. Turint omenyje nepriimtiną grėsmę asmenų sveikatai, įskaitant psichikos sveikatą, saugumui ir pagrindinėms žmogaus teisėms, turėtų būti draudžiama pateikti rinkai, pradėti naudoti arba naudoti DI sistemą, skirtą generuoti arba manipuliuoti asmenų seksualizuotam arba intymiam garso, grafiniam arba vaizdo turiniui, kuria gali būti sudarytos palankesnės sąlygos dalytis intymia ar

manipuliuota medžiaga be asmens sutikimo, kaip apibrėžta Direktyvoje (ES) 2024/1385. Direktyva (ES) 2024/1385 jau kriminalizuojamas dalijimasis intymia ar manipuliuota medžiaga be sutikimo arba grasinimas atlikti tokius veiksmus, kuriais nukentėjusiajam gali būti padaryta didelė žala arba didelė psichologinė žala arba kurie nukentėjusiajam gali sukelti baimę dėl savo ar išlaikomų asmenų saugumo. Todėl šis draudimas turėtų būti taikomas DI sistemoms, kurios gali kurti, manipuliuoti, keisti medžiagą, kad sukurtų asmens intymų vizualinį atvaizdą arba kad ji atrodytų taip, tarsi asmuo atliktų seksualinius veiksmus. Tai turėtų būti taikoma visų rūšių tokiai medžiagai, neatsižvelgiant į jos rūšį, jei ji gali sudaryti palankesnes sąlygas dalytis intymiais vaizdais be sutikimo. Taip turėtų būti pašalintos dabartinės spragos, kai pagal ES teisę dar nėra draudžiama pateikti rinkai, tiekti ar diegti tokias sistemas, kuriomis sugeneruojamas seksualizuotas ar intymaus pobūdžio turinys, nors tikėtina, kad šios sistemos sudaro palankesnes sąlygas vykdyti precedento neturinčio masto nusikaltimus. Šis draudimas neturėtų būti suprantamas kaip visapusiškas generatyvinio DI draudimas;

Or. en

Pakeitimas 55
Svenja Hahn, Nikola Minchev, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) siekiant užtikrinti nuoseklumą***,*** ***išvengti dubliavimosi*** ir kuo labiau sumažinti administracinę naštą, susijusią su notifikuotųjų įstaigų paskyrimo procedūra	(7) siekiant užtikrinti nuoseklumą ir kuo labiau sumažinti administracinę naštą, susijusią su notifikuotųjų įstaigų paskyrimo procedūra pagal Reglamentą (ES)

pagal Reglamentą (ES) 2024/1689, kartu išlaikant tą patį tikrinimo lygį, ***naujoms atitikties vertinimo įstaigoms ir notifikuotosioms įstaigoms, paskirtoms*** pagal ***Reglamento*** (***ES***) ***2024/1689 I priedo A skirsnyje išvardytus Sąjungos derinamuosius teisės aktus***, ***pavyzdžiui, pagal Europos Parlamento*** ir ***Tarybos reglamentus (ES) 2017/745[9] ir (ES) 2017/746[10]***, ***turėtų būti galima pateikti vieną paraišką ir taikyti vieną vertinimo procedūrą***, ***kai tokia procedūra nustatyta*** pagal ***tuos Sąjungos derinamuosius teisės aktus***. ***Vienos paraiškos teikimu ir vieno vertinimo procedūra siekiama palengvinti***, ***paremti ir paspartinti paskyrimo procedūrą pagal Reglamentą (ES) 2024/1689***, ***kartu užtikrinant atitiktį pagal tą reglamentą*** ir ***jo I priedo A skirsnyje išvardytus Sąjungos derinamuosius teisės aktus notifikuotosioms įstaigoms taikytiniems reikalavimams***;

2024/1689, kartu išlaikant tą patį tikrinimo lygį, ***reikėtų vengti dubliavimosi. Pramoniniams tikslams naudojamos DI sistemos jau yra griežtai reglamentuojamos*** pagal ***naująją teisės aktų sistemą*** (***NTAS***), ***kuria užtikrinama aukšto lygio sveikatos apsauga ir sauga. Dauguma šių reglamentų jau atnaujinti***, ***kad apimtų dirbtinio intelekto sistemas*** ir ***atitinkamų gaminių komponentus. DI sistemos ar komponentai, kuriems taikomi šie teisės aktai***, ***nekelia jokios papildomos rizikos fizinių asmenų pagrindinėms teisėms. Todėl šis reglamentas nedaro poveikio pramoninėms DI sistemoms***, ***kurioms jau taikomi sektorių teisės aktai*** pagal ***NTAS, pavyzdžiui, Mašinų reglamentas, Medicinos priemonių reglamentas arba Radijo įrenginių direktyva***. ***Bet kokios likusios spragos, susijusios su dirbtiniu intelektu, integruotu į gaminius pagal NTAS***, ***turi būti pašalintos sektoriniais aktais, taikomais kaip papildomas horizontalusis reglamentas***, ***nes dėl padidėjusio teisinio netikrumo, biurokratijos*** ir ***didelių išlaidų atsiranda nepalanki konkurencinė padėtis, nesukuriant jokios pridėtinės vertės sveikatai, saugai ir pagrindinėms teisėms***;

---

[9] 2017 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/745 dėl medicinos priemonių, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 178/2002 ir Reglamentas (EB) Nr. 1223/2009, ir kuriuo panaikinamos Tarybos direktyvos 90/385/EEB ir 93/42/EEB (OL L 117, 2017 5 5, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/745/oj).

[10] 2017 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/746 dėl *in vitro* diagnostikos medicinos priemonių, kuriuo panaikinama Direktyva 98/79/EB ir Komisijos sprendimas 2010/227/ES (OL L 117,

[9] 2017 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/745 dėl medicinos priemonių, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 178/2002 ir Reglamentas (EB) Nr. 1223/2009, ir kuriuo panaikinamos Tarybos direktyvos 90/385/EEB ir 93/42/EEB (OL L 117, 2017 5 5, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/745/oj).

[10] 2017 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/746 dėl *in vitro* diagnostikos medicinos priemonių, kuriuo panaikinama Direktyva 98/79/EB ir Komisijos sprendimas 2010/227/ES (OL L 117,

2017 5 5, p. 176, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/746/oj).	2017 5 5, p. 176, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/746/oj).

Or. en

Pakeitimas 56
Svenja Hahn, Nikola Minchev, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(7a) analogiškai, DI sistemos, naudojamos tik įmonių tarpusavio ir įmonių vidaus tikslais, kurios nebendrauja su galutiniais naudotojais ar vartotojais, nekelia jokios grėsmės pagrindinėms teisėms, todėl joms šis reglamentas netaikomas;

Or. en

Pakeitimas 57
Svenja Hahn, Nikola Minchev, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) siekiant užtikrinti sklandų Reglamento (ES) 2024/1689 taikymą ir nuoseklumą, jis turėtų būti iš dalies pakeistas. Reglamento (ES) 2024/1689 43 straipsnio 3 dalies pirmoje pastraipoje reikia techninės pataisos, kad atitikties vertinimo reikalavimai būtų suderinti su to reglamento 16 straipsnyje nustatytais didelės rizikos DI sistemų tiekėjams taikomais reikalavimais. Be to, reikėtų paaiškinti, kad tais atvejais, kai didelės rizikos DI sistemos tiekėjui taikoma	***Išbraukta.***

atitikties vertinimo procedūra pagal Reglamento (ES) 2024/1689 I priedo A skirsnyje išvardytus Sąjungos derinamuosius teisės aktus ir atitikties vertinimas apima kokybės valdymo sistemos atitiktį pagal to reglamento ir tokių Sąjungos derinamųjų teisės aktų reikalavimus, tiekėjas turėtų turėti galimybę įtraukti su kokybės valdymo sistemomis, įdiegtomis pagal tą reglamentą, susijusius aspektus į kokybės valdymo sistemas, įdiegtas pagal tokius Sąjungos derinamuosius teisės aktus, laikantis Reglamento (ES) 2024/1689 17 straipsnio 3 dalies. 43 straipsnio 3 dalies antra pastraipa turėtų būti iš dalies pakeista siekiant paaiškinti, kad notifikuotosios įstaigos, notifikuotos pagal Reglamento (ES) 2024/1689 I priedo A skirsnyje išvardytus Sąjungos derinamuosius teisės aktus ir siekiančios įvertinti didelės rizikos DI sistemas, kurioms taikomi to reglamento I priedo A skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, turėtų pateikti paraiškas dėl paskyrimo notifikuotosiomis įstaigomis pagal tą reglamentą per 18 mėnesių nuo [šio reglamento taikymo pradžios dienos]. Šis pakeitimas nedaro poveikio Reglamento (ES) 2024/1689 28 straipsniui. Be to, Reglamentas (ES) 2024/1689 turėtų būti iš dalies pakeistas siekiant paaiškinti, kad tais atvejais, kai didelės rizikos DI sistemai taikomi Reglamento (ES) 2024/1689 I priedo A skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai ir jos atitinka vieną iš to reglamento III priede išvardytų naudojimo atvejų, tiekėjas turėtų taikyti tinkamą atitikties vertinimo procedūrą, kurios reikalaujama pagal tuos atitinkamus derinamuosius teisės aktus;

Or. en

Pagrindimas

Šis reglamentas neturi daryti poveikio pramoninėms DI sistemoms, kurioms jau taikomi sektorių teisės aktai pagal naująją teisės aktų sistemą (I priedo A skirsnis).

Pakeitimas 58
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) siekiant užtikrinti sklandų Reglamento (ES) 2024/1689 taikymą ir nuoseklumą, ***jis turėtų būti iš dalies pakeistas. Reglamento (ES) 2024/1689*** 43 straipsnio 3 dalies pirmoje pastraipoje reikia techninės pataisos, kad atitikties vertinimo reikalavimai būtų suderinti su to reglamento 16 straipsnyje nustatytais didelės rizikos DI sistemų tiekėjams taikomais reikalavimais. Be to, reikėtų ***paaiškinti***, kad tais atvejais, kai didelės rizikos DI sistemos tiekėjui taikoma atitikties vertinimo procedūra pagal Reglamento (ES) 2024/1689 I priedo A skirsnyje išvardytus Sąjungos derinamuosius teisės aktus ir atitikties vertinimas apima kokybės valdymo sistemos atitiktį pagal to reglamento ir tokių Sąjungos derinamųjų teisės aktų reikalavimus, tiekėjas turėtų turėti galimybę įtraukti su kokybės valdymo sistemomis, įdiegtomis pagal tą reglamentą, susijusius aspektus į kokybės valdymo sistemas, įdiegtas pagal tokius Sąjungos derinamuosius teisės aktus, laikantis Reglamento (ES) 2024/1689 17 straipsnio 3 dalies. 43 straipsnio 3 dalies antra pastraipa turėtų būti iš dalies pakeista siekiant paaiškinti, kad notifikuotosios įstaigos, notifikuotos pagal Reglamento (ES) 2024/1689 I priedo A skirsnyje išvardytus Sąjungos derinamuosius teisės aktus ir siekiančios įvertinti didelės rizikos DI sistemas, kurioms taikomi to reglamento I priedo A skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, turėtų pateikti paraiškas dėl paskyrimo	(8) siekiant užtikrinti sklandų Reglamento (ES) 2024/1689 taikymą ir nuoseklumą, ***jo*** 43 straipsnio 3 dalies pirmoje pastraipoje reikia techninės pataisos, kad atitikties vertinimo reikalavimai būtų suderinti su to reglamento 16 straipsnyje nustatytais didelės rizikos DI sistemų tiekėjams taikomais reikalavimais. Be to, reikėtų ***patikslinti***, kad tais atvejais, kai didelės rizikos DI sistemos tiekėjui taikoma atitikties vertinimo procedūra pagal Reglamento (ES) 2024/1689 I priedo A skirsnyje išvardytus Sąjungos derinamuosius teisės aktus ir atitikties vertinimas apima kokybės valdymo sistemos atitiktį pagal to reglamento ir tokių Sąjungos derinamųjų teisės aktų reikalavimus, tiekėjas turėtų turėti galimybę įtraukti su kokybės valdymo sistemomis, įdiegtomis pagal tą reglamentą, susijusius aspektus į kokybės valdymo sistemas, įdiegtas pagal tokius Sąjungos derinamuosius teisės aktus, laikantis Reglamento (ES) 2024/1689 17 straipsnio 3 dalies. 43 straipsnio 3 dalies antra pastraipa turėtų būti iš dalies pakeista siekiant paaiškinti, kad notifikuotosios įstaigos, notifikuotos pagal Reglamento (ES) 2024/1689 I priedo A skirsnyje išvardytus Sąjungos derinamuosius teisės aktus ir siekiančios įvertinti didelės rizikos DI sistemas, kurioms taikomi to reglamento I priedo A skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, turėtų pateikti paraiškas dėl paskyrimo notifikuotosiomis įstaigomis pagal tą

notifikuotosiomis įstaigomis pagal tą reglamentą ***per 18 mėnesių*** nuo ***[šio*** reglamento taikymo pradžios ***dienos]***. Šis pakeitimas nedaro poveikio Reglamento (ES) 2024/1689 28 straipsniui***. Be to, Reglamentas (ES) 2024/1689 turėtų būti iš dalies pakeistas siekiant paaiškinti, kad tais atvejais, kai didelės rizikos DI sistemai taikomi Reglamento (ES) 2024/1689 I priedo A skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai ir jos atitinka vieną iš to reglamento III priede išvardytų naudojimo atvejų, tiekėjas turėtų taikyti tinkamą atitikties vertinimo procedūrą, kurios reikalaujama pagal tuos atitinkamus derinamuosius teisės aktus***;	reglamentą nuo ***šio*** reglamento taikymo pradžios ***dienos***. Šis pakeitimas nedaro poveikio Reglamento (ES) 2024/1689 28 straipsniui;

Or. en

Pakeitimas 59
Arba Kokalari, Axel Voss

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8a) Reglamentas (ES) 2024/1689 ir Reglamentas (ES) 2024/2847 yra papildomi teisės aktai, kuriais užtikrinama produktų su skaitmeniniais elementais sauga ir kibernetinis saugumas. Siekiant sudaryti sąlygas sklandžiai Reglamento (ES) 2024/1689 ir Reglamento (ES) 2024/2847 sąveikai, būtina užtikrinti, kad jie būtų suderinti. Kai tos didelės rizikos DI sistemos atitinka šiame reglamente nustatytus esminius kibernetinio saugumo reikalavimus, turėtų būti laikoma, kad jos atitinka Reglamento (ES) 2024/1689 15 straipsnyje nustatytus kibernetinio saugumo reikalavimus tiek, kiek tuos reikalavimus apima pagal šį reglamentą rengiama ES atitikties deklaracija arba

jos dalys;

Or. en

Pakeitimas 60
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant supaprastinti reikalavimų laikymąsi ir sumažinti susijusias išlaidas, neturėtų būti reikalaujama, kad DI sistemų tiekėjai registruotų Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 3 dalyje nurodytas DI sistemas ES duomenų bazėje pagal to reglamento 49 straipsnio 2 dalį. Atsižvelgiant į tai, kad tam tikromis sąlygomis tokios sistemos nelaikomos didelės rizikos sistemomis, kai jos nekelia didelės rizikos, susijusios su žala fizinių asmenų sveikatai, saugai ar pagrindinėms teisėms, registracijos reikalavimų nustatymas būtų neproporcinga reglamentavimo našta. Vis dėlto tiekėjas, manantis, kad DI sistema patenka į 6 straipsnio 3 dalies taikymo sritį, ir toliau privalo dokumentuoti tos sistemos vertinimą prieš pateikdamas ją rinkai arba jos naudojimo pradžią. Tokio vertinimo gali paprašyti nacionalinės kompetentingos institucijos;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 61
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant supaprastinti reikalavimų laikymąsi ir sumažinti susijusias išlaidas, neturėtų būti reikalaujama, kad DI sistemų tiekėjai registruotų Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 3 dalyje nurodytas DI sistemas ES duomenų bazėje pagal to reglamento 49 straipsnio 2 dalį. Atsižvelgiant į tai, kad tam tikromis sąlygomis tokios sistemos nelaikomos didelės rizikos sistemomis, kai jos nekelia didelės rizikos, susijusios su žala fizinių asmenų sveikatai, saugai ar pagrindinėms teisėms, registracijos reikalavimų nustatymas būtų neproporcinga reglamentavimo našta. Vis dėlto tiekėjas, manantis, kad DI sistema patenka į 6 straipsnio 3 dalies taikymo sritį, ir toliau privalo dokumentuoti tos sistemos vertinimą prieš pateikdamas ją rinkai arba jos naudojimo pradžią. Tokio vertinimo gali paprašyti nacionalinės kompetentingos institucijos;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 62
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant supaprastinti reikalavimų laikymąsi ir sumažinti susijusias išlaidas, neturėtų būti reikalaujama, kad DI sistemų tiekėjai registruotų Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 3 dalyje nurodytas DI sistemas ES duomenų bazėje pagal to reglamento 49 straipsnio 2 dalį. Atsižvelgiant į tai, kad tam tikromis sąlygomis tokios sistemos nelaikomos didelės rizikos sistemomis, kai jos nekelia	***Išbraukta.***

didelės rizikos, susijusios su žala fizinių asmenų sveikatai, saugai ar pagrindinėms teisėms, registracijos reikalavimų nustatymas būtų neproporcinga reglamentavimo našta. Vis dėlto tiekėjas, manantis, kad DI sistema patenka į 6 straipsnio 3 dalies taikymo sritį, ir toliau privalo dokumentuoti tos sistemos vertinimą prieš pateikdamas ją rinkai arba jos naudojimo pradžią. Tokio vertinimo gali paprašyti nacionalinės kompetentingos institucijos;

Or. en

Pakeitimas 63
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant supaprastinti reikalavimų laikymąsi ir sumažinti susijusias išlaidas, neturėtų būti reikalaujama, kad DI sistemų tiekėjai registruotų Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 3 dalyje nurodytas DI sistemas ES duomenų bazėje pagal to reglamento 49 straipsnio 2 dalį. Atsižvelgiant į tai, kad tam tikromis sąlygomis tokios sistemos nelaikomos didelės rizikos sistemomis, kai jos nekelia didelės rizikos, susijusios su žala fizinių asmenų sveikatai, saugai ar pagrindinėms teisėms, registracijos reikalavimų nustatymas būtų neproporcinga reglamentavimo našta. Vis dėlto tiekėjas, manantis, kad DI sistema patenka į 6 straipsnio 3 dalies taikymo sritį, ir toliau privalo dokumentuoti tos sistemos vertinimą prieš pateikdamas ją rinkai arba jos naudojimo pradžią. Tokio vertinimo gali paprašyti nacionalinės kompetentingos institucijos;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 64
Michael McNamara, Sandro Gozi, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Laurence Farreng

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant supaprastinti reikalavimų laikymąsi ir sumažinti susijusias išlaidas, neturėtų būti reikalaujama, kad DI sistemų tiekėjai registruotų Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 3 dalyje nurodytas DI sistemas ES duomenų bazėje pagal to reglamento 49 straipsnio 2 dalį. Atsižvelgiant į tai, kad tam tikromis sąlygomis tokios sistemos nelaikomos didelės rizikos sistemomis, kai jos nekelia didelės rizikos, susijusios su žala fizinių asmenų sveikatai, saugai ar pagrindinėms teisėms, registracijos reikalavimų nustatymas būtų neproporcinga reglamentavimo našta. Vis dėlto tiekėjas, manantis, kad DI sistema patenka į 6 straipsnio 3 dalies taikymo sritį, ir toliau privalo dokumentuoti tos sistemos vertinimą prieš pateikdamas ją rinkai arba jos naudojimo pradžią. Tokio vertinimo gali paprašyti nacionalinės kompetentingos institucijos;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 65
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant supaprastinti reikalavimų laikymąsi ir sumažinti susijusias išlaidas, neturėtų būti reikalaujama, kad DI sistemų tiekėjai registruotų Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 3 dalyje nurodytas DI sistemas ES duomenų bazėje pagal to reglamento 49 straipsnio 2 dalį. Atsižvelgiant į tai, kad tam tikromis sąlygomis tokios sistemos nelaikomos didelės rizikos sistemomis, kai jos nekelia didelės rizikos, susijusios su žala fizinių asmenų sveikatai, saugai ar pagrindinėms teisėms, registracijos reikalavimų nustatymas būtų neproporcinga reglamentavimo našta. Vis dėlto tiekėjas, manantis, kad DI sistema patenka į 6 straipsnio 3 dalies taikymo sritį, ir toliau privalo dokumentuoti tos sistemos vertinimą prieš pateikdamas ją rinkai arba jos naudojimo pradžią. Tokio vertinimo gali paprašyti nacionalinės kompetentingos institucijos;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 66
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant supaprastinti reikalavimų laikymąsi ir sumažinti susijusias išlaidas***, neturėtų būti reikalaujama, kad DI sistemų tiekėjai registruotų*** Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 3 dalyje ***nurodytas*** DI ***sistemas*** ES duomenų bazėje pagal to reglamento 49 straipsnio 2 dalį***. Atsižvelgiant į tai, kad tam tikromis sąlygomis tokios sistemos nelaikomos didelės rizikos sistemomis, kai jos nekelia didelės rizikos****, susijusios su žala fizinių*	(9) siekiant supaprastinti reikalavimų laikymąsi ir sumažinti susijusias išlaidas Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 3 dalyje ***nurodytų*** DI ***sistemų registracija*** ES duomenų bazėje pagal to reglamento 49 straipsnio 2 dalį ***turėtų būti supaprastinta racionalizuojant to reglamento VIII priedo B skirsnyje nurodytą reikalaujamą turinį. Registracijos reikalavimai turėtų būti paprastesni ir proporcingesni****, nes tebėra itin svarbu užtikrinti rinkos*

asmenų sveikatai, saugai ar pagrindinėms teisėms, registracijos reikalavimų nustatymas būtų neproporcinga reglamentavimo našta. ***Vis dėlto tiekėjas, manantis***, ***kad DI sistema patenka į*** 6 straipsnio ***3 dalies taikymo sritį***, ***ir toliau privalo dokumentuoti tos sistemos vertinimą prieš pateikdamas ją rinkai arba jos naudojimo pradžią***. Tokio vertinimo ***gali paprašyti nacionalinės kompetentingos institucijos***;	***priežiūrą ir viešąją atskaitomybę už tokių DI sistemų registravimą ES duomenų bazėje***. ***Todėl supaprastinta registracija turėtų būti grindžiama dokumentais***, ***kurių jau reikalaujama pagal*** 6 straipsnio ***4 dalį ir kurie kompetentingoms institucijoms turėtų būti prieinami riboto naudojimo neviešoje ES duomenų bazės dalyje***, ***nesukuriant papildomų ar besidubliuojančių su dokumentais susijusių pareigų. Toks metodas turėtų padėti sumažinti VIII priedo B skirsnyje nustatytus papildomus reikalavimus. Siekiant užtikrinti nuoseklumą ir teisinį tikrumą, Komisija turėtų sudaryti palankesnes sąlygas bendram požiūriui į tokio vertinimo formatą ir turinį, įskaitant, kai tinkama, rengiant bendrus šablonus, gaires ar nuorodas į atitinkamus standartus;***

Or. en

Pakeitimas 67
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant supaprastinti reikalavimų laikymąsi ir sumažinti susijusias išlaidas, neturėtų būti reikalaujama, kad DI sistemų tiekėjai registruotų Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 3 dalyje nurodytas DI sistemas ES duomenų bazėje pagal to reglamento 49 straipsnio 2 dalį. Atsižvelgiant į tai, kad tam tikromis sąlygomis tokios sistemos nelaikomos didelės rizikos sistemomis, kai jos nekelia didelės rizikos, susijusios su žala fizinių asmenų sveikatai, saugai ar pagrindinėms teisėms, registracijos reikalavimų nustatymas būtų ***neproporcinga*** reglamentavimo našta. Vis dėlto tiekėjas, manantis, kad DI sistema patenka į 6	(9) siekiant supaprastinti reikalavimų laikymąsi ir sumažinti ***reikšmingas*** susijusias ***administracines*** išlaidas, neturėtų būti reikalaujama, kad DI sistemų tiekėjai registruotų Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 3 dalyje nurodytas DI sistemas ES duomenų bazėje pagal to reglamento 49 straipsnio 2 dalį. Atsižvelgiant į tai, kad tam tikromis sąlygomis tokios sistemos nelaikomos didelės rizikos sistemomis, kai jos nekelia didelės rizikos, susijusios su žala fizinių asmenų sveikatai, saugai ar pagrindinėms teisėms, registracijos reikalavimų nustatymas būtų ***bereikalinga*** reglamentavimo našta. Vis dėlto tiekėjas,

straipsnio 3 dalies taikymo sritį, ir toliau privalo dokumentuoti tos sistemos vertinimą prieš pateikdamas ją rinkai arba jos naudojimo pradžią. Tokio vertinimo gali paprašyti nacionalinės kompetentingos institucijos;	manantis, kad DI sistema patenka į 6 straipsnio 3 dalies taikymo sritį, ir toliau privalo dokumentuoti tos sistemos vertinimą prieš pateikdamas ją rinkai arba jos naudojimo pradžią. Tokio vertinimo gali paprašyti nacionalinės kompetentingos institucijos;

Or. fi

Pakeitimas 68
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Reglamento (ES) 2024/1689 57, 58 ir 60 straipsniai turėtų būti iš dalies pakeisti siekiant stiprinti tolesnį apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų bendradarbiavimą Sąjungos lygmeniu, didinti apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų valdymo aiškumą ir nuoseklumą ir išplėsti bandymo realiomis sąlygomis už apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų ribų taikymo sritį įtraukiant didelės rizikos DI sistemas, kurioms taikomi to reglamento I priede išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai. Visų pirma, siekiant procedūrų supaprastinimo, kai taikytina, vykdant apribotoje bandomojoje DI reglamentavimo aplinkoje prižiūrimus projektus, kurie taip pat apima bandymą realiomis sąlygomis, bandymo realiomis sąlygomis planas turėtų būti integruotas į apribotos bandomosios reglamentavimo aplinkos planą, dėl kurio viename dokumente susitarė tiekėjai arba galimi tiekėjai ir ***kompetentinga institucija***. Be to, tikslinga numatyti galimybę DI tarnybai Sąjungos lygmeniu sukurti apribotą bandomąją DI reglamentavimo aplinką,	(10) Reglamento (ES) 2024/1689 57, 58 ir 60 straipsniai turėtų būti iš dalies pakeisti siekiant stiprinti tolesnį apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų bendradarbiavimą Sąjungos lygmeniu, didinti apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų valdymo aiškumą ir nuoseklumą ir išplėsti bandymo realiomis sąlygomis už apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų ribų taikymo sritį įtraukiant didelės rizikos DI sistemas, kurioms taikomi to reglamento I priede išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai***, taikant pakankamai apsaugos priemonių***. Visų pirma, siekiant procedūrų supaprastinimo, kai taikytina, vykdant apribotoje bandomojoje DI reglamentavimo aplinkoje prižiūrimus projektus, kurie taip pat apima bandymą realiomis sąlygomis, bandymo realiomis sąlygomis planas turėtų būti integruotas į apribotos bandomosios reglamentavimo aplinkos planą, dėl kurio viename dokumente susitarė tiekėjai arba galimi tiekėjai ir ***kompetentingos institucijos***. Be to, tikslinga numatyti galimybę DI tarnybai Sąjungos lygmeniu

skirtą DI sistemoms, kurioms taikoma Reglamento (ES) 2024/1689 75 straipsnio 1 dalis. Panaudojant šias infrastruktūras ir sudarant palankesnes sąlygas tarpvalstybiniam bendradarbiavimui, koordinavimas būtų labiau supaprastintas ir ištekliai būtų naudojami optimaliai;

sukurti apribotą bandomąją DI reglamentavimo aplinką, skirtą DI sistemoms, kurioms taikoma Reglamento (ES) 2024/1689 75 straipsnio 1 dalis***, apimančią visas atitinkamas kompetentingas institucijas, įskaitant duomenų apsaugos institucijas ir Europos duomenų apsaugos valdybą***. Panaudojant šias infrastruktūras ir sudarant palankesnes sąlygas tarpvalstybiniam bendradarbiavimui, koordinavimas būtų labiau supaprastintas ir ištekliai būtų naudojami optimaliai;

Or. en

Pakeitimas 69
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) Reglamento (ES) 2024/1689 57***, 58*** ir ***60*** straipsniai turėtų būti iš dalies pakeisti siekiant stiprinti tolesnį apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų bendradarbiavimą Sąjungos lygmeniu, didinti apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų valdymo aiškumą ir nuoseklumą ***ir išplėsti bandymo realiomis sąlygomis už apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų ribų taikymo sritį įtraukiant didelės rizikos DI sistemas, kurioms taikomi to reglamento I priede išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai***. Visų pirma, siekiant procedūrų supaprastinimo, kai taikytina, vykdant apribotoje bandomojoje DI reglamentavimo aplinkoje prižiūrimus projektus, kurie taip pat apima bandymą realiomis sąlygomis, bandymo realiomis sąlygomis planas turėtų būti integruotas į apribotos bandomosios reglamentavimo aplinkos planą, dėl kurio viename dokumente susitarė tiekėjai arba galimi	(10) Reglamento (ES) 2024/1689 57 ir ***58*** straipsniai turėtų būti iš dalies pakeisti siekiant stiprinti tolesnį apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų bendradarbiavimą Sąjungos lygmeniu, didinti apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų valdymo aiškumą ir nuoseklumą. Visų pirma, siekiant procedūrų supaprastinimo, kai taikytina, vykdant apribotoje bandomojoje DI reglamentavimo aplinkoje prižiūrimus projektus, kurie taip pat apima bandymą realiomis sąlygomis, bandymo realiomis sąlygomis planas turėtų būti integruotas į apribotos bandomosios reglamentavimo aplinkos planą, dėl kurio viename dokumente susitarė tiekėjai arba galimi tiekėjai ir kompetentinga institucija. Be to, tikslinga numatyti galimybę DI tarnybai Sąjungos lygmeniu sukurti apribotą bandomąją DI reglamentavimo aplinką, skirtą DI sistemoms, kurioms taikoma Reglamento (ES) 2024/1689 75 straipsnio

tiekėjai ir kompetentinga institucija. Be to, tikslinga numatyti galimybę DI tarnybai Sąjungos lygmeniu sukurti apribotą bandomąją DI reglamentavimo aplinką, skirtą DI sistemoms, kurioms taikoma Reglamento (ES) 2024/1689 75 straipsnio 1 dalis. Panaudojant šias infrastruktūras ir sudarant palankesnes sąlygas tarpvalstybiniam bendradarbiavimui, koordinavimas būtų labiau supaprastintas ir ištekliai būtų naudojami optimaliai;	1 dalis. Panaudojant šias infrastruktūras ir sudarant palankesnes sąlygas tarpvalstybiniam bendradarbiavimui, koordinavimas būtų labiau supaprastintas ir ištekliai būtų naudojami optimaliai;

Or. en

Pakeitimas 70
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) siekiant skatinti inovacijas, taip pat tikslinga išplėsti Reglamento (ES) 2024/1689 60 straipsnyje nustatytą bandymo realiomis sąlygomis už apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų ribų taikymo sritį, kuri šiuo metu taikoma to reglamento III priede išvardytoms didelės rizikos DI sistemoms, ir leisti didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priede išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, tiekėjams ir galimiems tiekėjams taip pat išbandyti tokias sistemas realiomis sąlygomis. Šia nuostata nedaromas poveikis kitiems Sąjungos ar nacionalinės teisės aktams dėl didelės rizikos DI sistemų, susijusių su gaminiais, kuriems taikomi Sąjungos derinamieji teisės aktai, bandymo realiomis sąlygomis. Siekiant reaguoti į konkrečią didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priedo B skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, padėtį, būtina leisti Komisijai ir valstybėms narėms sudaryti savanoriškus susitarimus, kad	***Išbraukta.***

tokias didelės rizikos DI sistemas būtų galima bandyti realiomis sąlygomis;

Or. en

Pakeitimas 71
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) siekiant skatinti inovacijas, taip pat tikslinga išplėsti Reglamento (ES) 2024/1689 60 straipsnyje nustatytą bandymo realiomis sąlygomis už apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų ribų taikymo sritį, kuri šiuo metu taikoma to reglamento III priede išvardytoms didelės rizikos DI sistemoms, ir leisti didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priede išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, tiekėjams ir galimiems tiekėjams taip pat išbandyti tokias sistemas realiomis sąlygomis. Šia nuostata nedaromas poveikis kitiems Sąjungos ar nacionalinės teisės aktams dėl didelės rizikos DI sistemų, susijusių su gaminiais, kuriems taikomi Sąjungos derinamieji teisės aktai, bandymo realiomis sąlygomis. Siekiant reaguoti į konkrečią didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priedo B skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, padėtį, būtina leisti Komisijai ir valstybėms narėms sudaryti savanoriškus susitarimus, kad tokias didelės rizikos DI sistemas būtų galima bandyti realiomis sąlygomis;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 72
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) siekiant skatinti inovacijas, taip pat tikslinga išplėsti Reglamento (ES) 2024/1689 60 straipsnyje nustatytą bandymo realiomis sąlygomis už apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų ribų taikymo sritį, kuri šiuo metu taikoma to reglamento III priede išvardytoms didelės rizikos DI sistemoms, ir leisti didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priede išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, tiekėjams ir galimiems tiekėjams taip pat išbandyti tokias sistemas realiomis sąlygomis. Šia nuostata nedaromas poveikis kitiems Sąjungos ar nacionalinės teisės aktams dėl didelės rizikos DI sistemų, susijusių su gaminiais, kuriems taikomi Sąjungos derinamieji teisės aktai, bandymo realiomis sąlygomis. Siekiant reaguoti į konkrečią didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priedo B skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, padėtį, būtina leisti Komisijai ir valstybėms narėms sudaryti savanoriškus susitarimus, kad tokias didelės rizikos DI sistemas būtų galima bandyti realiomis sąlygomis;	(11) siekiant skatinti inovacijas, taip pat tikslinga išplėsti Reglamento (ES) 2024/1689 60 straipsnyje nustatytą bandymo realiomis sąlygomis už apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų ribų taikymo sritį, kuri šiuo metu taikoma to reglamento III priede išvardytoms didelės rizikos DI sistemoms, ir leisti didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priede išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, tiekėjams ir galimiems tiekėjams taip pat išbandyti tokias sistemas realiomis sąlygomis. Šia nuostata nedaromas poveikis kitiems Sąjungos ar nacionalinės teisės aktams dėl didelės rizikos DI sistemų, susijusių su gaminiais, kuriems taikomi Sąjungos derinamieji teisės aktai, bandymo realiomis sąlygomis. Siekiant reaguoti į konkrečią didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priedo B skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, padėtį, būtina leisti Komisijai ir valstybėms narėms sudaryti savanoriškus susitarimus, kad tokias didelės rizikos DI sistemas būtų galima bandyti realiomis sąlygomis***. Bet kokiu atveju, siekdama išvengti didelės teisinės fragmentacijos Sąjungoje, Komisija užtikrina, kad tokie savanoriški susitarimai būtų kiek įmanoma tarpusavyje suvienodinti;***

Or. en

Pakeitimas 73
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) siekiant skatinti inovacijas, taip pat tikslinga išplėsti Reglamento (ES) 2024/1689 60 straipsnyje nustatytą bandymo realiomis sąlygomis už apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų ribų taikymo sritį, kuri šiuo metu taikoma to reglamento III priede išvardytoms didelės rizikos DI sistemoms, ir leisti didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priede išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, tiekėjams ir galimiems tiekėjams taip pat išbandyti tokias sistemas realiomis sąlygomis. Šia nuostata nedaromas poveikis kitiems Sąjungos ar nacionalinės teisės aktams dėl didelės rizikos DI sistemų, susijusių su gaminiais, kuriems taikomi Sąjungos derinamieji teisės aktai, bandymo realiomis sąlygomis. Siekiant reaguoti į konkrečią didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priedo B skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, padėtį, būtina leisti Komisijai ir valstybėms narėms sudaryti savanoriškus susitarimus, kad tokias didelės rizikos DI sistemas būtų galima bandyti realiomis sąlygomis;	(11) siekiant skatinti inovacijas, taip pat tikslinga išplėsti Reglamento (ES) 2024/1689 60 straipsnyje nustatytą bandymo realiomis sąlygomis už apribotų bandomųjų DI reglamentavimo aplinkų ribų taikymo sritį, kuri šiuo metu taikoma to reglamento III priede išvardytoms didelės rizikos DI sistemoms, ir leisti didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priede išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, tiekėjams ir galimiems tiekėjams taip pat išbandyti tokias sistemas realiomis sąlygomis. Šia nuostata nedaromas poveikis kitiems Sąjungos ar nacionalinės teisės aktams dėl didelės rizikos DI sistemų, susijusių su gaminiais, kuriems taikomi Sąjungos derinamieji teisės aktai, bandymo realiomis sąlygomis. Siekiant reaguoti į konkrečią didelės rizikos DI sistemų, kurioms taikomi to reglamento I priedo B skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, padėtį, būtina leisti Komisijai ir valstybėms narėms***, pasikonsultavus su atitinkamomis kompetentingomis institucijomis, įskaitant Europos duomenų apsaugos valdybą,*** sudaryti savanoriškus susitarimus, kad tokias didelės rizikos DI sistemas būtų galima bandyti realiomis sąlygomis***, taikant pakankamas apsaugos priemones***;

Or. en

Pakeitimas 74
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) Reglamento (ES) 2024/1689 63 straipsniu labai mažoms įmonėms, kurios yra didelės rizikos DI sistemų tiekėjos, suteikiama galimybė supaprastintai įvykdyti pareigą nustatyti kokybės valdymo sistemą. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas tam, kad daugiau novatorių galėtų laikytis reikalavimų, ta galimybė turėtų būti suteikiama visoms MVĮ, įskaitant startuolius;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 75
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) Reglamento (ES) 2024/1689 63 straipsniu labai mažoms įmonėms, kurios yra didelės rizikos DI sistemų tiekėjos, suteikiama galimybė supaprastintai įvykdyti pareigą nustatyti kokybės valdymo sistemą. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas tam, kad daugiau novatorių galėtų laikytis reikalavimų, ta galimybė turėtų būti suteikiama visoms MVĮ, įskaitant startuolius;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 76
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) Reglamento (ES) 2024/1689 63 straipsniu labai mažoms įmonėms, kurios yra didelės rizikos DI sistemų tiekėjos, suteikiama galimybė supaprastintai įvykdyti pareigą nustatyti kokybės valdymo sistemą. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas tam, kad daugiau novatorių galėtų laikytis reikalavimų, ta galimybė turėtų būti suteikiama ***visoms MVĮ***, įskaitant startuolius;	(12) Reglamento (ES) 2024/1689 63 straipsniu labai mažoms įmonėms, kurios yra didelės rizikos DI sistemų tiekėjos, suteikiama galimybė supaprastintai įvykdyti pareigą nustatyti kokybės valdymo sistemą. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas tam, kad daugiau novatorių galėtų laikytis reikalavimų, ta galimybė turėtų būti suteikiama ***mažosioms įmonėms***, įskaitant startuolius***, kaip apibrėžta Rekomendacijoje 2003/361/EB***;

Or. en

Pakeitimas 77
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) Reglamento (ES) 2024/1689 69 straipsnis turėtų būti iš dalies pakeistas siekiant supaprastinti mokslinės komisijos rinkliavos struktūrą. Jei valstybės narės kreipiasi į mokslinės komisijos ekspertus, rinkliavos, kurias joms gali tekti sumokėti ekspertams, turėtų būti lygiavertės atlygiui, kurį Komisija privalo sumokėti panašiomis aplinkybėmis***. Be to, siekiant sumažinti procedūrų sudėtingumą, valstybės narės turėtų turėti galimybę konsultuotis su mokslinės komisijos ekspertais tiesiogiai, nedalyvaujant Komisijai;***	(13) Reglamento (ES) 2024/1689 69 straipsnis turėtų būti iš dalies pakeistas siekiant supaprastinti mokslinės komisijos rinkliavos struktūrą. Jei valstybės narės kreipiasi į mokslinės komisijos ekspertus, rinkliavos, kurias joms gali tekti sumokėti ekspertams, turėtų būti lygiavertės atlygiui, kurį Komisija privalo sumokėti panašiomis aplinkybėmis;

Or. en

Pakeitimas 78
Arba Kokalari

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) siekiant sustiprinti bendrosios paskirties DI modeliais grindžiamų DI sistemų valdymo sistemą, būtina paaiškinti DI tarnybos vaidmenį stebint ir prižiūrint tokių DI sistemų atitiktį Reglamentui (ES) 2024/1689, išskyrus DI sistemas, susijusias su gaminiais, kuriems taikomi to reglamento I priede išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai. Sektorių institucijos tebėra atsakingos už DI sistemų, susijusių su gaminiais, kuriems taikomi tie Sąjungos derinamieji teisės aktai, priežiūrą, tačiau Reglamento (ES) 2024/1689 75 straipsnio 1 dalis turėtų būti iš dalies pakeista, kad DI tarnyba atliktų visų DI sistemų, grindžiamų to paties tiekėjo sukurtais bendrosios paskirties DI modeliais, priežiūrą. Jos neapima DI sistemų, kurias pateikia rinkai, pradeda naudoti arba naudoja Sąjungos institucijos, organai, įstaigos ir agentūros, nes jas prižiūri Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pagal Reglamento (ES) 2024/1689 74 straipsnio 9 dalį. Siekiant užtikrinti veiksmingą tų DI sistemų priežiūrą, atsižvelgiant į rinkos priežiūros institucijoms pagal Reglamentą (ES) 2024/1689 pavestas užduotis ir pareigas, DI tarnybai turėtų būti suteikti įgaliojimai imtis tinkamų priemonių ir priimti sprendimus, kad ji galėtų tinkamai naudotis savo įgaliojimais, numatytais tame skirsnyje ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/1020[11]. Reglamento (ES) 2019/1020 14 straipsnis turėtų būti taikomas *mutatis mutandis*. Be to, siekiant užtikrinti veiksmingą vykdymo užtikrinimą, institucijos, dalyvaujančios taikant Reglamentą (ES) 2024/1689, turėtų aktyviai bendradarbiauti naudodamosi tais įgaliojimais, visų pirma tais atvejais, kai vykdymo užtikrinimo veiksmų reikia imtis valstybės narės teritorijoje;	(14) siekiant sustiprinti bendrosios paskirties DI modeliais grindžiamų DI sistemų valdymo sistemą, būtina paaiškinti DI tarnybos vaidmenį stebint ir prižiūrint tokių DI sistemų atitiktį Reglamentui (ES) 2024/1689, išskyrus DI sistemas, susijusias su gaminiais, kuriems taikomi to reglamento I priede išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai***, ir to reglamento III priedo 2 punkte nurodytas DI sistemas***. Sektorių institucijos tebėra atsakingos už DI sistemų, susijusių su gaminiais, kuriems taikomi tie Sąjungos derinamieji teisės aktai, priežiūrą, tačiau Reglamento (ES) 2024/1689 75 straipsnio 1 dalis turėtų būti iš dalies pakeista, kad DI tarnyba atliktų visų DI sistemų, grindžiamų to paties tiekėjo sukurtais bendrosios paskirties DI modeliais, priežiūrą. Jos neapima DI sistemų, kurias pateikia rinkai, pradeda naudoti arba naudoja Sąjungos institucijos, organai, įstaigos ir agentūros, nes jas prižiūri Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pagal Reglamento (ES) 2024/1689 74 straipsnio 9 dalį. Siekiant užtikrinti veiksmingą tų DI sistemų priežiūrą, atsižvelgiant į rinkos priežiūros institucijoms pagal Reglamentą (ES) 2024/1689 pavestas užduotis ir pareigas, DI tarnybai turėtų būti suteikti įgaliojimai imtis tinkamų priemonių ir priimti sprendimus, kad ji galėtų tinkamai naudotis savo įgaliojimais, numatytais tame skirsnyje ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/1020[11]. Reglamento (ES) 2019/1020 14 straipsnis turėtų būti taikomas *mutatis mutandis*. Be to, siekiant užtikrinti veiksmingą vykdymo užtikrinimą, institucijos, dalyvaujančios taikant Reglamentą (ES) 2024/1689, turėtų aktyviai bendradarbiauti naudodamosi tais įgaliojimais, visų pirma tais atvejais, kai vykdymo užtikrinimo veiksmų reikia imtis

valstybės narės teritorijoje;

[11] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1020 dėl rinkos priežiūros ir gaminių atitikties, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2004/42/EB ir reglamentai (EB) Nr. 765/2008 ir (ES) Nr. 305/2011 (OL L 169, 2019 6 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1020/oj).

[11] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1020 dėl rinkos priežiūros ir gaminių atitikties, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2004/42/EB ir reglamentai (EB) Nr. 765/2008 ir (ES) Nr. 305/2011 (OL L 169, 2019 6 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1020/oj).

Or. en

Pakeitimas 79
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) atsižvelgiant į esamą priežiūros ir vykdymo užtikrinimo sistemą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2022/2065[12], tikslinga Komisijai suteikti kompetentingos rinkos priežiūros institucijos įgaliojimus pagal Reglamentą (ES) 2024/1689, kai DI sistema laikoma labai didele interneto platforma arba labai didele interneto paieškos sistema, kaip tokios platformos arba sistemos suprantamos Reglamente (ES) 2022/2065, arba kai DI sistema yra integruota į tokią platformą ar paieškos sistemą. Taip būtų lengviau užtikrinti, kad būtų nuosekliai naudojamasi Komisijos priežiūros ir vykdymo užtikrinimo įgaliojimais pagal Reglamentą (ES) 2024/1689 ir Reglamentą (ES) 2022/2065, taip pat įgaliojimais, kurie taikomi į tokias platformas ar paieškos sistemas integruotiems bendrosios paskirties DI modeliams. DI sistemų, kurios yra integruotos į labai didelę interneto platformą ar paieškos sistemą arba laikomos labai didele interneto platforma ar paieškos sistema, atveju	(15) atsižvelgiant į esamą priežiūros ir vykdymo užtikrinimo sistemą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2022/2065[12], tikslinga Komisijai suteikti kompetentingos rinkos priežiūros institucijos įgaliojimus pagal Reglamentą (ES) 2024/1689, kai DI sistema laikoma labai didele interneto platforma arba labai didele interneto paieškos sistema, kaip tokios platformos arba sistemos suprantamos Reglamente (ES) 2022/2065, arba kai DI sistema yra integruota į tokią platformą ar paieškos sistemą. Taip būtų lengviau užtikrinti, kad būtų nuosekliai naudojamasi Komisijos priežiūros ir vykdymo užtikrinimo įgaliojimais pagal Reglamentą (ES) 2024/1689 ir Reglamentą (ES) 2022/2065, taip pat įgaliojimais, kurie taikomi į tokias platformas ar paieškos sistemas integruotiems bendrosios paskirties DI modeliams. DI sistemų, kurios yra integruotos į labai didelę interneto platformą ar paieškos sistemą arba laikomos labai didele interneto platforma ar paieškos sistema, atveju

pirmasis DI sistemų vertinimo atskaitos taškas yra rizikos vertinimas, rizikos mažinimo priemonės ir audito prievolės, nustatytos Reglamento (ES) 2022/2065 34, 35 ir 37 straipsniuose, nedarant poveikio DI tarnybos įgaliojimams tirti šio reglamento taisyklių nesilaikymo *ex post* atvejus ir užtikrinti jų vykdymą. Atlikdamos šio rizikos vertinimo, rizikos mažinimo priemonių ir audito analizę, Komisijos tarnybos, atsakingos už Reglamento (ES) 2022/2065 vykdymo užtikrinimą, gali prašyti DI tarnybos pateikti nuomonę dėl galimo pagal šį reglamentą anksčiau atlikto arba lygiagrečiai atliekamo rizikos vertinimo rezultatų ir šiame reglamente nustatytų draudimų taikymo. Be to, DI tarnyba ir kompetentingos nacionalinės institucijos pagal Reglamentą (ES) 2024/1689 turėtų koordinuoti savo vykdymo užtikrinimo pastangas su institucijomis, atsakingomis už Reglamento (ES) 2022/2065 įgyvendinimo priežiūrą ir vykdymo užtikrinimą, įskaitant Komisiją, siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi lojalaus bendradarbiavimo, proporcingumo ir *non bis in idem* principų, o pagal atitinkamą kitą reglamentą gauta informacija būtų naudojama to kito reglamento įgyvendinimo priežiūros ir vykdymo užtikrinimo tikslais tik gavus įmonės sutikimą. Visų pirma tos institucijos turėtų reguliariai keistis nuomonėmis ir savo atitinkamose kompetencijos srityse atsižvelgti į visas baudas ir sankcijas, skirtas tam pačiam tiekėjui už tą patį elgesį ***galutiniu sprendimu, priimtu vykdant procedūras, susijusias su kitų Sąjungos ar nacionalinių taisyklių pažeidimu, kad būtų užtikrinta, jog bendra paskirtų baudų ir sankcijų visuma būtų proporcinga ir atitiktų padarytų pažeidimų sunkumą***;

[12] 2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2065 dėl bendrosios skaitmeninių paslaugų rinkos,

pirmasis DI sistemų vertinimo atskaitos taškas yra rizikos vertinimas, rizikos mažinimo priemonės ir audito prievolės, nustatytos Reglamento (ES) 2022/2065 34, 35 ir 37 straipsniuose, nedarant poveikio DI tarnybos įgaliojimams tirti šio reglamento taisyklių nesilaikymo *ex post* atvejus ir užtikrinti jų vykdymą. Atlikdamos šio rizikos vertinimo, rizikos mažinimo priemonių ir audito analizę, Komisijos tarnybos, atsakingos už Reglamento (ES) 2022/2065 vykdymo užtikrinimą, gali prašyti DI tarnybos pateikti nuomonę dėl galimo pagal šį reglamentą anksčiau atlikto arba lygiagrečiai atliekamo rizikos vertinimo rezultatų ir šiame reglamente nustatytų draudimų taikymo. Be to, DI tarnyba ir kompetentingos nacionalinės institucijos pagal Reglamentą (ES) 2024/1689 turėtų koordinuoti savo vykdymo užtikrinimo pastangas su institucijomis, atsakingomis už Reglamento (ES) 2022/2065 įgyvendinimo priežiūrą ir vykdymo užtikrinimą, įskaitant Komisiją, siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi lojalaus bendradarbiavimo, proporcingumo ir *non bis in idem* principų, o pagal atitinkamą kitą reglamentą gauta informacija būtų naudojama to kito reglamento įgyvendinimo priežiūros ir vykdymo užtikrinimo tikslais tik gavus įmonės sutikimą. Visų pirma tos institucijos turėtų reguliariai keistis nuomonėmis ir savo atitinkamose kompetencijos srityse atsižvelgti į visas baudas ir sankcijas, skirtas tam pačiam tiekėjui už tą patį elgesį***. Baudos už tą patį pažeidimą neturėtų būti skiriamos remiantis daugiau nei vienu teisės aktu***;

[12] 2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2065 dėl bendrosios skaitmeninių paslaugų rinkos,

kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2000/31/EB (Skaitmeninių paslaugų aktas) (OL L 277, 2022 10 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).	kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2000/31/EB (Skaitmeninių paslaugų aktas) (OL L 277, 2022 10 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

Or. fi

Pakeitimas 80
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
15 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(15a) siekiant sumažinti įmonėms tenkančią administracinę naštą, bet kokia kaina turi būti vengiama sukurti besidubliuojančias administracines pareigas kelių teisės aktų pagrindu. Tam reikia veiksmingo institucijų, atsakingų už priežiūrą ir vykdymo užtikrinimą, bendravimo, taip pat reguliarios teisės aktų peržiūros;

Or. fi

Pakeitimas 81
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) siekiant toliau įgyvendinti Reglamento (ES) 2024/1689 75 straipsnio 1 dalyje nustatytą DI tarnybos vykdomą priežiūrą ir vykdymo užtikrinimą, būtina išsamiau apibrėžti, kurie iš Reglamento (ES) 2019/1020 14 straipsnyje išvardytų įgaliojimų turėtų būti suteikti DI tarnybai. Todėl Komisijai turėtų būti įgaliota priimti	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

įgyvendinimo aktus, kuriais patikslinami tie įgaliojimai, įskaitant galimybę skirti sankcijas, pavyzdžiui, baudas ar kitas administracines nuobaudas, laikantis 99 straipsnyje nurodytų sąlygų bei viršutinių ribų ir taikytinų procedūrų. Taip turėtų būti užtikrinta, kad DI tarnyba turėtų reikiamų priemonių, kad galėtų veiksmingai stebėti ir prižiūrėti, kaip laikomasi Reglamento (ES) 2024/1689 reikalavimų;

Or. en

Pakeitimas 82
Brando Benifei, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Kristian Vigenin, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Pasiūlymas dėl reglamento
18 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(18a) siekiant veiksmingai ir nuosekliai taikyti Reglamentą (ES) 2024/1689, reikalingas griežtas koordinavimas ir priežiūra Sąjungos lygmeniu. Atsižvelgiant į sparčiai didėjantį Sąjungos rinkai pateikiamų DI modelių skaičių ir pajėgumus, taip pat į kintančią su jų diegimu susijusią rizikos aplinką, DI tarnybos vaidmuo užtikrinant suderintą įgyvendinimą visose valstybėse narėse tampa vis svarbesnis. Todėl tinkami ir į ateitį orientuoti DI tarnybos ištekliai yra itin svarbūs ne tik veiksmingam vykdymui, bet ir teisiniam tikrumui užtikrinti, reglamentavimo susiskaidymui užkardyti ir aukšto lygio pagrindinių teisių, saugos ir inovacijų apsaugai vidaus rinkoje išlaikyti;

Or. en

Pakeitimas 83
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) Reglamento (ES) 2024/1689 77 straipsnis ir susijusios nuostatos yra svarbus valdymo mechanizmas, nes jais siekiama sudaryti sąlygas institucijoms ar įstaigoms, atsakingoms už Sąjungos teisės aktų, kuriais siekiama apsaugoti pagrindines teises, vykdymo užtikrinimą ar priežiūrą, vykdyti savo įgaliojimus konkrečiomis sąlygomis ir skatinti bendradarbiavimą su rinkos priežiūros institucijomis, atsakingomis už to reglamento priežiūrą ir vykdymo užtikrinimą. Būtina ***paaiškinti*** tokio bendradarbiavimo apimtį, taip pat ***paaiškinti***, kurioms valdžios institucijoms ar įstaigoms jis yra naudingas. Siekiant sustiprinti bendradarbiavimą, turėtų būti ***paaiškinta***, kad prašymai susipažinti su informacija ir dokumentais turėtų būti teikiami kompetentingai rinkos priežiūros institucijai, kuri turėtų atsakyti į tokius prašymus, ir kad susijusios institucijos ar įstaigos turėtų turėti abipusę pareigą bendradarbiauti;	(19) Reglamento (ES) 2024/1689 77 straipsnis ir susijusios nuostatos yra svarbus valdymo mechanizmas, nes jais siekiama sudaryti sąlygas institucijoms ar įstaigoms, atsakingoms už Sąjungos teisės aktų, kuriais siekiama apsaugoti pagrindines teises, vykdymo užtikrinimą ar priežiūrą, vykdyti savo įgaliojimus konkrečiomis sąlygomis ir skatinti bendradarbiavimą su rinkos priežiūros institucijomis, atsakingomis už to reglamento priežiūrą ir vykdymo užtikrinimą. Būtina ***patikslinti*** tokio bendradarbiavimo apimtį, taip pat ***patikslinti***, kurioms valdžios institucijoms ar įstaigoms jis yra naudingas. Siekiant sustiprinti bendradarbiavimą, turėtų būti ***patikslinta***, kad prašymai susipažinti su informacija ir dokumentais turėtų būti teikiami kompetentingai rinkos priežiūros institucijai, kuri turėtų ***nepagrįstai nedelsdama*** atsakyti į tokius prašymus, ir kad susijusios institucijos ar įstaigos turėtų turėti abipusę pareigą bendradarbiauti***. Turėtų būti patikslinta, kad šios nuostatos nedaro poveikio atitinkamų nacionalinių valdžios institucijų ar įstaigų kompetencijai, užduotims, įgaliojimams ir nepriklausomumui vykdant savo įgaliojimus. Visų pirma šios nuostatos neapriboja jokių tų institucijų ir įstaigų turimų įgaliojimų prašyti informacijos pagal kitus Sąjungos ar nacionalinės teisės aktus. Todėl tos institucijos ir įstaigos išlaiko visus turimus įgaliojimus tiesiogiai prašyti informacijos iš veiklos vykdytojų pagal savo įgaliojimus ar kitus teisės aktus;***

Or. en

Pakeitimas 84
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) siekiant generatyvinių DI sistemų tiekėjams, kuriems taikomos Reglamento (ES) 2024/1689 50 straipsnio 2 dalyje nustatytos žymėjimo pareigos, suteikti pakankamai laiko per pagrįstą laikotarpį pritaikyti savo praktiką nesutrikdant rinkos, tikslinga nustatyti 6 mėnesių pereinamąjį laikotarpį tiekėjams, kurie savo sistemas rinkai jau pateikė iki 2026 m. rugpjūčio 2 d.;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 85
Sabine Verheyen, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) siekiant generatyvinių DI sistemų tiekėjams, kuriems taikomos Reglamento (ES) 2024/1689 50 straipsnio 2 dalyje nustatytos žymėjimo pareigos, suteikti pakankamai laiko per pagrįstą laikotarpį pritaikyti savo praktiką nesutrikdant rinkos, tikslinga nustatyti 6 mėnesių pereinamąjį laikotarpį tiekėjams, kurie savo sistemas rinkai jau pateikė iki 2026 m. rugpjūčio 2 d.;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 86
Michael McNamara, Sandro Gozi, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Laurence Farreng

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) siekiant generatyvinių DI sistemų tiekėjams, kuriems taikomos Reglamento (ES) 2024/1689 50 straipsnio 2 dalyje nustatytos žymėjimo pareigos, suteikti pakankamai laiko per pagrįstą laikotarpį pritaikyti savo praktiką nesutrikdant rinkos, tikslinga nustatyti 6 mėnesių pereinamąjį laikotarpį tiekėjams, kurie savo sistemas rinkai jau pateikė iki 2026 m. rugpjūčio 2 d.;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 87
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) siekiant generatyvinių DI sistemų tiekėjams, kuriems taikomos Reglamento (ES) 2024/1689 50 straipsnio 2 dalyje nustatytos žymėjimo pareigos, suteikti pakankamai laiko per pagrįstą laikotarpį pritaikyti savo praktiką nesutrikdant rinkos, tikslinga nustatyti 6 mėnesių pereinamąjį laikotarpį tiekėjams, kurie savo sistemas rinkai jau pateikė iki 2026 m. rugpjūčio 2 d.;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 88
Svenja Hahn, Nikola Minchev, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Sophie Wilmès,

Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(20) siekiant generatyvinių DI sistemų tiekėjams, kuriems taikomos Reglamento (ES) 2024/1689 50 straipsnio 2 ***dalyje*** nustatytos žymėjimo pareigos, suteikti pakankamai laiko per pagrįstą laikotarpį pritaikyti savo praktiką nesutrikdant rinkos, tikslinga nustatyti ***6*** mėnesių pereinamąjį laikotarpį ***tiekėjams, kurie savo sistemas rinkai jau pateikė iki 2026 m. rugpjūčio 2 d.***;	(20) siekiant generatyvinių DI sistemų tiekėjams, kuriems taikomos Reglamento (ES) 2024/1689 50 straipsnio 2 ***ir 4 dalyse*** nustatytos žymėjimo pareigos, suteikti pakankamai laiko per pagrįstą laikotarpį pritaikyti savo praktiką nesutrikdant rinkos, tikslinga nustatyti ***12*** mėnesių pereinamąjį laikotarpį;

Or. en

Pagrindimas

Pritaikymas prie realybės. Komisija siekia baigti rengti Praktikos kodeksą galimai 2026 m. birželio mėn., todėl nuo 2026 m. rugpjūčio mėn. būtų praktiškai neįmanoma nedelsiant pradėti jį taikyti visoms rinkai pateiktoms sistemoms.

Pakeitimas 89
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(21) siekiant didelės rizikos DI sistemų tiekėjams suteikti pakankamai laiko ir paaiškinti taisykles, taikytinas DI sistemoms, kurios jau buvo pateiktos rinkai arba pradėtos naudoti prieš pradedant taikyti atitinkamas Reglamento (ES) 2024/1689 nuostatas, tikslinga paaiškinti lengvatinio laikotarpio taikymą pagal to reglamento 111 straipsnio 2 dalį. 111 straipsnio 2 dalies tikslais lengvatinis laikotarpis turėtų būti taikomas rinkai jau pateiktų DI sistemų tipui ir modeliui. Tai reiškia, kad jei bent vienas atskiras didelės	***Išbraukta.***

rizikos DI sistemos vienetas buvo teisėtai pateiktas rinkai arba pradėtas naudoti iki 111 straipsnio 2 dalyje nurodytos datos, kitiems atskiriems to paties tipo ir modelio didelės rizikos DI sistemos vienetams taikomas 111 straipsnio 2 dalyje numatytas lengvatinis laikotarpis ir todėl jie gali būti toliau pateikiami rinkai, tiekiami arba pradedami naudoti Sąjungos rinkoje netaikant jokių papildomų pareigų, reikalavimų ar papildomo sertifikavimo poreikio, kol tos didelės rizikos DI sistemos projektas lieka nepakitęs. Lengvatinio laikotarpio taikymo pagal 111 straipsnio 2 dalį tikslais lemiamas veiksnys yra data, kurią pirmasis to tipo ir modelio didelės rizikos DI sistemos vienetas buvo pateiktas rinkai arba pradėtas naudoti Sąjungos rinkoje pirmą kartą. Padarius bet kokį reikšmingą tos DI sistemos projekto pakeitimą po 111 straipsnio 2 dalyje nurodytos datos, tiekėjas privalėtų visapusiškai laikytis visų atitinkamų šio reglamento nuostatų, taikomų didelės rizikos DI sistemoms, įskaitant atitikties vertinimo reikalavimus;

Or. en

Pakeitimas 90
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(21) siekiant didelės rizikos DI sistemų tiekėjams suteikti pakankamai laiko ir paaiškinti taisykles, taikytinas DI sistemoms, kurios jau buvo pateiktos rinkai arba pradėtos naudoti prieš pradedant taikyti atitinkamas Reglamento (ES) 2024/1689 nuostatas, tikslinga paaiškinti lengvatinio laikotarpio taikymą pagal to reglamento 111 straipsnio 2 dalį. 111 straipsnio 2 dalies tikslais lengvatinis	***Išbraukta.***

laikotarpis turėtų būti taikomas rinkai jau pateiktų DI sistemų tipui ir modeliui. Tai reiškia, kad jei bent vienas atskiras didelės rizikos DI sistemos vienetas buvo teisėtai pateiktas rinkai arba pradėtas naudoti iki 111 straipsnio 2 dalyje nurodytos datos, kitiems atskiriems to paties tipo ir modelio didelės rizikos DI sistemos vienetams taikomas 111 straipsnio 2 dalyje numatytas lengvatinis laikotarpis ir todėl jie gali būti toliau pateikiami rinkai, tiekiami arba pradedami naudoti Sąjungos rinkoje netaikant jokių papildomų pareigų, reikalavimų ar papildomo sertifikavimo poreikio, kol tos didelės rizikos DI sistemos projektas lieka nepakitęs. Lengvatinio laikotarpio taikymo pagal 111 straipsnio 2 dalį tikslais lemiamas veiksnys yra data, kurią pirmasis to tipo ir modelio didelės rizikos DI sistemos vienetas buvo pateiktas rinkai arba pradėtas naudoti Sąjungos rinkoje pirmą kartą. Padarius bet kokį reikšmingą tos DI sistemos projekto pakeitimą po 111 straipsnio 2 dalyje nurodytos datos, tiekėjas privalėtų visapusiškai laikytis visų atitinkamų šio reglamento nuostatų, taikomų didelės rizikos DI sistemoms, įskaitant atitikties vertinimo reikalavimus;

Or. en

Pakeitimas 91
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(21) siekiant didelės rizikos DI sistemų tiekėjams suteikti pakankamai laiko ir ***paaiškinti*** taisykles, taikytinas DI sistemoms, kurios jau buvo pateiktos rinkai arba pradėtos naudoti prieš pradedant taikyti atitinkamas Reglamento (ES) 2024/1689 nuostatas, tikslinga	(21) siekiant didelės rizikos DI sistemų tiekėjams suteikti pakankamai laiko ir ***patikslinti*** taisykles, taikytinas DI sistemoms, kurios jau buvo pateiktos rinkai arba pradėtos naudoti prieš pradedant taikyti atitinkamas Reglamento (ES) 2024/1689 nuostatas, tikslinga

paaiškinti lengvatinio laikotarpio taikymą pagal to reglamento 111 straipsnio 2 dalį. 111 straipsnio 2 dalies tikslais lengvatinis laikotarpis turėtų būti taikomas rinkai jau pateiktų DI sistemų tipui ir modeliui. Tai reiškia, kad jei bent vienas atskiras didelės rizikos DI sistemos vienetas buvo teisėtai pateiktas rinkai arba pradėtas naudoti iki 111 straipsnio 2 dalyje nurodytos datos, kitiems atskiriems to paties tipo ir modelio didelės rizikos DI sistemos vienetams taikomas 111 straipsnio 2 dalyje numatytas lengvatinis laikotarpis ir todėl jie gali būti toliau pateikiami rinkai, tiekiami arba pradedami naudoti Sąjungos rinkoje netaikant jokių papildomų pareigų, reikalavimų ar papildomo sertifikavimo poreikio, kol tos didelės rizikos DI sistemos projektas lieka nepakitęs. Lengvatinio laikotarpio taikymo pagal 111 straipsnio 2 dalį tikslais lemiamas veiksnys yra data, kurią pirmasis to tipo ir modelio didelės rizikos DI sistemos vienetas buvo pateiktas rinkai arba pradėtas naudoti Sąjungos rinkoje pirmą kartą. Padarius bet kokį reikšmingą tos DI sistemos projekto pakeitimą po 111 straipsnio 2 dalyje nurodytos datos, tiekėjas privalėtų visapusiškai laikytis visų atitinkamų šio reglamento nuostatų, taikomų didelės rizikos DI sistemoms, įskaitant atitikties vertinimo reikalavimus;	paaiškinti lengvatinio laikotarpio taikymą pagal to reglamento 111 straipsnio 2 dalį. 111 straipsnio 2 dalies tikslais lengvatinis laikotarpis turėtų būti taikomas rinkai jau pateiktų DI sistemų tipui ir modeliui. Tai reiškia, kad jei bent vienas atskiras didelės rizikos DI sistemos vienetas buvo teisėtai pateiktas rinkai arba pradėtas naudoti iki 111 straipsnio 2 dalyje nurodytos datos, kitiems atskiriems to paties tipo ir modelio didelės rizikos DI sistemos vienetams taikomas 111 straipsnio 2 dalyje numatytas lengvatinis laikotarpis ir todėl jie gali būti toliau pateikiami rinkai, tiekiami arba pradedami naudoti Sąjungos rinkoje netaikant jokių papildomų pareigų, reikalavimų ar papildomo sertifikavimo poreikio, kol tos didelės rizikos DI sistemos projektas lieka nepakitęs. Lengvatinio laikotarpio taikymo pagal 111 straipsnio 2 dalį tikslais lemiamas veiksnys yra data, kurią pirmasis to tipo ir modelio didelės rizikos DI sistemos vienetas buvo pateiktas rinkai arba pradėtas naudoti Sąjungos rinkoje pirmą kartą. Padarius bet kokį reikšmingą tos DI sistemos projekto pakeitimą po 111 straipsnio 2 dalyje nurodytos datos, tiekėjas privalėtų visapusiškai laikytis visų atitinkamų šio reglamento nuostatų, taikomų didelės rizikos DI sistemoms, įskaitant atitikties vertinimo reikalavimus***. Pereinamojo laikotarpio priemonių veiksmingumas yra glaudžiai susijęs su tuo, ar bus laiku parengtos aiškios gairės, įskaitant atitinkamus standartus, bendrąsias specifikacijas ir praktikos kodeksus, siekiant sumažinti skirtingo taisyklių aiškinimo ir nevienodo taikymo valstybėse narėse riziką;***
	Or. en

Pakeitimas 92
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) Reglamento (ES) 2024/1689 113 straipsnyje nustatytos to reglamento įsigaliojimo ir taikymo datos, visų pirma jo bendra taikymo pradžios data, kuri yra 2026 m. rugpjūčio 2 d. Apie Reglamento (ES) 2024/1689 III skyriaus 1, 2 ir 3 skirsniuose nustatytas pareigas, susijusias su didelės rizikos DI sistemomis, pasakytina, kad dėl vėluojančio standartų, bendrųjų specifikacijų ir alternatyvių gairių prieinamumo ir vėluojančio nacionalinių kompetentingų institucijų įsteigimo atsiranda problemų, dėl kurių kyla pavojus veiksmingam tų pareigų taikymui ir gali gerokai padidėti įgyvendinimo išlaidos tiek, kad nebūtų galima pateisinti jų pradinės taikymo pradžios datos, t. y. 2026 m. rugpjūčio 2 d., palikimo. Remiantis patirtimi, tikslinga nustatyti mechanizmą, kuriuo taikymo pradžia būtų susieta su prieinamomis priemonėmis, kuriomis padedama laikytis III skyriaus reikalavimų, galimai įskaitant darniuosius standartus, bendrąsias specifikacijas ir Komisijos gaires. Jį turėtų patvirtinti Komisija sprendimu, po kurio didelės rizikos DI sistemoms taikomos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti po 6 mėnesiams DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą, ir po 12 mėnesių DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą. Tačiau DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju šis lankstumas turėtų galioti tik iki 2027 m. gruodžio 2 d., o DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai,	***Išbraukta.***

atveju – iki 2028 m. rugpjūčio 2 d., kai tos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti bet kuriuo atveju. Skirtumas tarp taisyklių, susijusių su DI sistemomis, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą ir pagal 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą, taikymo pradžios atitinka Reglamente (ES) 2024/1689 numatytų pradinių taikymo pradžios datų skirtumą ir juo siekiama suteikti pakankamai laiko atitinkamoms pareigoms pritaikyti ir įgyvendinti;

Or. en

Pakeitimas 93
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) Reglamento (ES) 2024/1689 113 straipsnyje nustatytos to reglamento įsigaliojimo ir taikymo datos, visų pirma jo bendra taikymo pradžios data, kuri yra 2026 m. rugpjūčio 2 d. Apie Reglamento (ES) 2024/1689 III skyriaus 1, 2 ir 3 skirsniuose nustatytas pareigas, susijusias su didelės rizikos DI sistemomis, pasakytina, kad dėl vėluojančio standartų, bendrųjų specifikacijų ir alternatyvių gairių prieinamumo ir vėluojančio nacionalinių kompetentingų institucijų įsteigimo atsiranda problemų, dėl kurių kyla pavojus veiksmingam tų pareigų taikymui ir gali gerokai padidėti įgyvendinimo išlaidos tiek, kad nebūtų galima pateisinti jų pradinės taikymo pradžios datos, t. y. 2026 m. rugpjūčio 2 d., palikimo. Remiantis patirtimi, tikslinga nustatyti mechanizmą, kuriuo taikymo pradžia būtų susieta su prieinamomis priemonėmis, kuriomis	***Išbraukta.***

padedama laikytis III skyriaus reikalavimų, galimai įskaitant darniuosius standartus, bendrąsias specifikacijas ir Komisijos gaires. Jį turėtų patvirtinti Komisija sprendimu, po kurio didelės rizikos DI sistemoms taikomos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti po 6 mėnesiams DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą, ir po 12 mėnesių DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą. Tačiau DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju šis lankstumas turėtų galioti tik iki 2027 m. gruodžio 2 d., o DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju – iki 2028 m. rugpjūčio 2 d., kai tos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti bet kuriuo atveju. Skirtumas tarp taisyklių, susijusių su DI sistemomis, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą ir pagal 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą, taikymo pradžios atitinka Reglamente (ES) 2024/1689 numatytų pradinių taikymo pradžios datų skirtumą ir juo siekiama suteikti pakankamai laiko atitinkamoms pareigoms pritaikyti ir įgyvendinti;

Or. en

Pakeitimas 94
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) Reglamento (ES) 2024/1689 113 straipsnyje nustatytos to reglamento įsigaliojimo ir taikymo datos, visų pirma jo bendra taikymo pradžios data, kuri yra 2026 m. rugpjūčio 2 d. Apie Reglamento (ES) 2024/1689 III skyriaus 1, 2 ir 3 skirsniuose nustatytas pareigas, susijusias su didelės rizikos DI sistemomis, pasakytina, kad dėl vėluojančio standartų, bendrųjų specifikacijų ir alternatyvių gairių prieinamumo ir vėluojančio nacionalinių kompetentingų institucijų įsteigimo atsiranda problemų, dėl kurių kyla pavojus veiksmingam tų pareigų taikymui ir gali gerokai padidėti įgyvendinimo išlaidos tiek, kad nebūtų galima pateisinti jų pradinės taikymo pradžios datos, t. y. 2026 m. rugpjūčio 2 d., palikimo. ***Remiantis patirtimi***, ***tikslinga nustatyti mechanizmą, kuriuo taikymo pradžia būtų susieta su prieinamomis priemonėmis***, ***kuriomis padedama laikytis*** III skyriaus ***reikalavimų, galimai įskaitant darniuosius standartus***, ***bendrąsias specifikacijas*** ir ***Komisijos gaires. Jį turėtų patvirtinti Komisija sprendimu, po kurio didelės rizikos DI sistemoms taikomos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti po 6 mėnesiams DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą, ir po 12 mėnesių DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą. Tačiau DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju šis lankstumas turėtų galioti tik iki 2027 m. gruodžio 2 d., o DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju – iki 2028 m. rugpjūčio 2 d., kai tos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti bet kuriuo atveju. Skirtumas tarp taisyklių,***	(22) Reglamento (ES) 2024/1689 113 straipsnyje nustatytos to reglamento įsigaliojimo ir taikymo datos, visų pirma jo bendra taikymo pradžios data, kuri yra 2026 m. rugpjūčio 2 d. Apie Reglamento (ES) 2024/1689 III skyriaus 1, 2 ir 3 skirsniuose nustatytas pareigas, susijusias su didelės rizikos DI sistemomis, pasakytina, kad dėl vėluojančio standartų, bendrųjų specifikacijų ir alternatyvių gairių prieinamumo ir vėluojančio nacionalinių kompetentingų institucijų įsteigimo atsiranda problemų, dėl kurių kyla pavojus veiksmingam tų pareigų taikymui ir gali gerokai padidėti įgyvendinimo išlaidos tiek, kad nebūtų galima pateisinti jų pradinės taikymo pradžios datos, t. y. 2026 m. rugpjūčio 2 d., palikimo. ***Todėl***, ***siekiant suteikti pakankamai laiko atitinkamoms pareigoms pritaikyti ir įgyvendinti***, III skyriaus ***1***, ***2*** ir ***3 skirsniai***, ***kiek tai susiję su*** DI ***sistemomis***, kurios pagal 6 straipsnio ***1*** ir ***2 dalis*** ir I ***bei*** III ***priedus klasifikuojamos kaip keliančios didelę riziką***, ***turėtų būti pradėti taikyti nuo*** 2027 m. rugpjūčio 2 d.;

susijusių su DI sistemomis, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą ir pagal 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą, taikymo pradžios atitinka Reglamente (ES) 2024/1689 numatytų pradinių taikymo pradžios datų skirtumą ir juo siekiama suteikti pakankamai laiko atitinkamoms pareigoms pritaikyti ir įgyvendinti;

Or. en

Pakeitimas 95
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) Reglamento (ES) 2024/1689 113 straipsnyje nustatytos to reglamento įsigaliojimo ir taikymo datos, visų pirma jo bendra taikymo pradžios data, kuri yra 2026 m. rugpjūčio 2 d. Apie Reglamento (ES) 2024/1689 III skyriaus 1, 2 ir 3 skirsniuose nustatytas pareigas, susijusias su didelės rizikos DI sistemomis, pasakytina, kad dėl vėluojančio standartų, bendrųjų specifikacijų ir alternatyvių gairių prieinamumo ir vėluojančio nacionalinių kompetentingų institucijų įsteigimo atsiranda problemų, dėl kurių kyla pavojus veiksmingam tų pareigų taikymui ir gali gerokai padidėti įgyvendinimo išlaidos tiek, kad nebūtų galima pateisinti jų pradinės taikymo pradžios datos, t. y. 2026 m. rugpjūčio 2 d., palikimo. Remiantis patirtimi, tikslinga nustatyti mechanizmą, kuriuo taikymo pradžia būtų susieta su prieinamomis priemonėmis, kuriomis padedama laikytis III skyriaus reikalavimų, galimai įskaitant darniuosius standartus, bendrąsias specifikacijas ir	(22) Reglamento (ES) 2024/1689 113 straipsnyje nustatytos to reglamento įsigaliojimo ir taikymo datos, visų pirma jo bendra taikymo pradžios data, kuri yra 2026 m. rugpjūčio 2 d. Apie Reglamento (ES) 2024/1689 III skyriaus 1, 2 ir 3 skirsniuose nustatytas pareigas, susijusias su didelės rizikos DI sistemomis, pasakytina, kad dėl vėluojančio standartų, bendrųjų specifikacijų ir alternatyvių gairių prieinamumo ir vėluojančio nacionalinių kompetentingų institucijų įsteigimo atsiranda problemų, dėl kurių kyla pavojus veiksmingam tų pareigų taikymui ir gali gerokai padidėti įgyvendinimo išlaidos tiek, kad nebūtų galima pateisinti jų pradinės taikymo pradžios datos, t. y. 2026 m. rugpjūčio 2 d., palikimo. Remiantis patirtimi, tikslinga nustatyti mechanizmą, kuriuo taikymo pradžia būtų susieta su prieinamomis priemonėmis, kuriomis padedama laikytis III skyriaus reikalavimų, galimai įskaitant darniuosius standartus, bendrąsias specifikacijas ir

Komisijos gaires. Jį turėtų patvirtinti Komisija sprendimu, po kurio didelės rizikos DI sistemoms taikomos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti po 6 mėnesiams DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą, ir po 12 mėnesių DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą. Tačiau DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju šis lankstumas turėtų galioti tik iki 2027 m. gruodžio 2 d., o DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju – iki 2028 m. rugpjūčio 2 d., kai tos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti bet kuriuo atveju. Skirtumas tarp taisyklių, susijusių su DI sistemomis, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą ir pagal 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą, taikymo pradžios atitinka Reglamente (ES) 2024/1689 numatytų pradinių taikymo pradžios datų skirtumą ir juo siekiama suteikti pakankamai laiko atitinkamoms pareigoms pritaikyti ir įgyvendinti;	Komisijos gaires. Jį turėtų patvirtinti Komisija sprendimu, po kurio didelės rizikos DI sistemoms taikomos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti po 6 mėnesiams DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą, ir po 12 mėnesių DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą. Tačiau DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju šis lankstumas turėtų galioti tik iki 2027 m. gruodžio 2 d., o DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju – iki 2028 m. rugpjūčio 2 d., kai tos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti bet kuriuo atveju. Skirtumas tarp taisyklių, susijusių su DI sistemomis, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą ir pagal 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą, taikymo pradžios atitinka Reglamente (ES) 2024/1689 numatytų pradinių taikymo pradžios datų skirtumą ir juo siekiama suteikti pakankamai laiko atitinkamoms pareigoms pritaikyti ir įgyvendinti***. Iš dalies pakeistas tvarkaraštis turėtų būti taikomas vien tik pareigoms, kurios priklauso nuo techninių standartų rengimo. Visos kitos nuostatos turėtų būti pradėtos taikyti laikantis DI akte numatyto pradinio tvarkaraščio, t. y. ne vėliau kaip 2026 m. rugpjūčio 2 d. Nepaisant to, kol bus pradėtas visapusiškai taikyti III skyrius, likusių pareigų, visų pirma susijusių su diegėjais, laikymąsi gali reikėti aiškinti lanksčiau, atsižvelgiant į tai, kad tiekėjams nebus taikoma pareiga rengti visos atitinkamos informacijos ir dokumentų;***

Or. en

Pakeitimas 96
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) Reglamento (ES) 2024/1689 113 straipsnyje nustatytos to reglamento įsigaliojimo ir taikymo datos, visų pirma jo bendra taikymo pradžios data, kuri yra 2026 m. rugpjūčio 2 d. Apie Reglamento (ES) 2024/1689 III skyriaus 1, 2 ir 3 skirsniuose nustatytas pareigas, susijusias su didelės rizikos DI sistemomis, pasakytina, kad dėl vėluojančio standartų, bendrųjų specifikacijų ir alternatyvių gairių prieinamumo ir vėluojančio nacionalinių kompetentingų institucijų įsteigimo atsiranda problemų, dėl kurių kyla pavojus veiksmingam tų pareigų taikymui ir gali gerokai padidėti įgyvendinimo išlaidos tiek, kad nebūtų galima pateisinti jų pradinės taikymo pradžios datos, t. y. 2026 m. rugpjūčio 2 d., palikimo. ***Remiantis patirtimi,*** tikslinga ***nustatyti mechanizmą, kuriuo taikymo pradžia būtų susieta su prieinamomis priemonėmis***, ***kuriomis padedama laikytis*** III skyriaus ***reikalavimų, galimai įskaitant darniuosius standartus***, ***bendrąsias specifikacijas ir Komisijos gaires. Jį turėtų patvirtinti Komisija sprendimu, po kurio didelės rizikos DI sistemoms taikomos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti po 6 mėnesiams DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal 6 straipsnio*** 2 ***dalį*** ir ***III priedą, ir po 12 mėnesių*** DI sistemoms, kurios ***priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai*** pagal Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio ***1*** dalį ir ***I*** priedą***. Tačiau DI sistemų***, ***kurios pagal*** to reglamento 6 straipsnio ***2*** dalį ir ***III*** priedą ***priskiriamos*** didelės rizikos ***sistemų kategorijai***, ***atveju šis lankstumas turėtų galioti tik iki 2027*** m. ***gruodžio*** 2 d.***, o DI sistemų***, ***kurios pagal to reglamento 6***	(22) Reglamento (ES) 2024/1689 113 straipsnyje nustatytos to reglamento įsigaliojimo ir taikymo datos, visų pirma jo bendra taikymo pradžios data, kuri yra 2026 m. rugpjūčio 2 d. Apie Reglamento (ES) 2024/1689 III skyriaus 1, 2 ir 3 skirsniuose nustatytas pareigas, susijusias su didelės rizikos DI sistemomis, pasakytina, kad dėl vėluojančio standartų, bendrųjų specifikacijų ir alternatyvių gairių prieinamumo ir vėluojančio nacionalinių kompetentingų institucijų įsteigimo atsiranda problemų, dėl kurių kyla pavojus veiksmingam tų pareigų taikymui ir gali gerokai padidėti įgyvendinimo išlaidos tiek, kad nebūtų galima pateisinti jų pradinės taikymo pradžios datos, t. y. 2026 m. rugpjūčio 2 d., palikimo. Tikslinga ***suderinti įgyvendinimo tvarkaraštį ir nustatyti***, ***kad*** III skyriaus ***1***, 2 ir ***3 skirsnių taikymo pradžios data visoms*** DI sistemoms, kurios pagal Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio ***2*** dalį ir ***III*** priedą, ***taip pat*** to reglamento 6 straipsnio ***1*** dalį ir ***I*** priedą ***klasifikuojamos kaip*** didelės rizikos ***sistemos***, ***būtų 2028*** m. ***rugpjūčio*** 2 d. ***Šiomis aplinkybėmis itin svarbu užtikrinti***, ***kad būtų laiku parengti darnieji standartai, kuriais užtikrinama atitiktis III skyriui. Komisija turi imtis visų būtinų priemonių***, ***kad sudarytų palankesnes sąlygas tokių darniųjų standartų rengimui ir priėmimui likus pakankamai laiko iki taikymo pradžios datų***. ***Tais atvejais***, ***kai darnieji standartai nebus parengti laiku, Komisija*** pagal Reglamento ***(ES) 2024/1689 40*** ir ***41 straipsnius užtikrins alternatyvių atitikties užtikrinimo priemonių***, ***įskaitant bendrąsias specifikacijas arba Komisijos gaires, prieinamumą, kad tiekėjams*** ir ***diegėjams***

straipsnio 1 dalį ir I priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, ***atveju – iki 2028 m. rugpjūčio 2 d., kai tos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti bet kuriuo atveju***. ***Skirtumas tarp taisyklių***, ***susijusių su DI sistemomis, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai*** pagal ***to*** reglamento ***6 straipsnio 2 dalį ir III priedą*** ir ***pagal 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą***, ***taikymo pradžios atitinka Reglamente (ES) 2024/1689 numatytų pradinių taikymo pradžios datų skirtumą*** ir ***juo siekiama suteikti pakankamai laiko atitinkamoms pareigoms pritaikyti ir įgyvendinti***;

būtų užtikrintas teisinis tikrumas ir išvengta neproporcingų atitikties užtikrinimo išlaidų;

Or. en

Pakeitimas 97
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(22) Reglamento (ES) 2024/1689 113 straipsnyje nustatytos to reglamento įsigaliojimo ir taikymo datos, visų pirma jo bendra taikymo pradžios data, kuri yra 2026 m. rugpjūčio 2 d. Apie Reglamento (ES) 2024/1689 III skyriaus 1, 2 ir 3 skirsniuose nustatytas pareigas, susijusias su didelės rizikos DI sistemomis, pasakytina, kad dėl vėluojančio standartų, bendrųjų specifikacijų ir alternatyvių gairių prieinamumo ir vėluojančio nacionalinių kompetentingų institucijų įsteigimo atsiranda problemų, dėl kurių kyla pavojus veiksmingam tų pareigų taikymui ir gali gerokai padidėti įgyvendinimo išlaidos tiek, kad nebūtų galima pateisinti jų pradinės taikymo pradžios datos, t. y. 2026 m. rugpjūčio 2 d., palikimo. Remiantis patirtimi, tikslinga nustatyti mechanizmą, kuriuo taikymo pradžia būtų	(22) Reglamento (ES) 2024/1689 113 straipsnyje nustatytos to reglamento įsigaliojimo ir taikymo datos, visų pirma jo bendra taikymo pradžios data, kuri yra 2026 m. rugpjūčio 2 d. Apie Reglamento (ES) 2024/1689 III skyriaus 1, 2 ir 3 skirsniuose nustatytas pareigas, susijusias su didelės rizikos DI sistemomis, pasakytina, kad dėl vėluojančio standartų, bendrųjų specifikacijų ir alternatyvių gairių prieinamumo ir vėluojančio nacionalinių kompetentingų institucijų įsteigimo atsiranda problemų, dėl kurių kyla pavojus veiksmingam tų pareigų taikymui ir gali gerokai padidėti įgyvendinimo išlaidos tiek, kad nebūtų galima pateisinti jų pradinės taikymo pradžios datos, t. y. 2026 m. rugpjūčio 2 d., palikimo. Remiantis patirtimi, tikslinga nustatyti mechanizmą, kuriuo taikymo pradžia būtų

susieta su prieinamomis priemonėmis, kuriomis padedama laikytis III skyriaus reikalavimų, galimai įskaitant darniuosius standartus, bendrąsias specifikacijas ir Komisijos gaires. Jį turėtų patvirtinti Komisija sprendimu, po kurio didelės rizikos DI sistemoms taikomos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti po 6 mėnesiams DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą, ir po 12 mėnesių DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą. Tačiau DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju šis lankstumas turėtų galioti tik iki 2027 m. gruodžio 2 d., o DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju – iki 2028 m. rugpjūčio 2 d., kai tos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti bet kuriuo atveju. Skirtumas tarp taisyklių, susijusių su DI sistemomis, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą ir pagal 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą, taikymo pradžios atitinka Reglamente (ES) 2024/1689 numatytų pradinių taikymo pradžios datų skirtumą ir juo siekiama suteikti pakankamai laiko atitinkamoms pareigoms pritaikyti ir įgyvendinti;	susieta su prieinamomis priemonėmis, kuriomis padedama laikytis III skyriaus reikalavimų, galimai įskaitant darniuosius standartus, bendrąsias specifikacijas ir Komisijos gaires. Jį turėtų patvirtinti Komisija sprendimu, po kurio didelės rizikos DI sistemoms taikomos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti po 6 mėnesiams DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą, ir po 12 mėnesių DI sistemoms, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal Reglamento (ES) 2024/1689 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą. Tačiau DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju šis lankstumas turėtų galioti tik iki 2027 m. gruodžio 2 d., o DI sistemų, kurios pagal to reglamento 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai, atveju – iki 2028 m. rugpjūčio 2 d., kai tos taisyklės turėtų būti pradėtos taikyti bet kuriuo atveju. Skirtumas tarp taisyklių, susijusių su DI sistemomis, kurios priskiriamos didelės rizikos sistemų kategorijai pagal to reglamento 6 straipsnio 2 dalį ir III priedą ir pagal 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą, taikymo pradžios atitinka Reglamente (ES) 2024/1689 numatytų pradinių taikymo pradžios datų skirtumą ir juo siekiama suteikti pakankamai laiko atitinkamoms pareigoms pritaikyti ir įgyvendinti***. Tais atvejais, kai nėra gairių ir standartų, būtinų veiksmingam pareigų, susijusių su didelės rizikos DI sistemomis, įgyvendinimui, tų pareigų įgyvendinimas turėtų būti atidėtas;***
	Or. fi

Pakeitimas 98
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
22 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(22a) siekiant užtikrinti pakankamą teisinį aiškumą tuo atveju, jei ir toliau būtų vėluojama pateikti darniuosius standartus, būtina sumažinti potencialų teisinį netikrumą, atsirandantį dėl jų nebuvimo. Tuo tikslu turėtų būti reikalaujama, kad Komisija bendrąsias specifikacijas priimtų ne vėliau kaip 2027 m. gruodžio 2 d. Šis terminas atitinka atidėtą Reglamento (ES) 2024/1689 III skyriaus 1, 2 ir 3 skirsnių taikymo DI sistemoms, priskiriamoms didelės rizikos sistemoms pagal to reglamento 6 straipsnio 1 dalį ir I priedą, pradžios datą, kuri taip pat buvo atidėta iki 2027 m. gruodžio 2 d. Be to, turėtų būti reikalaujama, kad Komisija iki 2027 m. gruodžio 2 d. pateiktų standartizacijos prašymus, apimančius to reglamento V skyriaus 2 ir 3 skirsniuose nustatytas pareigas, nes ji nepagrįstai nedelsdama nesiėmė veiksmų;

Or. en

Pakeitimas 99
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(23) atsižvelgiant į tikslą sumažinti įgyvendinimo sunkumus piliečiams, įmonėms ir viešojo administravimo institucijoms, labai svarbu, kad suderintos tam tikrų taisyklių įgyvendinimo sąlygos būtų priimamos tik tais atvejais, kai tai tikrai būtina. Tam tikslinga panaikinti tam tikrus Komisijai suteiktus įgaliojimus	***Išbraukta.***

įgyvendinimo aktais priimti tokias suderintas sąlygas tais atvejais, kai tos sąlygos netenkinamos. Todėl Reglamentas (ES) 2024/1689 turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų panaikinti jo 50 straipsnio 7 dalimi, 56 straipsnio 6 dalimi ir 72 straipsnio 3 dalimi Komisijai suteikti įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus. Be to, panaikinus įgaliojimą priimti suderintą stebėsenos po pateikimo rinkai plano šabloną, nustatytą Reglamento (ES) 2024/1689 72 straipsnio 3 dalyje, didelės rizikos DI sistemų tiekėjams bus suteikta daugiau lankstumo įdiegti jų organizacijai pritaikytą stebėsenos po pateikimo rinkai sistemą. Taip pat pripažįstant, kad reikia daugiau aiškumo dėl to, kaip didelės rizikos DI sistemų tiekėjai turi laikytis reikalavimų, Komisija turėtų būti įpareigota paskelbti gaires;

Or. en

Pakeitimas 100
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
1 straipsnio 2 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) 1 straipsnio 2 dalies g punktas pakeičiamas taip:	***Išbraukta.***
„g) inovacijų rėmimo priemonės, ypatingą dėmesį skiriant mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms (toliau – MVKĮ) ir mažosioms ir vidutinėms įmonėms (toliau – MVĮ), įskaitant startuolius.“;	

Or. en

Pakeitimas 101
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
1 straipsnio 2 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) 1 straipsnio 2 dalies g punktas pakeičiamas taip:	***Išbraukta.***
„g) inovacijų rėmimo priemonės, ypatingą dėmesį skiriant mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms (toliau – MVKĮ) ir mažosioms ir vidutinėms įmonėms (toliau – MVĮ), įskaitant startuolius.“;	

Or. en

Pakeitimas 102
Marion Walsmann, Sabine Verheyen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
1 straipsnio 2 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„g) inovacijų rėmimo priemonės, ypatingą dėmesį skiriant mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms (toliau – MVKĮ) ir mažosioms ir vidutinėms įmonėms (toliau – MVĮ), įskaitant startuolius.“;	„g) inovacijų rėmimo priemonės, ypatingą dėmesį skiriant mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms (toliau – MVKĮ) ir mažosioms ir vidutinėms įmonėms (toliau – MVĮ), įskaitant ***tokio dydžio valstybines įmones ir*** startuolius.“;

Or. en

Pakeitimas 103
Brando Benifei, Kristian Vigenin, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Francisco Assis, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Hannes Heide

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
1 straipsnio 2 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„g) inovacijų rėmimo priemonės, ypatingą dėmesį skiriant ***mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms (toliau – MVKĮ) ir*** mažosioms ir vidutinėms įmonėms (toliau – MVĮ), įskaitant startuolius.“;	„g) inovacijų rėmimo priemonės, ypatingą dėmesį skiriant mažosioms ir vidutinėms įmonėms (toliau – MVĮ), įskaitant startuolius***, kaip apibrėžta Rekomendacijoje 2003/361/EB***.“;

Or. en

Pakeitimas 104
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
2 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„2. DI sistemoms, kurios pagal 6 straipsnio 1 dalį klasifikuojamos kaip didelės rizikos DI sistemos ir yra susijusios su gaminiais, kuriems taikomi I priedo B skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, taikomi tik 6 straipsnio 1 dalis, 60a straipsnis, 102–109 straipsniai ir ***111 bei*** 112 ***straipsniai***. 57 straipsnis taikomas tik tiek, kiek didelės rizikos DI sistemoms pagal šį reglamentą taikomi reikalavimai buvo integruoti į tuos Sąjungos derinamuosius teisės aktus.“;	„2. DI sistemoms, kurios pagal 6 straipsnio 1 dalį klasifikuojamos kaip didelės rizikos DI sistemos ir yra susijusios su gaminiais, kuriems taikomi I priedo B skirsnyje išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, taikomi tik 6 straipsnio 1 dalis, 60a straipsnis, 102–109 straipsniai ir 112 ***straipsnis***. 57 straipsnis taikomas tik tiek, kiek didelės rizikos DI sistemoms pagal šį reglamentą taikomi reikalavimai buvo integruoti į tuos Sąjungos derinamuosius teisės aktus.“;

Or. en

Pakeitimas 105
Aura Salla

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
2 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„2. DI sistemoms, kurios pagal 6 straipsnio 1 dalį klasifikuojamos kaip didelės rizikos DI sistemos ir yra susijusios su gaminiais, kuriems taikomi I ***priedo B skirsnyje*** išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, taikomi tik 6 straipsnio 1 dalis, 60a straipsnis, 102–109 straipsniai ir 111 bei112 straipsniai. 57 straipsnis taikomas tik tiek, kiek didelės rizikos DI sistemoms pagal šį reglamentą taikomi reikalavimai buvo integruoti į tuos Sąjungos derinamuosius teisės aktus.“;	„2. DI sistemoms, kurios pagal 6 straipsnio 1 dalį klasifikuojamos kaip didelės rizikos DI sistemos ir yra susijusios su gaminiais, kuriems taikomi I ***priede*** išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, taikomi tik 6 straipsnio 1 dalis, 60a straipsnis, 102–109 straipsniai ir 111 bei 112 straipsniai. 57 straipsnis taikomas tik tiek, kiek didelės rizikos DI sistemoms pagal šį reglamentą taikomi reikalavimai buvo integruoti į tuos Sąjungos derinamuosius teisės aktus.“;

Or. en

Pagrindimas

Sumažinama nereikalinga našta ir užtikrinamas didesnis teisinis tikrumas DI diegimo srityje.

Pakeitimas 106
Axel Voss, Arba Kokalari

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
2 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„2. DI sistemoms, kurios pagal 6 straipsnio 1 dalį klasifikuojamos kaip didelės rizikos DI sistemos ir yra susijusios su gaminiais, kuriems taikomi I ***priedo B skirsnyje*** išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, taikomi tik 6 straipsnio 1 dalis, 60a straipsnis, 102–109 straipsniai ir 111 bei 112 straipsniai. 57 straipsnis taikomas tik tiek, kiek didelės rizikos DI sistemoms pagal šį reglamentą taikomi reikalavimai buvo integruoti į tuos Sąjungos	„2. DI sistemoms, kurios pagal 6 straipsnio 1 dalį klasifikuojamos kaip didelės rizikos DI sistemos ir yra susijusios su gaminiais, kuriems taikomi I ***priede*** išvardyti Sąjungos derinamieji teisės aktai, taikomi tik 6 straipsnio 1 dalis, 60a straipsnis, 102–109 straipsniai ir 111 bei 112 straipsniai. 57 straipsnis taikomas tik tiek, kiek didelės rizikos DI sistemoms pagal šį reglamentą taikomi reikalavimai buvo integruoti į tuos Sąjungos

derinamuosius teisės aktus.“;	derinamuosius teisės aktus.“;

Or. en

Pagrindimas

Following the Commission’s own “Health Omnibus” logic (COM(2025) 1023 final), it is consistent for the AI Omnibus to move not only MDR/IVDR but all Annex I, Section A acts to Section B and to reflect this streamlining in Article 2(2). This avoids duplicate and potentially conflicting horizontal AI obligations on top of mature sectoral regimes, reducing compliance fragmentation and forum-shopping risks for the same product or service. Sector-specific legislation is better placed to calibrate AI requirements to safety and supervision realities, using existing competent authorities and established conformity-assessment pathways. A targeted “sector-first” approach still preserves AI Act safeguards where needed, but boosts EU AI uptake by making compliance clearer, proportionate and implementable for EU SMEs and Start-Ups.

Pakeitimas 107
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
2 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a) 2 straipsnyje įterpiama ši dalis:
	„2a. Šis reglamentas netaikomas mokslinių tyrimų, bandymų ar kūrimo veiklai, susijusiai su DI sistemomis ar DI modeliais. Tokia veikla vykdoma laikantis taikytinų Sąjungos teisės aktų. Ta išimtis taikoma DI sistemoms ir DI modeliams, įskaitant jų išvedinius, kai jie kuriami, bandomi ar naudojami mokslinių tyrimų ir plėtros veiklos, įskaitant komercinius mokslinius tyrimus ir plėtrą, tikslais. Moksliniai tyrimai ir plėtra apima visus mokslinių ir taikomųjų tyrimų etapus, įskaitant pramoninius tyrimus ir eksperimentinę plėtrą.“;

Or. en

Pagrindimas

DI akte nustatyta išimtis dėl MTTP turėtų būti suderinta su ES vadovaujamais ir (arba) finansuojamais ir tarpvalstybiniais viešojo ir privačiojo sektorių moksliniais tyrimais, įskaitant „OpenEuroLLM“. Susiejus jį su draudimu pateikti rinkai ir (arba) pradėti naudoti, jis gali tapti netinkamas pramoniniams moksliniams tyrimams ir technologinei plėtrai, kai sistemos turi būti diegiamos ar net pateikiamos rinkai bandymams ir bendrai plėtrai. Patikslinama, kad į taikymo sritį patenka MTTP, įskaitant komercinius MTTP, naudojamos DI sistemos ir (arba) modeliai.

Pakeitimas 108
Svenja Hahn, Nikola Minchev, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
2 straipsnio 3 dalies 3 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a) 2 straipsnio 3 dalis papildoma šiomis pastraipomis:
	„Šis reglamentas netaikomas DI sistemoms, kurios reglamentuojamos I priedo A skirsnyje.
	Šis reglamentas netaikomas DI sistemoms, naudojamoms verslo verslui ir verslo vidaus tikslais, kurios nebendrauja su galutiniais naudotojais ar vartotojais.“;

Or. en

Pagrindimas

Industrial AI systems are already highly regulated through the New Legislative Framework which ensures a high level of protection for health and safety. Most of these regulations have already been updated to cover Artificial Intelligence systems and components in the concerned products. AI systems or components covered under these legal acts do not pose any additional risks to fundamental rights of natural persons. This Regulation shall therefore not affect industrial AI systems, which are already covered by sectoral legislation under the New Legislative framework, such as the Machinery Regulation, the Medical Devices Regulation or the Radio Equipment Directive. Any remaining gaps regarding Artificial Intelligence integrated in products under the NLF shall be closed within the sectoral acts applicable as an additional horizontal Regulation leads to competitive disadvantages through increased legal uncertainty, bureaucracy and high costs, without any added value for health,

safety and fundamental rights. Similarly, AI systems only used for business-to-business and business-internal purposes, that do not interact with end users or consumers, are not posing any threats to fundamental rights and shall therefore be excluded from this Regulation.

Pakeitimas 109
Virginie Joron, Klara Dostalova, Jorge Martín Frías, Elisabeth Dieringer, Matthieu Valet, Ernő Schaller-Baross, Pál Szekeres, Alexandre Varaut, Pascale Piera

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
2 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a) Įterpiamas šis straipsnis:
	„2a straipsnis
	Inovacijų ir konkurencingumo apsaugos priemonės
	1. Komisija ir valstybės narės užtikrina, kad įgyvendinant šį reglamentą nebūtų sukurta nereikalingų kliūčių investicijoms į dirbtinio intelekto sistemas, jų masto didinimui ar jų tarpvalstybiniam diegimui Sąjungoje.
	2. Priimant bet kokį būsimą deleguotąjį ar įgyvendinimo aktą pagal šį reglamentą turi būti atliekamas poveikio inovacijoms ir konkurencingumui vertinimas, visų pirma daugiausia dėmesio skiriant jų poveikiui startuoliams, MVĮ, MVKĮ ir privačiosioms investicijoms į dirbtinio intelekto technologijas.“;

Or. en

Pakeitimas 110
Piotr Müller, Assita Kanko

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
2 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a) Įterpiamas 2a straipsnis:
	„2a straipsnis
	Proporcingumas ir technologinis neutralumas
	Nedarant poveikio šio reglamento 5 straipsnyje nustatytiems aiškiems draudimams ir pagrindinių teisių apsaugai, nacionalinės kompetentingos institucijos, DI tarnyba ir Komisija šį reglamentą aiškina, įgyvendina, taiko ir užtikrina jo vykdymą taip, kad:
	a) būtų užtikrintas proporcingumas, teisinis tikrumas ir technologinis neutralumas ir
	b) būtų kuo labiau sumažinta ekonominės veiklos vykdytojams tenkanti administracinė ir reikalavimų laikymosi našta,
	kartu garantuodamos, kad šio reglamento, įskaitant visus pagal šį reglamentą priimtus antrinės teisės aktus, reikalavimai neviršytų to, kas tikrai būtina šio reglamento tikslams pasiekti.“;

Or. en

Pakeitimas 111
Axel Voss, Arba Kokalari

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	2a) 2 straipsnio 6 dalis pakeičiama taip:
6. Šis reglamentas netaikomas DI sistemoms ar DI modeliams, įskaitant jų išvedinius, kurie specialiai sukurti ir	***„6.*** Šis reglamentas netaikomas DI sistemoms ar DI modeliams, įskaitant jų išvedinius, kurie specialiai sukurti ir

pradėti naudoti ***vien*** mokslinių tyrimų ir plėtros tikslais.	pradėti naudoti mokslinių tyrimų ir plėtros tikslais. ***Tyrėjų atliekamas mokslinių tyrimų artefaktų, pavyzdžiui, kodo ar modelių, pirkimas iš viešųjų šaltinių nelaikomas pateikimu rinkai.“;***

Or. en

(Reglamentas (ES) 2024/1689)

Pagrindimas

It should be clarified that the AI Act’s research exemption covers the full R&D cycle (including iterative training, fine-tuning, validation, benchmarking and safety testing) to avoid chilling innovation activities that are not yet intended for deployment. It should also include R&D conducted with a view to future commercialisation, as long as the AI system/model is not placed on the market or put into service and remains in controlled research settings. Without this clarification, legal uncertainty risks pulling routine engineering work and academic industry collaboration into obligations designed for market deployment, creating disproportionate burdens especially for SMEs and start-ups. A clear exemption also incentivises robust pre-release evaluation and safety work, improving quality and trust while keeping the Act’s core duties focused on real-world use and actual risk.

Pakeitimas 112
Axel Voss, Arba Kokalari

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 b punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
2 straipsnio 8 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	2b) 2 straipsnio 8 dalis pakeičiama taip:
8. Šis reglamentas netaikomas jokiai mokslinių tyrimų, bandymų ar plėtros veiklai, susijusiai su DI sistemomis ar DI modeliais, prieš juos pateikiant rinkai ar pradedant naudoti. Tokia veikla vykdoma laikantis taikytinų Sąjungos teisės aktų. ***Ši nuostata dėl netaikymo netaikoma bandymams realiomis sąlygomis.***	***„8.*** Šis reglamentas netaikomas jokiai mokslinių tyrimų, bandymų ar plėtros veiklai, susijusiai su DI sistemomis ar DI modeliais, prieš juos pateikiant rinkai ar pradedant naudoti. Tokia veikla vykdoma laikantis taikytinų Sąjungos teisės aktų.***“;***

Or. en

Pagrindimas

It should be clarified that the AI Act's research exemption covers the full R&D cycle (including iterative training, fine-tuning, validation, benchmarking and safety testing) to avoid chilling innovation activities that are not yet intended for deployment. It should also include R&D conducted with a view to future commercialisation, as long as the AI system/model is not placed on the market or put into service and remains in controlled research settings. Without this clarification, legal uncertainty risks pulling routine engineering work and academic industry collaboration into obligations designed for market deployment, creating disproportionate burdens especially for SMEs and start-ups. A clear exemption also incentivises robust pre-release evaluation and safety work, improving quality and trust while keeping the Act's core duties focused on real-world use and actual risk.

Pakeitimas 113
Piotr Müller, Assita Kanko

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 b punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
2 straipsnio 8 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	2b) 2 straipsnio 8 dalis iš dalies pakeičiama taip:
8. Šis reglamentas netaikomas jokiai mokslinių tyrimų, bandymų ar plėtros veiklai, susijusiai su DI sistemomis ar DI modeliais, prieš juos pateikiant rinkai ar pradedant naudoti. Tokia veikla vykdoma laikantis taikytinų Sąjungos teisės aktų. Ši nuostata dėl netaikymo netaikoma bandymams realiomis sąlygomis.	„8. Šis reglamentas netaikomas jokiai mokslinių tyrimų, bandymų ar plėtros veiklai, susijusiai su DI sistemomis ar DI modeliais, prieš juos pateikiant rinkai ar pradedant naudoti. Tokia veikla vykdoma laikantis taikytinų Sąjungos teisės aktų. Ši išimtis taip pat taikoma DI sistemoms ir DI modeliams kartu su jų išvediniais, kurie kuriami, bandomi arba naudojami mokslinių tyrimų ir plėtros tikslais, įskaitant komercinius mokslinius tyrimus ir plėtrą, apimant visus mokslinių ir taikomųjų mokslinių tyrimų etapus – nuo pramoninių mokslinių tyrimų iki eksperimentinės plėtros. ***Tokia veikla vykdoma laikantis taikytinų Sąjungos teisės aktų.“;***

Or. en

Pakeitimas 114
Arba Kokalari, Axel Voss

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 c punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
2 straipsnio 10 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2c) 2 straipsnyje įterpiama ši dalis:
	„10a. Šis reglamentas netaikomas DI sistemoms ar DI modeliams, kurie naudojami tik grupės viduje ir nėra skirti vartotojams, nedarant poveikio galutiniams naudotojams ar fiziniams asmenims. Tokia veikla vykdoma laikantis taikytinų Sąjungos teisės aktų. Ši išimtis netaikoma 5 straipsnyje nurodytai draudžiamai praktikai.“;

Or. en

Pakeitimas 115
Piotr Müller, Assita Kanko

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 c punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
3 straipsnio 1 dalies 1 punktas

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	2c) 3 straipsnio 1 punktas iš dalies keičiamas taip:
1) DI sistema – mašina grindžiama sistema, suprojektuota veikti įvairiais autonomijos lygiais, kuri po diegimo ***gali veikti*** prisitaikydama ir kuri, siekiant aiškių ar numanomų tikslų, iš gautos įvesties duomenų daro išvadą, kaip generuoti išvedinius, pavyzdžiui, predikcijas, turinį, rekomendacijas ar sprendinius, kurie gali	**„**1) DI sistema – mašina grindžiama sistema, suprojektuota veikti įvairiais autonomijos lygiais, kuri po diegimo ***veikia*** prisitaikydama ir kuri, siekiant aiškių ar numanomų tikslų, iš gautos įvesties duomenų daro išvadą, kaip generuoti išvedinius, pavyzdžiui, predikcijas, turinį, rekomendacijas ar sprendinius, kurie gali

turėti įtakos fizinei ar virtualiai aplinkai;	turėti įtakos fizinei ar virtualiai aplinkai;***“;***

Or. en

(Reglamentas (ES) 2024/1689)

Pakeitimas 116
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
3 straipsnio 1 dalies 3 punktas

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
3) ***tiekėjas – fizinis arba juridinis asmuo, valdžios institucija, agentūra ar kita įstaiga, kurie kuria DI sistemą arba bendrosios paskirties DI modelį arba nurodo kurti DI sistemą arba bendrosios paskirties DI modelį ir pateikia juos rinkai arba pradeda DI sistemą naudoti savo vardu ar su savo prekių ženklu už atlygį arba nemokamai;***	3) ***3 straipsnio 3 punktas pakeičiamas taip:***
	„3) tiekėjas – fizinis ar juridinis asmuo, valdžios institucija, agentūra ar kita įstaiga, kurie kuria bendrosios paskirties DI sistemą ar DI modelį arba kurie sukūrė bendrosios paskirties DI sistemą ar DI modelį ir pateikia rinkai tokią sistemą ar modelį arba pradeda DI sistemą naudoti savo vardu ar su savo prekių ženklu už atlygį arba nemokamai, išskyrus tuos, kurie klientų, kurie yra tretieji asmenys, vardu, naudodamiesi jų pateiktais duomenimis atlieka DI sistemų adaptavimą, individualizavimą arba techninį pritaikymą, išskyrus atvejus, kai šiais veiksmais iš esmės modifikuojama arba pakeičiama atitinkamų DI sistemų numatytoji paskirtis;“;

Or. en

Pagrindimas

Teisės aktuose mažosios įmonės, vietos lygmeniu (t. y. kliento serveriuose) atliekančios modelio adaptavimą, priskiriamos prie tiekėjų, todėl joms tenka visiškai neproporcingos pareigos ir sertifikavimo našta.Yra itin svarbu atmesti galimybę, kad pagal DI aktą mažoji įmonė, vykdanti adaptavimo veiklą naudodama kliento pateiktus duomenis, gali būti pripažinta tiekėja, išskyrus atvejus, kai dėl veiklos reikia atlikti esminį pakeitimą (DI akto 3 straipsnio 23 punktas) arba pakeisti numatytąją paskirtį (DI akto 3 straipsnio 12 punktas).

Pakeitimas 117
Piotr Müller, Assita Kanko

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 d punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
3 straipsnio 1 dalies 3 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2d) 3 straipsnis papildomas šiais punktais:
	„3a) autonomija – dirbtinio intelekto sistemos gebėjimas veikti laikantis apribojimų be žmogaus pagalbos ar įsikišimo;“;

Or. en

Pakeitimas 118
Axel Voss

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
3 straipsnio 1 dalies 9 punktas

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	2a) 3 straipsnio 9 punktas pakeičiamas taip:
9) pateikimas rinkai – DI sistemos arba bendrosios paskirties DI modelio tiekimas Sąjungos rinkai pirmą kartą;	***„***9) pateikimas rinkai – DI sistemos arba bendrosios paskirties DI modelio tiekimas Sąjungos rinkai pirmą kartą***, neįskaitant atvejų, kai jis pateikiamas***

	kitiems tos pačios bendradarbiavimo grupės subjektams;“;

Or. en

Pagrindimas

To ensure that purely internal intra-group sharing of an AI system or GPAI model is not treated as “placing on the market”, which would otherwise prematurely trigger provider-related obligations designed for external distribution. It aligns the concept of “placing on the market” with its core function in EU product law: regulating first external availability on the Union market, not internal group deployment and testing. Without this carve-out, entities could be deemed providers merely by making models available within the same corporate group, creating disproportionate compliance friction for normal internal roll-outs and shared service structures.

Pakeitimas 119
Piotr Müller, Assita Kanko

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 e punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
3 straipsnio 1 dalies 14 punktas

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	2e) 3 straipsnio 14 punktas iš dalies keičiamas taip:
(14) saugos komponentas – gaminio arba DI sistemos komponentas, kuris atlieka to gaminio ar DI sistemos saugos funkciją ***arba*** dėl kurio gedimo ar veikimo sutrikimo kyla rizika žmonių sveikatai ir saugai arba ***turtui***;	***„14)*** saugos komponentas – gaminio arba DI sistemos komponentas, kuris atlieka to gaminio ar DI sistemos saugos funkciją ***ir*** dėl kurio gedimo ar veikimo sutrikimo kyla rizika žmonių sveikatai ir saugai arba ***turtui“***;***“***

Or. en

Pakeitimas 120
Marion Walsmann, Sabine Verheyen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Reglamentas (ES) 2024/1689
3 straipsnio 1 dalies 14 a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
„14a) labai maža, mažoji arba vidutinė įmonė (MVĮ) – labai maža, mažoji arba vidutinė įmonė, apibrėžtos Komisijos rekomendacijos 2003/361/EB priedo 2 straipsnyje;	„14a) labai maža, mažoji arba vidutinė įmonė (MVĮ) – labai maža, mažoji arba vidutinė įmonė, kaip apibrėžta Komisijos rekomendacijos 2003/361/EB priedo 2 straipsnyje, taip pat tokio dydžio valstybinės įmonės;

Or. en

Pakeitimas 121
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
3 straipsnio 1 dalies 14 b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
14b) maža vidutinės kapitalizacijos įmonė (MVKĮ) – maža vidutinės kapitalizacijos įmonė, apibrėžta Komisijos rekomendacijos (ES) 2025/1099 priedo 2 punkte;“;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 122
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
3 straipsnio 1 dalies 14 b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
14b) maža vidutinės kapitalizacijos įmonė (MVKĮ) – maža vidutinės	***Išbraukta.***

kapitalizacijos įmonė, apibrėžta Komisijos rekomendacijos (ES) 2025/1099 priedo 2 punkte;“;

Or. en

Pakeitimas 123
Marion Walsmann, Sabine Verheyen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
3 straipsnio 1 dalies 14 b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
14b) maža vidutinės kapitalizacijos įmonė (MVKĮ) – maža vidutinės kapitalizacijos įmonė, apibrėžta Komisijos rekomendacijos (ES) 2025/1099 priedo 2 ***punkte***;“;	14b) maža vidutinės kapitalizacijos įmonė (MVKĮ) – maža vidutinės kapitalizacijos įmonė, ***kaip*** apibrėžta Komisijos rekomendacijos (ES) 2025/1099 priedo 2 ***punkte, taip pat tokio dydžio valstybinės įmonės***;“;

Or. en

Pakeitimas 124
Axel Voss

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
3 straipsnio 1 dalies 68 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a) 3 straipsnis papildomas šiuo punktu:
	„68a) atvirojo kodo DI modelis – DI modelis, kuris išleidžiamas pagal nemokamą atvirojo kodo licenciją, kuria suteikiama prieiga prie modelio, leidžiama jį naudoti, keisti ir platinti ir kurio parametrai, įskaitant svorius, informaciją apie modelio architektūrą ir informaciją

	apie modelio naudojimą, skelbiami viešai.“;

Or. en

Pagrindimas

Introducing a single, explicit Open Source definition in Article 3 creates legal certainty for AI providers, deployers and national competent authorities across the entire acquis. The EU currently uses multiple, partly diverging Open Source definitions (within the AI Act and in parallel instruments: the PLD and CRA), which risks inconsistent interpretation, compliance fragmentation and litigation. A harmonised definition ensures that obligations and exemptions linked to open-source are applied predictably, avoiding both over- and under-inclusion of genuine open-source components. This also supports Europe's innovation and cybersecurity objectives by giving open-source communities and SMEs clear, stable conditions for collaboration and responsible distribution.

Pakeitimas 125
Axel Voss

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 b punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2024/1689
3 straipsnio 1 dalies 68 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b) 3 straipsnis papildomas šiuo punktu:
	„68b) atvirojo kodo DI sistema – DI sistema, išleista pagal nemokamą atvirojo kodo licenciją, kuria suteikiama prieiga prie sistemos, leidžiama ją naudoti, keisti ir platinti ir kurios informacija apie sistemos naudojimą skelbiama viešai.“;

Or. en

Pagrindimas

Introducing a single, explicit Open Source definition in Article 3 creates legal certainty for AI providers, deployers and national competent authorities across the entire acquis. The EU currently uses multiple, partly diverging Open Source definitions (within the AI Act and in parallel instruments: the PLD and CRA), which risks inconsistent interpretation, compliance fragmentation and litigation. A harmonised definition ensures that obligations and exemptions linked to open-source are applied predictably, avoiding both over- and under-inclusion of genuine open-source components. This also supports Europe's innovation and

cybersecurity objectives by giving open-source communities and SMEs clear, stable conditions for collaboration and responsible distribution.

Pakeitimas 126
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4) 4 straipsnis pakeičiamas taip:	***Išbraukta.***
„4 straipsnis	
Raštingumas DI srityje	
Komisija ir valstybės narės skatina DI sistemų tiekėjus ir diegėjus imtis priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;	

Or. en

Pakeitimas 127
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4) 4 straipsnis pakeičiamas taip:	***Išbraukta.***
„4 straipsnis	
Raštingumas DI srityje	
Komisija ir valstybės narės skatina DI sistemų tiekėjus ir diegėjus imtis priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;	

Or. en

Pakeitimas 128
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4) 4 straipsnis pakeičiamas taip:	***Išbraukta.***
„4 straipsnis	
Raštingumas DI srityje	
Komisija ir valstybės narės skatina DI sistemų tiekėjus ir diegėjus imtis priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir	

kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;

Or. en

Pakeitimas 129
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4) 4 straipsnis ***pakeičiamas taip***:	4) 4 straipsnis ***papildomas šia dalimi***:
„***4 straipsnis***	***„1a. Europos Komisija ir Europos duomenų apsaugos valdyba, bendradarbiaudamos su visomis atitinkamomis kompetentingomis institucijomis, paskelbia gaires dėl DI sistemų tiekėjų ir diegėjų pareigos užtikrinti pakankamą savo darbuotojų ir kitų atitinkamų asmenų raštingumo DI srityje lygį praktinio įgyvendinimo.“;***
Raštingumas DI srityje	
Komisija ir valstybės narės skatina DI sistemų tiekėjus ir diegėjus imtis priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“	

Or. en

Pakeitimas 130
Angelika Winzig, Sophia Kircher

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4) 4 straipsnis ***pakeičiamas taip:***	4) 4 straipsnis ***išbraukiamas;***
„4 straipsnis	
Raštingumas DI srityje	
Komisija ir valstybės narės skatina DI sistemų tiekėjus ir diegėjus imtis priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;	

Or. en

Pagrindimas

Article 4 should be deleted to prevent legal uncertainty and disproportionate administrative burdens. A general mandate for AI literacy is redundant, as enterprises already have a strong economic incentive to ensure their workforce is adequately trained to use digital tools effectively.Furthermore, the Regulation remains coherent without this provision, as specific competence requirements for high-risk AI systems are already legally anchored under the human oversight obligations in Article 26. Extending such mandates to all AI systems, regardless of their risk profile, contradicts the principle of proportionality and hampers the competitiveness of the European industry. Rather than imposing rigid regulatory requirements on the private sector, AI literacy should be addressed through Member State-led educational initiatives and existing EU funding instruments.

Pakeitimas 131
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija ir valstybės narės skatina DI sistemų tiekėjus ir diegėjus imtis priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;	Komisija ir valstybės narės skatina DI sistemų tiekėjus ir diegėjus imtis priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti. ***Tiekėjų ir diegėjų vaidmuo pagal šį straipsnį yra pagalbinio pobūdžio, juo siekiama skatinti tinkamas žinias ir įgūdžius, reikalingus DI sistemų veikimui ir naudojimui, ir jis negali būti laikomas pareiga užtikrinti bet kurio asmens tam tikro lygio raštingumą DI srityje.“;***

Or. en

Pagrindimas

Šis patikslinimas atspindi tai, kad 4 straipsnis yra skatinamoji nuostata, o ne pareiga pasiekti rezultatą, didina teisinį tikrumą, nes patvirtinama, kad tiekėjai ir diegėjai atlieka tik pagalbinį vaidmenį skatinant tinkamas žinias ir įgūdžius, ir užkerta kelią pertekliniam reikalavimų laikymuisi ar nenuosekliam vykdymo užtikrinimui, grindžiamam nerealistiniais lūkesčiais, kad būtų užtikrinti individualūs raštingumo DI srityje rezultatai.

Pakeitimas 132
Piotr Müller, Assita Kanko

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija ir valstybės narės skatina ***DI sistemų tiekėjus ir diegėjus imtis priemonių užtikrinti savo darbuotojų*** ir ***kitų asmenų, dirbančių*** DI ***sistemų veikimo*** ir ***naudojimo jų vardu srityje, pakankamą*** raštingumo DI srityje lygį***, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti***.“;	Komisija ir valstybės narės skatina ***plačiosios visuomenės raštingumą DI srityje*** ir ***skatina*** DI ***tiekėjus*** ir ***diegėjus užtikrinti pakankamą atitinkamų darbuotojų*** raštingumo DI srityje lygį.“;

Or. en

Pakeitimas 133
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija ir valstybės narės skatina DI sistemų tiekėjus ir diegėjus imtis priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.***“;***	Komisija ir valstybės narės skatina DI sistemų tiekėjus ir diegėjus imtis priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti. ***Ši dalis nedaro poveikio tiekėjų ir diegėjų pareigoms, nustatytoms kitose šio reglamento nuostatose, įskaitant pareigoms pagal 26 straipsnio 2 dalį dėl atitinkamų asmenų kompetencijos, mokymo ir įgaliojimų.***

Or. en

Pakeitimas 134
Sandro Gozi, Stéphanie Yon-Courtin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija ir valstybės narės ***skatina*** DI sistemų ***tiekėjus*** ir ***diegėjus imtis*** priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, ***atsižvelgdami*** į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir ***atsižvelgdami*** į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;	Komisija ir valstybės narės ***padeda, palengvina ir papildo*** DI sistemų ***tiekėjų*** ir ***diegėjų pastangas, tačiau jie išlieka atsakingi už tai, kad būtų imtasi*** priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, ***atsižvelgiant*** į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir ***atsižvelgiant*** į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;

Or. en

Pakeitimas 135
Axel Voss

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija ir valstybės narės ***skatina*** DI sistemų tiekėjus ir diegėjus ***imtis*** priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, ***atsižvelgdami*** į jų technines	Komisija ir valstybės narės ***sukuria viešojo ir privačiojo sektorių partnerystes, kuriomis siekiama remti*** DI sistemų tiekėjus ir diegėjus ***šiems imantis*** priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir

žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir ***atsižvelgdami*** į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;

naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, ***atsižvelgiant*** į jų technines žinias, patirtį, išsilavinimo bei pasirengimo lygį ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir ***atsižvelgiant*** į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;

Or. en

Pagrindimas

Many EU SMEs and Start-Ups struggle to operationalise the AI Act's context-specific AI literacy duty, which depends on roles, training levels and the use-case and is therefore hard to standardise internally without guidance. Public-Private Partnerships might help: they could turn existing corporate "good practice" programmes into reusable templates and sector toolkits, allowing SMEs and start-ups to comply faster and more consistently. This approach complements the EU's existing SME-support infrastructure (e.g. European Digital Innovation Hubs). A structured PPP approach also helps avoiding fragmented national interpretations of "sufficient" literacy by disseminating shared benchmarks and materials, while keeping flexibility for different risk contexts and user groups.

Pakeitimas 136
Dóra Dávid

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija ir valstybės narės skatina DI sistemų ***tiekėjus*** ir ***diegėjus imtis*** priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, ***dirbančių DI sistemų veikimo*** ir ***naudojimo jų vardu srityje***, ***pakankamą*** raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, ***išsilavinimo*** bei ***pasirengimo lygį*** ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;	DI sistemų ***tiekėjai*** ir ***diegėjai imasi*** priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, ***kurie jų vardu tvarko*** ir ***naudoja DI sistemas***, raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, ***išsilavinimą*** bei ***pasirengimą*** ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;

Or. en

Pakeitimas 137
Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija ir valstybės narės skatina DI sistemų ***tiekėjus*** ir ***diegėjus imtis*** priemonių užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, ***išsilavinimo*** bei ***pasirengimo lygį*** ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;	DI sistemų ***tiekėjai*** ir ***diegėjai imasi*** priemonių ***kuo geriau*** užtikrinti savo darbuotojų ir kitų asmenų, dirbančių DI sistemų veikimo ir naudojimo jų vardu srityje, pakankamą raštingumo DI srityje lygį, atsižvelgdami į jų technines žinias, patirtį, ***išsilavinimą*** bei ***pasirengimą*** ir kontekstą, kuriame tos DI sistemos numatomos naudoti, ir atsižvelgdami į asmenis ar asmenų grupes, kurių atžvilgiu tos DI sistemos numatomos naudoti.“;

Or. en

Pakeitimas 138
Dóra Dávid

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	„1a. Komisija ir valstybės narės remia visuomenės raštingumą DI srityje ir padeda MVĮ, kurios yra DI sistemų tiekėjos ir diegėjos, vykdyti savo pareigą pagal 1 dalį, taikydamos bendrą orientacinę raštingumo DI srityje sistemą, atsižvelgdamos į skirtingus DI sistemų vaidmenis, rizikos profilius ir naudojimo atvejus.“;

Or. en

Pakeitimas 139
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	„1a. Komisija ir valstybės narės remia visuomenės raštingumą DI srityje ir padeda DI sistemų tiekėjams ir diegėjams didinti savo darbuotojų ir naudotojų raštingumą DI srityje.“;

Or. en

Pagrindimas

While AI literacy is an essential concept for European industry, not just ethically but also to create a global competitive advantage in the European workforce, a general obligation to administer it would not serve it well. The amendment clarifies further the role that the Commission and Member States can have in promoting AI literacy, while avoiding an obligation which would reintroduce legal uncertainty in the text, risk discouraging AI use and adoption in all EU industries (particularly SMEs, which often do not have the legal resources to interpret a general obligation) and can be interpreted too openly by individual EU countries. The amendment requires the Commission and Member States to support AI literacy in citizens of Member States while avoiding ambiguous legal obligations.

Pakeitimas 140
Kristian Vigenin, Brando Benifei, Hannes Heide, Francisco Assis, François Kalfon, Elisabeth Grossmann, Christel Schaldemose, Pierre Jouvet, Marc Angel, Alex Agius Saliba, José Cepeda, Elena Sancho Murillo

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5) I skyriuje įterpiamas šis 4a straipsnis:	***Išbraukta.***
„4a straipsnis	
Specialių kategorijų asmens duomenų tvarkymas šališkumo aptikimo ir mažinimo tikslais	
1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, gali išimties tvarka tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:	
a) šališkumo nustatymo ir ištaisymo neįmanoma veiksmingai atlikti apdorojant kitus duomenis, įskaitant sintetinius arba anonimizuotus duomenis;	
b) specialių kategorijų asmens duomenims taikomi pakartotinio asmens duomenų naudojimo techniniai apribojimai ir pažangiausios saugumo ir privatumo užtikrinimo priemonės, be kita ko, pseudoniminimas;	
c) specialių kategorijų asmens duomenims taikomos priemonės, kuriomis užtikrinama, kad tvarkomi asmens duomenys būtų apsaugoti, saugomi taikant tinkamas apsaugos priemones, įskaitant griežtą prieigos kontrolę ir dokumentavimą, siekiant išvengti netinkamo naudojimo ir užtikrinti, kad prieigą prie tų asmens duomenų turėtų tik įgalioti asmenys, turintys atitinkamas konfidencialumo pareigas;	
d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami	

arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims;

e) specialių kategorijų asmens duomenys ištrinami iškart po to, kai ištaisomas šališkumas, arba kai pasibaigia asmens duomenų saugojimo laikotarpis, atsižvelgiant į tai, kuri data yra ankstesnė;

f) duomenų tvarkymo veiklos įrašai pagal reglamentus (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 ir Direktyvą (ES) 2016/680 apima priežastis, dėl kurių specialių kategorijų asmens duomenų tvarkymas buvo būtinas šališkumui nustatyti ir ištaisyti ir dėl kurių to tikslo nebuvo galima pasiekti tvarkant kitus duomenis.

2. 1 dalis gali būti taikoma kitų DI sistemų ir modelių tiekėjams bei diegėjams ir didelės rizikos DI sistemų diegėjams, kai tai būtina ir proporcinga, jei duomenys tvarkomi toje dalyje nustatytais tikslais ir jei laikomasi šioje dalyje numatytomis apsaugos priemonėmis nustatytų sąlygų.“;

Or. en

Pakeitimas 141
Kateřina Konečná

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5) I skyriuje įterpiamas šis 4a straipsnis:	***Išbraukta.***
„4a straipsnis	
Specialių kategorijų asmens duomenų tvarkymas šališkumo aptikimo ir mažinimo tikslais	
1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai,	

kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, gali išimties tvarka tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:

a) šališkumo nustatymo ir ištaisymo neįmanoma veiksmingai atlikti apdorojant kitus duomenis, įskaitant sintetinius arba anonimizuotus duomenis;

b) specialių kategorijų asmens duomenims taikomi pakartotinio asmens duomenų naudojimo techniniai apribojimai ir pažangiausios saugumo ir privatumo užtikrinimo priemonės, be kita ko, pseudoniminimas;

c) specialių kategorijų asmens duomenims taikomos priemonės, kuriomis užtikrinama, kad tvarkomi asmens duomenys būtų apsaugoti, saugomi taikant tinkamas apsaugos priemones, įskaitant griežtą prieigos kontrolę ir dokumentavimą, siekiant išvengti netinkamo naudojimo ir užtikrinti, kad prieigą prie tų asmens duomenų turėtų tik įgalioti asmenys, turintys atitinkamas konfidencialumo pareigas;

d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims;

e) specialių kategorijų asmens duomenys ištrinami iškart po to, kai ištaisomas šališkumas, arba kai pasibaigia asmens duomenų saugojimo laikotarpis, atsižvelgiant į tai, kuri data yra ankstesnė;

f) duomenų tvarkymo veiklos įrašai pagal reglamentus (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 ir Direktyvą

(ES) 2016/680 apima priežastis, dėl kurių specialių kategorijų asmens duomenų tvarkymas buvo būtinas šališkumui nustatyti ir ištaisyti ir dėl kurių to tikslo nebuvo galima pasiekti tvarkant kitus duomenis.

2. 1 dalis gali būti taikoma kitų DI sistemų ir modelių tiekėjams bei diegėjams ir didelės rizikos DI sistemų diegėjams, kai tai būtina ir proporcinga, jei duomenys tvarkomi toje dalyje nustatytais tikslais ir jei laikomasi šioje dalyje numatytomis apsaugos priemonėmis nustatytų sąlygų.“;

Or. en

Pakeitimas 142
Markéta Gregorová, Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5) I skyriuje įterpiamas šis 4a straipsnis:	***Išbraukta.***
„4a straipsnis	
Specialių kategorijų asmens duomenų tvarkymas šališkumo aptikimo ir mažinimo tikslais	
1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, gali išimties tvarka tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei	

Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:

a) šališkumo nustatymo ir ištaisymo neįmanoma veiksmingai atlikti apdorojant kitus duomenis, įskaitant sintetinius arba anonimizuotus duomenis;

b) specialių kategorijų asmens duomenims taikomi pakartotinio asmens duomenų naudojimo techniniai apribojimai ir pažangiausios saugumo ir privatumo užtikrinimo priemonės, be kita ko, pseudoniminimas;

c) specialių kategorijų asmens duomenims taikomos priemonės, kuriomis užtikrinama, kad tvarkomi asmens duomenys būtų apsaugoti, saugomi taikant tinkamas apsaugos priemones, įskaitant griežtą prieigos kontrolę ir dokumentavimą, siekiant išvengti netinkamo naudojimo ir užtikrinti, kad prieigą prie tų asmens duomenų turėtų tik įgalioti asmenys, turintys atitinkamas konfidencialumo pareigas;

d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims;

e) specialių kategorijų asmens duomenys ištrinami iškart po to, kai ištaisomas šališkumas, arba kai pasibaigia asmens duomenų saugojimo laikotarpis, atsižvelgiant į tai, kuri data yra ankstesnė;

f) duomenų tvarkymo veiklos įrašai pagal reglamentus (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 ir Direktyvą (ES) 2016/680 apima priežastis, dėl kurių specialių kategorijų asmens duomenų tvarkymas buvo būtinas šališkumui nustatyti ir ištaisyti ir dėl kurių to tikslo nebuvo galima pasiekti tvarkant kitus duomenis.

2. 1 dalis gali būti taikoma kitų DI sistemų ir modelių tiekėjams bei diegėjams ir didelės rizikos DI sistemų diegėjams, kai tai būtina ir proporcinga,

jei duomenys tvarkomi toje dalyje nustatytais tikslais ir jei laikomasi šioje dalyje numatytomis apsaugos priemonėmis nustatytų sąlygų.“;

Or. en

Pakeitimas 143
Leila Chaibi, Pernando Barrena Arza
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) I skyriuje įterpiamas šis 4a straipsnis:	***Išbraukta.***
„4a straipsnis	
Specialių kategorijų asmens duomenų tvarkymas šališkumo aptikimo ir mažinimo tikslais	
1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, gali išimties tvarka tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:	
a) šališkumo nustatymo ir ištaisymo neįmanoma veiksmingai atlikti apdorojant kitus duomenis, įskaitant sintetinius arba anonimizuotus duomenis;	
b) specialių kategorijų asmens duomenims taikomi pakartotinio asmens duomenų naudojimo techniniai	

apribojimai ir pažangiausios saugumo ir privatumo užtikrinimo priemonės, be kita ko, pseudoniminimas;

c) specialių kategorijų asmens duomenims taikomos priemonės, kuriomis užtikrinama, kad tvarkomi asmens duomenys būtų apsaugoti, saugomi taikant tinkamas apsaugos priemones, įskaitant griežtą prieigos kontrolę ir dokumentavimą, siekiant išvengti netinkamo naudojimo ir užtikrinti, kad prieigą prie tų asmens duomenų turėtų tik įgalioti asmenys, turintys atitinkamas konfidencialumo pareigas;

d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims;

e) specialių kategorijų asmens duomenys ištrinami iškart po to, kai ištaisomas šališkumas, arba kai pasibaigia asmens duomenų saugojimo laikotarpis, atsižvelgiant į tai, kuri data yra ankstesnė;

f) duomenų tvarkymo veiklos įrašai pagal reglamentus (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 ir Direktyvą (ES) 2016/680 apima priežastis, dėl kurių specialių kategorijų asmens duomenų tvarkymas buvo būtinas šališkumui nustatyti ir ištaisyti ir dėl kurių to tikslo nebuvo galima pasiekti tvarkant kitus duomenis.

2. 1 dalis gali būti taikoma kitų DI sistemų ir modelių tiekėjams bei diegėjams ir didelės rizikos DI sistemų diegėjams, kai tai būtina ir proporcinga, jei duomenys tvarkomi toje dalyje nustatytais tikslais ir jei laikomasi šioje dalyje numatytomis apsaugos priemonėmis nustatytų sąlygų.“;

Or. en

Pakeitimas 144
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų ***šališkumo aptikimą*** ir ***ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f*** ir ***g punktus***, gali ***išimties tvarka*** tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, ***taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių***, ***numatytų atitinkamai reglamentuose*** (ES) 2016/***679*** ir (ES) 2018/1725 ***bei Direktyvoje (ES) 2016/680***, ***turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:***	1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, kiek tai būtina ***siekiant*** užtikrinti tų sistemų ***saugą*** ir ***šališkumo stebėseną, aptikimą*** ir ***ištaisymą***, gali tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, ***nurodytus Reglamento (ES) 2016/679 9 straipsnio 1 dalyje***, ***Direktyvos*** (ES) 2016/***680 10 straipsnyje*** ir ***Reglamento*** (ES) 2018/1725 ***10 straipsnio 1 dalyje***, ***taikydami tuose reglamentuose nustatytas tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones.***

Or. en

Pagrindimas

Supaprastinimas ir racionalizavimas su BDAR, kad įmonės galėtų tvarkyti asmens duomenis siekdamos užtikrinti saugumo ir šališkumo stebėseną taikant aukštus standartus ir apsaugos priemones, kaip nustatyta Europos duomenų reglamente (visų pirma BDAR), o ne sudėtingą dvigubą reglamentavimą taikant įvairių rūšių apsaugos priemones DI akte.

Pakeitimas 145
Ana Vasconcelos, Svenja Hahn, Sophie Wilmès

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų	1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų

šališkumo aptikimą ir ***ištaisymą*** pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, gali išimties tvarka tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:	šališkumo aptikimą***, ištaisymą*** ir ***sistemų stebėjimą po dislokavimo*** pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, gali išimties tvarka tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:

Or. en

Pakeitimas 146
Jaroslav Bžoch, Klara Dostalova

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, ***kiek*** tai būtina užtikrinti tų sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, gali išimties tvarka tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:	1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, ***jei*** tai ***iš tikrųjų*** būtina užtikrinti tų sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, gali išimties tvarka tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:

Or. en

Pakeitimas 147
Lukas Mandl, Sander Smit

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, gali išimties tvarka tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:	1. Siekiant užtikrinti didelės rizikos DI sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, tų sistemų tiekėjai gali tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:

Or. en

Pagrindimas

šališkumo aptikimas ir ištaisymas yra svarbus viešasis interesas, nes taip fiziniai asmenys apsaugomi nuo šališkumo neigiamo poveikio, įskaitant diskriminaciją. Šis neigiamas poveikis paprastai kenkia fiziniams asmenims dėl savybių, kurias apibūdina jų specialių kategorijų asmens duomenys. Todėl, siekiant šio tikslo, specialių kategorijų asmens duomenų naudojimas turėtų būti galima standartinė praktika, o ne tik išimtinė priemonė, jei taikomos tinkamos apsaugos priemonės.

Pakeitimas 148
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Didelės rizikos DI sistemų ***tiekėjai, kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų*** šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio	1. ***Siekiant užtikrinti*** didelės rizikos DI sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies

reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, ***gali išimties tvarka*** tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:	f ir g punktus, ***tų sistemų tiekėjai gali*** tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:

Or. en

Pagrindimas

šališkumo aptikimas ir ištaisymas yra svarbus viešasis interesas, nes taip fiziniai asmenys apsaugomi nuo šališkumo neigiamo poveikio, įskaitant diskriminaciją. Šis neigiamas poveikis paprastai kenkia fiziniams asmenims dėl savybių, kurias apibūdina jų specialių kategorijų asmens duomenys. Todėl, siekiant šio tikslo, specialių kategorijų asmens duomenų naudojimas turėtų būti galima standartinė praktika, o ne tik išimtinė priemonė, jei taikomos tinkamos apsaugos priemonės.

Pakeitimas 149
Axel Voss

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Didelės rizikos DI sistemų ***tiekėjai, kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų*** šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, ***gali išimties tvarka*** tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:	1. ***Siekiant užtikrinti*** didelės rizikos DI sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, ***tų sistemų tiekėjai gali*** tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:

Or. en

Pagrindimas

šališkumo aptikimas ir ištaisymas yra svarbus viešasis interesas, nes taip fiziniai asmenys apsaugomi nuo šališkumo neigiamo poveikio, įskaitant diskriminaciją. Šis neigiamas poveikis paprastai kenkia fiziniams asmenims dėl savybių, kurias apibūdina jų specialių kategorijų asmens duomenys. Todėl, siekiant šio tikslo, specialių kategorijų asmens duomenų naudojimas turėtų būti galima standartinė praktika, o ne tik išimtinė priemonė, jei taikomos tinkamos apsaugos priemonės.

Pakeitimas 150
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, gali ***išimties tvarka*** tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:	1. Didelės rizikos DI sistemų tiekėjai, kiek tai būtina užtikrinti tų sistemų šališkumo aptikimą ir ištaisymą pagal šio reglamento 10 straipsnio 2 dalies f ir g punktus, gali tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis, taikydami tinkamas fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvių apsaugos priemones. Be apsaugos priemonių, numatytų atitinkamai reglamentuose (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 bei Direktyvoje (ES) 2016/680, turi būti laikomasi visų šių sąlygų, kad toks duomenų tvarkymas būtų įmanomas:

Or. en

Pakeitimas 151
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas

Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) šališkumo nustatymo ir ištaisymo neįmanoma veiksmingai atlikti apdorojant kitus duomenis, įskaitant sintetinius arba anonimizuotus duomenis;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Išbraukta atsižvelgiant į 4a straipsnio 1 dalies pakeitimą.

Pakeitimas 152
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) šališkumo nustatymo ir ištaisymo neįmanoma veiksmingai atlikti apdorojant kitus duomenis, įskaitant sintetinius arba anonimizuotus duomenis;	a) šališkumo nustatymo ir ištaisymo neįmanoma veiksmingai atlikti apdorojant kitus duomenis, įskaitant ***panašaus veiksmingumo*** sintetinius arba anonimizuotus duomenis;

Or. en

Pakeitimas 153
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) specialių kategorijų asmens duomenims taikomi pakartotinio asmens duomenų naudojimo techniniai apribojimai ir pažangiausios saugumo ir privatumo užtikrinimo priemonės, be kita ko, pseudoniminimas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Išbraukta atsižvelgiant į 4a straipsnio 1 dalies pakeitimą.

Pakeitimas 154
Ana Vasconcelos, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) specialių kategorijų asmens duomenims taikomi pakartotinio asmens duomenų naudojimo techniniai apribojimai ir pažangiausios saugumo ir privatumo užtikrinimo priemonės, ***be kita ko***, pseudoniminimas;	b) specialių kategorijų asmens duomenims taikomi pakartotinio asmens duomenų naudojimo techniniai apribojimai ir pažangiausios saugumo ir privatumo užtikrinimo priemonės, ***pavyzdžiui***, pseudoniminimas;

Or. en

Pakeitimas 155
Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) specialių kategorijų asmens duomenims taikomi pakartotinio asmens duomenų naudojimo techniniai apribojimai ir pažangiausios saugumo ir privatumo užtikrinimo priemonės, be kita ko, ***pseudoniminimas***;	b) specialių kategorijų asmens duomenims taikomi pakartotinio asmens duomenų naudojimo techniniai apribojimai ir pažangiausios saugumo ir privatumo užtikrinimo priemonės, be kita ko, ***anoniminimas***;

Or. en

Pakeitimas 156
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4a straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) specialių kategorijų asmens duomenims taikomos priemonės, kuriomis užtikrinama, kad tvarkomi asmens duomenys būtų apsaugoti, saugomi taikant tinkamas apsaugos priemones, įskaitant griežtą prieigos kontrolę ir dokumentavimą, siekiant išvengti netinkamo naudojimo ir užtikrinti, kad prieigą prie tų asmens duomenų turėtų tik įgalioti asmenys, turintys atitinkamas konfidencialumo pareigas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Išbraukta atsižvelgiant į 4a straipsnio 1 dalies pakeitimą.

Pakeitimas 157
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Išbraukta atsižvelgiant į 4a straipsnio 1 dalies pakeitimą.

Pakeitimas 158
Lukas Mandl, Sander Smit

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims;	d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims***, išskyrus pagal Reglamento (ES) 2016/679 26 straipsnį, kai gali būti du ar daugiau bendrų duomenų valdytojų, ir 28 straipsnį, kai duomenys tvarkomi duomenų valdytojo vardu***;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu paaiškinama sąveika ir suderinimas su taikytinomis BDAR taisyklėmis, pagal kurias duomenys tvarkomi tarp bendrų duomenų valdytojų arba kai duomenų valdytojas arba duomenų tvarkytojas yra du skirtingi subjektai.

Pakeitimas 159
Axel Voss

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims;	d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims, išskyrus pagal Reglamento (ES) 2016/679 26 straipsnį, kai gali būti du ar daugiau bendrų duomenų valdytojų, ir 28 straipsnį, kai duomenys tvarkomi duomenų valdytojo vardu;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu paaiškinama sąveika ir suderinimas su taikytinomis BDAR taisyklėmis, pagal kurias duomenys tvarkomi tarp bendrų duomenų valdytojų arba kai duomenų valdytojas arba duomenų tvarkytojas yra du skirtingi subjektai.

Pakeitimas 160
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims;	d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims, išskyrus pagal Reglamento (ES) 2016/679 26 straipsnį, kai gali būti du ar daugiau bendrų duomenų valdytojų, ir 28 straipsnį, kai duomenys tvarkomi duomenų valdytojo vardu;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu paaiškinama sąveika ir suderinimas su taikytinomis BDAR taisyklėmis, pagal kurias duomenys tvarkomi tarp bendrų duomenų valdytojų arba kai duomenų valdytojas arba duomenų tvarkytojas yra du skirtingi subjektai.

Pakeitimas 161
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims;	d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims***, išskyrus atvejus, kai tai tikrai būtina šališkumo nustatymo ir ištaisymo tikslais ir kai taikomos lygiavertės apsaugos priemonės, įskaitant konfidencialumo pareigas, prieigos kontrolę ir draudimą toliau juos naudoti***;

Or. en

Pakeitimas 162
Ana Vasconcelos, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims;	d) specialių kategorijų asmens duomenys neperduodami, neperkeliami arba kitokiais būdais neprieinami kitoms šalims***, išskyrus atvejus, kai tai leidžiama pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 (BDAR) 26 arba 28 straipsnį***;

Or. en

Pakeitimas 163
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) specialių kategorijų asmens duomenys ištrinami iškart po to, kai ištaisomas šališkumas, arba kai pasibaigia asmens duomenų saugojimo laikotarpis, atsižvelgiant į tai, kuri data yra ankstesnė;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Išbraukta atsižvelgiant į 4a straipsnio 1 dalies pakeitimą.

Pakeitimas 164
Zala Tomašič, Tomáš Zdechovský, Jan Farský, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) specialių kategorijų asmens duomenys ištrinami iškart po to, kai ištaisomas šališkumas, arba kai pasibaigia asmens duomenų saugojimo laikotarpis, atsižvelgiant į tai, kuri data yra ankstesnė;	e) specialių kategorijų asmens duomenys ištrinami iškart po to, kai ištaisomas šališkumas ***ir vykdant stebėseną patikrinamas ištaisymo veiksmingumas***, arba kai pasibaigia asmens duomenų saugojimo laikotarpis, atsižvelgiant į tai, kuri data yra ankstesnė;

Or. en

Pakeitimas 165
Ana Vasconcelos, Svenja Hahn

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) specialių kategorijų asmens duomenys ištrinami iškart po to, kai ***ištaisomas šališkumas, arba kai*** pasibaigia ***asmens duomenų*** saugojimo laikotarpis***, atsižvelgiant į tai, kuri data yra ankstesnė***;	e) specialių kategorijų asmens duomenys ištrinami iškart po to, kai pasibaigia ***jų*** saugojimo laikotarpis;

Or. en

Pakeitimas 166
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) duomenų tvarkymo veiklos įrašai pagal reglamentus (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 ir Direktyvą (ES) 2016/680 apima priežastis, dėl kurių specialių kategorijų asmens duomenų tvarkymas buvo būtinas šališkumui nustatyti ir ištaisyti ir dėl kurių to tikslo nebuvo galima pasiekti tvarkant kitus duomenis.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Išbraukta atsižvelgiant į 4a straipsnio 1 dalies pakeitimą.

Pakeitimas 167
Svenja Hahn, Cynthia Ní Mhurchú, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ana Vasconcelos, Hilde Vautmans

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalis gali būti taikoma kitų DI sistemų ir modelių tiekėjams bei diegėjams ir didelės rizikos DI sistemų diegėjams, kai tai būtina ir proporcinga, jei duomenys tvarkomi toje dalyje nustatytais tikslais ir jei laikomasi šioje dalyje numatytomis apsaugos priemonėmis nustatytų sąlygų.;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Išbraukta atsižvelgiant į 4a straipsnio 1 dalies pakeitimą.

Pakeitimas 168
Axel Voss

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***1 dalis gali būti taikoma*** kitų DI sistemų ir modelių ***tiekėjams bei diegėjams*** ir ***didelės rizikos DI sistemų diegėjams, kai tai būtina ir proporcinga****, jei duomenys tvarkomi toje dalyje nustatytais tikslais ir jei laikomasi šioje dalyje numatytomis apsaugos priemonėmis nustatytų sąlygų.“;***	2. Kitų DI sistemų ir modelių ***tiekėjai*** ir ***diegėjai gali tvarkyti specialių kategorijų asmens duomenis****, **jeigu:***

	a) tvarkymas yra būtinas šališkumui aptikti ir ištaisyti atsižvelgiant į galimą šališkumą, kuris tikėtina, kad darys poveikį asmenų sveikatai ir saugai, darys neigiamą poveikį pagrindinėms teisėms arba lems pagal Sąjungos teisę draudžiamą diskriminaciją, ypač tais atvejais, kai duomenų išvediniai turi įtakos būsimų operacijų įvediniams, ir
	b) taikomos visos 1 dalyje nustatytos sąlygos ir apsaugos priemonės. Šia dalimi nenustatoma pareiga atlikti tokį šališkumo aptikimą ir ištaisymą.“;

Or. en

Pagrindimas

Suderinama su 2026 m. sausio 23 d. Tarybos teksto redakcija, kad būtų padidintas šios dalies teisinis aiškumas.

Pakeitimas 169
Dóra Dávid

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalis gali būti taikoma kitų DI sistemų ir modelių tiekėjams bei diegėjams ir didelės rizikos DI sistemų diegėjams, ***kai tai būtina ir proporcinga, jei duomenys tvarkomi toje dalyje*** nustatytais tikslais ir jei laikomasi ***šioje*** dalyje ***numatytomis*** apsaugos ***priemonėmis nustatytų sąlygų***.“;	2. 1 dalis gali būti ***išimties tvarka*** taikoma kitų DI sistemų ir modelių tiekėjams bei diegėjams ir didelės rizikos DI sistemų diegėjams, ***jei tvarkyti duomenis yra griežtai būtina joje*** nustatytais tikslais ir jei laikomasi ***toje*** dalyje ***numatytų sąlygų ir*** apsaugos ***priemonių. Komisija parengia šio straipsnio taikymo MVĮ praktines gaires***.“;

Or. en

Pakeitimas 170
Mary Khan

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) 2024/1689
4 a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 1 dalis gali būti taikoma kitų DI sistemų ir modelių tiekėjams bei diegėjams ir didelės rizikos DI sistemų diegėjams**,** kai ***tai būtina ir proporcinga***, jei duomenys tvarkomi toje dalyje nustatytais tikslais ir jei laikomasi šioje dalyje numatytomis apsaugos priemonėmis nustatytų sąlygų.“;	2. 1 dalis gali būti taikoma kitų DI sistemų ir modelių tiekėjams bei diegėjams ir didelės rizikos DI sistemų diegėjams ***tik*** kai ***dėl tokio šališkumo atsirandanti nepageidaujamo poveikio rizika yra pakankamai rimta, kad būtų galima pagrįsti specialių kategorijų asmens duomenų tvarkymą***, jei duomenys tvarkomi toje dalyje nustatytais tikslais ir jei laikomasi šioje dalyje numatytomis apsaugos priemonėmis nustatytų sąlygų.“;

Or. en